

المران

دليل متحف الآثار
المرية في خان مرجان

913.358
I65J9
C.I

1629
1629

913.358:I65dA

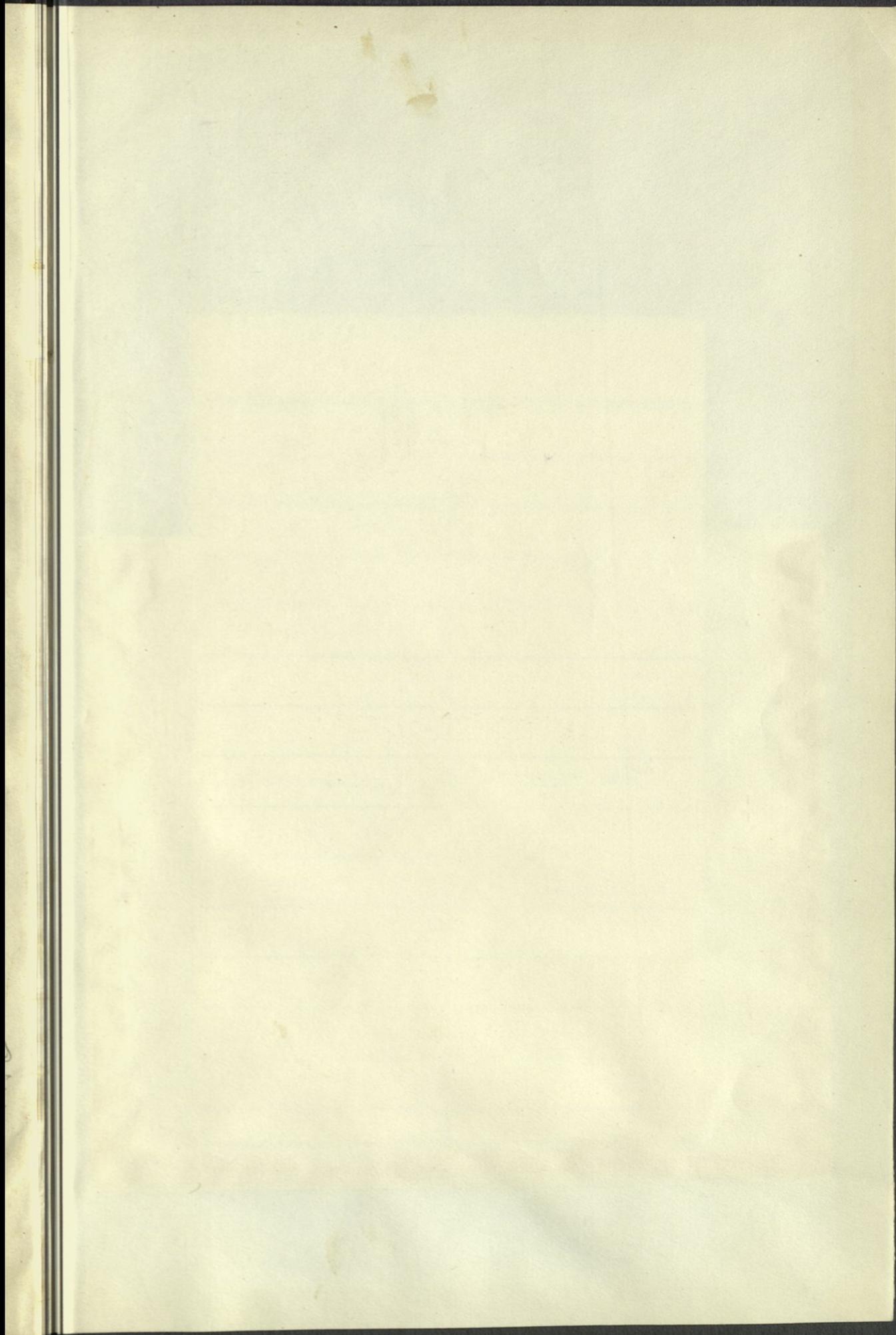
العراق • مديرية الآثار القديمة •

دليل متحف الآثار العسبة ف. خ. ا.

913.358

I 65dA

NOV-19 '59



913.358
I65d A
C.1

مكتبة
الأشرف القاسمي

دليل

منحة الأثر العربية

في

خاتمة مرجع

بغداد

(مع ٣٨ لوحة خارجة عن المتن)

مطبعة الحكومة - بغداد

١٩٣٨



Dear you.
Gift



فهرست الابحاث

القسم الاول

فناء مرجهان

صحيفة

١ وصف الخان .

٧ ترميم وتجديد الخان .

القسم الثاني

متحف الآثار العربية

١٧ نظرة تاريخية على تكوين المتحف .

١٩ الطابق الاول (من الغرفة ١ الى ٨)

٢٦ الطابق الثاني (من الغرفة ١ الى ٢٢)

٤٠ الطابق الاول (من الغرفة ٩ الى ٢١)

٤٦ فهرست اللوح .

1870

1871

1872

1873

1874

1875

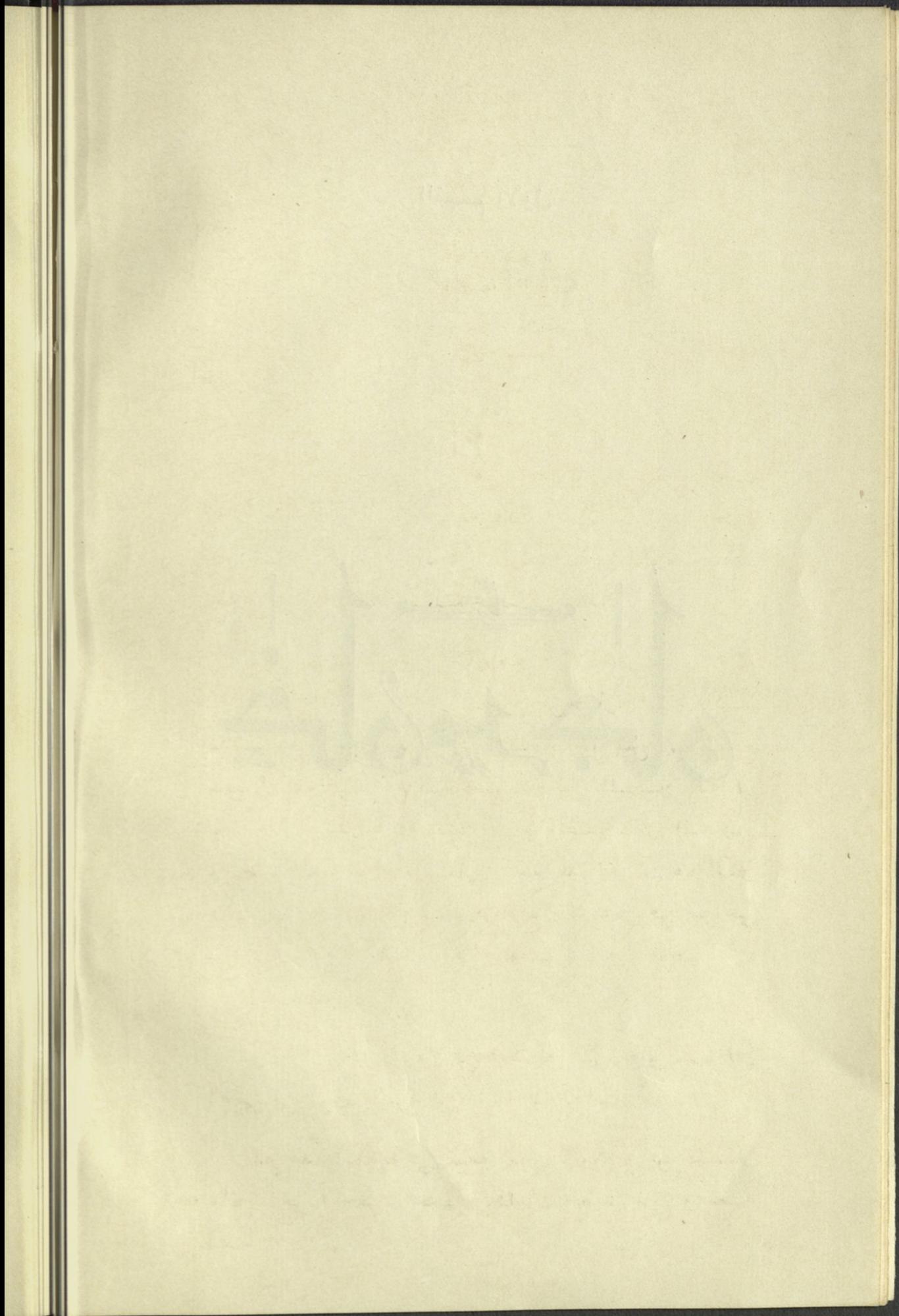
1876

1877

1878

القسم الاول

خاتمه مرجاه



وصف الخان

: 0 :

- ١ -

ان الخان الذي اتخذ متحفا للآثار العربية منذ بداية سنة ١٩٣٧ ، كان معروفا بين الناس باسم «خان الأورتمة» - بمعنى «الخان المسقوف» - لكونه «مسقفا» بخلاف سائر الخانات الموجودة في بغداد .

وقد تم تشييد هذا الخان سنة ٧٦٠ هجرية - ١٣٥٩ ميلادية - بأمر امين الدين مرجان الذي كان حاكما على بغداد في عهد السلطان «اويس بن الشيخ حسن الأيلخاني» . وقد اسس مرجان المشار اليه في الوقت نفسه مدرسة ومستشفى . ووقف الخان المذكور الى هذه المدرسة والمستشفى ، مع عدة خانات ودكاكين اخرى في بغداد ، وعدة مزارع وبساتين في ضواحي بغداد ، وفي «جلولاء» و «بعقوبة» و «بوهريز» و «البنديجين» .

ان كل ذلك مسطور في الكتابة التي تعلو باب الخان الاصلي في سوق «البرازين» (لوحة -١-) .

تقع هذه الكتابة في تسعة اسطر ، مكونة من سلسلة صفائح آجرية حفرت عليها الكلمات بخط بديع وصنعة دقيقة .

- ٢ -

يتألف الخان من طابقين ، الاول منهما يحتوي على
٢٢ غرفة (لوحة-٣-) والثاني على ٢٣ غرفة (لوحة-٤-).

تفتح ابواب الطابق الارضي على بهو كبير ، طوله
يقرب من ثلاثين مترا (٧٢ ، ٢٩ مترا) وعرضه يناهز
العشرة امتار (٧٠ ، ١٠ مترا) .

واما غرف الطابق الثاني فتفتح على طنف يطل على
البهو المذكور ، ويحيط به من جهاته الاربع ، على علو
سته امتار (لوحة ٥ و ٦) .

ان عقادة سقف البهو الكبير ترتفع عن ارضيته نحو
اربعة عشر مترا وتكسبه منظرا رائعا جدا (لوحة ٧ و ٨) .

يتألف هذا السقف من سلسلة عقادات متنوعة
الاشكال والابعاد . ان عماد السقف يتكون من ثمانية
طوق ضخمة ، مقوسة على الشكل المعروف بين البنائين
باسم «الدور» ، تبلغ فتحة كل واحد منها احد عشر مترا
كما يزيد عرضها على المترين .

هذه الطوق الثمانية مبنية بصورة متوازية ، مع
فواصل متساوية ، باستثناء الفاصلة الوسطية التي هي اكثر
عرضا من غيرها .

(عرض الفاصلة الوسطية ٣،٢٢ . عرض سائر الفواصل ١،٩٠)

ان كل واحدة من هذه الفواصل قد بنى فيها سلسلة
جدران وعقادات متدرجة على نظام بديع : يرتفع بين
عقادة الطابقين المتجاورين ، في كل جانب من جانبيها جدار

شاقولي ، فتح في اسفله باب موصل الى غرفة ، وفي اعلاه نافذة مطلة على السطح .

ويتقاطع هذا الجدار الشاقولي مع عقادة مقوسة افقية ، تربط الطاقين المتوازيين بعضهما ببعض ؛ ويرتفع من منتهى هذه العقادة الصغيرة جدار شاقولي آخر مع نافذة شاقولية اخرى ، كما يتقاطع هذا الجدار الاخير ايضا بعقادة مقوسة اخرى .

وبما انه يرتفع من الجانب المقابل لذلك ايضا سلسلة جدران وعقادات متماثلة ومتناظرة لما وصفناه آنفا ، لا يبقى بين العقادتين الاخيرتين وذروتى الطاقين المتجاورين الا فاصلة مربعة الشكل ؛ وهذه الفاصلة تسقف بدورها بعقادة مربعة ، تكون ذروة لهذه العقادات المتدرجة من الطرفين . ويتم بذلك تسقيف الفاصلة ، كما يتم ارتباط الطاقين .

ان تناوب الطوق الضخمة مع مجموعة العقادات والنوافذ المتدرجة ، بهذه الصورة ؛ يطبع السقف بطابع بديع خاص ، يزيد في جمال منظر البهو ويمزج هذا الجمال بشيء كبير من الروعة والجلال .

— ٣ —

ان هذا الطراز من التسقيف يكسب الخان مكانة معمارية ممتازة ؛ كما يتضح من التفصيلات التالية :

ان القاعات الكبيرة المستطيلة في المباني المشيدة بالآجر تسقف عادة بعقادة طويلة ، تقوم على الجدران

المتقابلين على طول القاعدة ؛ وكلما زاد عرض القاعدة يصبح من الضروري تضخيم العقادة بصورة متناسبة مع ذلك العرض .

وبما ان مثل هذه العقادات تحتاج الى مساند جانبية قوية - تدعم الجدارين اللذين يحملانها - ، تنشأ في طرفي القاعدة غرف عرضانية ؛ ولذلك لا يبقى مجال لفتح شبابيك في الجدارين الطويلين ، فيكتفى - بالضرورة - بالشبابيك التي تترك في الجدارين العرضانيين اللذين يرتفعان حتى ذروة العقادة ، ويقطعانها بصورة شاقولية .

ان مثل هذه النوافذ تكفي لاضاءة القاعدة ، اذا كان طولها معتدلا بالنسبة الى عرضها ؛ غير انها تصبح غير كافية للاضاءة عندما يراد تزويد هذا الطول .

لذلك نستطيع ان نقول ان بناء القاعات الكبيرة يصطدم بمشكلة معمارية مهمة : لان ضرورة الاضاءة تقضي بفتح نوافذ كافية على الاضلاع الطويلة . غير ان وجود الغرف الجانبية لا يترك مجالا لفتح مثل هذه النوافذ على الجدران ، فلم يبق سبيل لمعالجة المشكلة سوى فتح النوافذ من فوق الجدران ، في العقادة نفسها .

غير ان هذه الطريقة ايضا تصطدم بمشاكل معمارية كبيرة اخرى ، لان النوافذ التي تترك في العقادة نفسها ، تحول دون اتمام ترابط وتعاقد جميع اجزائها ؛ فتحرمها من المتانة اللازمة لمثل هذه العقادات الكبيرة ، ولا سيما عندما يراد جعل النوافذ كافية - من حيث العدد والسعة - لاضاءة القاعدة بصورة جيدة .

ان طراز التسقيف الذي يشاهد في خان مرجان يتغلب على جميع هذه المشاكل بطريقة طريفة .

تتلخص هذه الطريقة من حيث الاساس فيما يأتي :-

تقطع العقادة الى قطع متوازية ، حيث تصبح كل واحدة منها تامة التماسك وقائمة بنفسها ، مثل طوق الابواب والقناطر . ثم ربط هذه الطوق الضخمة بعقادات صغيرة متدرجة ، وتحشية الاقسام الباقية بجدران شاقولية متدرجة . ولا شك في ان هذه الطريقة تفسح مجالا واسعا لفتح النوافذ في الجدران الشاقولية دون تقليل متانة العقادات ، وتسمح لتكثير النوافذ وتوسيعها بقدر ما تقتضيه الاضاءة المطلوبة للقاعة ، مهما كان طولها وعرضها .

ان هذا الطراز يحل بهذه الصورة جميع مشاكل التسقيف التي شرحناها آنفا . كما يكسب القاعة جمالا خاصا بسبب تناوب الجدران الشاقولية والمقوسة من جهة وتدرج الشبابيك من جهة اخرى .

— ٤ —

اما الطنف الذي يفصل الطابقين فهو من انفس آثار الريازة التي تشاهد في هذا الخان . لانه يفسح مجالا لجمع الطابقين تحت سقف واحد ، فيسمح بذلك لزيادة ارتفاع السقف ارتفاعا يتناسب مع طول البهو وعرضه ، ويزيد في روعته وجماله . كما انه يوئلف في جدرانه زخرفة بديعة تجمع بين الصنعة والفن والبساطة والجمال .

يستند الطنف على سلسلة حوامل مقرنصة وافارين
 بديعة ، تخرج عن الجدار بصورة تدريجية ، الى ان
 تتباعد عنه بما يقرب من المتر ؛ وتوَلَّف نطاقا مزخرفا
 يزيد عرضه على المترين ويحيط بالبهو من جهاته
 الاربع على علو اربعة امتار .

فلا نغالي اذا قلنا ان هذا البهو الكبير مع طنفه
 البديع وسلسلة عقاداته الجميلة ، يكون انرا معماريا
 نفيساً ، فريدا في نوعه ، وهو بلا مرء اجمل القاعات
 والابهاء الموجودة في بغداد .

ترميم وتجديد الخان

-- ١ --

لقد كان خان مرجان - خلال القرون التي مضت على بنائه - بمثابة منزل يأوي اليه التجار ، وسوق يجتمع فيه الدالون ، ويقصده الباعة والمشترون .

غير ان اهمال امر ترميمه كما يجب ، افقده - بصورة تدريجية - جميع الميزات التي كان يمتاز بها ، واوصله الى درجة من الخراب ، اصبح معها لا يصلح لشيء غير خزن البضائع ، وتكديس الاكياس ، كالسقائف الاعتيادية .

لا مجال للشك في انه قد جرت فيه ترميمات كثيرة منذ تشييده ؛ غير ان هذه الترميمات لم تجر باهتمام واثقان ، كما انها لم تجر بروح الاستمرار الذي تقتضيه صيانة مثل هذه المباني . بل انها جرت بفواصل كبيرة . كما انها انقطعت بتاتا مع مرور الزمان .

فاستولى البلى والخراب على الخان في جميع جهاته ؛ فحدثت شقوق كثيرة في عقود سقوفه ، كما حصلت تأكلات عميقة في قواعد جدرانها ، وتهدمت معظم الطوق التي كانت تعلو ابوابه ، وتكسرت اكثر الاقسام من افاريزه ومقرنصاته (لوحة ١١) . وفي الاخير انهدمت

السقوف في البعض من غرفه ، كما اعقب ذلك انهدام
بعض الجدران في عدد غير قليل من اقسامه . . .

ان استعمال البناية كمخزن للبضائع ، وتكديس
الاكياس والاشباب والحدائد فيها . . . زادها خرابا على
خراب . . . ووصل الامر بها الى درجة اضطرت معها
امانة العاصمة الى طلب هدم جدرانها المائلة ، لازالة
خطرها عن المارين والعابرين . . .

ان ملاحظة الالواح التي تصور حالة الخان ، قبل
التعميرات الاخيرة ، لا تترك لزوما لزيادة الوصف في مبلغ
الخراب الذي كان قد استولى على هذه البناية النفيسة
في اواسط سنة ١٩٣٥ (لوحة ٩ و ١١) .

- ٢ -

كان الخان تحت تصرف مديرية الاوقاف العامة .
ففكرت المديرية المشار اليها عدة مرات ، في تعмир
البناية ، لاستغلالها بشكل جديد ؛ وألفت عدة لجان
لهذا القصد . وكانت الاراء تتجه في هذه اللجان ،
تارة نحو تحويل البناية الى فندق ، وتارة نحو جعلها
بورصة او سوقا تجاريا .

غير ان دائرة الآثار القديمة اصررت على لزوم
الآخذ بمبدأ عدم تغيير اصل البناية خلال تعميرها .
ورأت ان احسن طريقة للاستفادة منها - مع ضمان صيانتها -
بعد تعميرها بهذه الصورة ، هي استملاكها واتخاذها
متحفا للآثار العربية ؛ فطلبت من الحكومة تهيئة
الوسائل اللازمة للاستملاك . . .

غير ان القضية لم تنته الى نتيجة حاسمة ، وظل امرها معلقا مدة طويلة .

وفي الاخير قررت دائرة الاوقاف تعمير البناية ، على اساس الاستفادة من غرفها الامامية المطلة على شارع السماأل ، وذلك عن طريق اضافة « طارمة » مثل « طارمات » المباني المجاورة لها . ووضعت التصاميم اللازمة لذلك ، وباشرت فعلا بحفر الاساسات ، لتنفيذ هذا المشروع ، في اواخر شهر تشرين الاول من سنة ١٩٣٥ .

غير ان دائرة الآثار القديمة عارضت هذا العمل معارضة شديدة ، وتمكنت من اقناع الحكومة على الاخذ باقتراحاتها السابقة حول استملاك البناية .

والحكومة القائمة عندئذ ، بعد ان اقتنعت باوجهية رأي دائرة الآثار في هذا الباب ، امرت دائرة الاوقاف بالكف عن تنفيذ مشروعها . كما امرت باجراء معاملات الاستملاك ، وخصصت المبالغ اللازمة للتعمير في ميزانية الاعمال الرئيسية .

فوضعت دائرة الآثار القديمة يدها على البناية حالا ، عن طريق استئجارها من الاوقاف الى حين اتمام معاملات الاستملاك . وباشرت على الفور باعمال الترميم والصيانة والتجديد ، الى ان اتمتها في اواخر سنة ١٩٣٦ .

- ٣ -

لقد جرت التعميرات على يد دائرة الاشغال العامة
تحت اشراف دائرة الآثار القديمة .

فاهتمت الدائرة باجراء التعمير على اساس « المحافظة
على القديم ، والارجاع الى الاصل » الى اقصى حدود
الامكان . فلم تقدم على اجراء اي تغيير كان ، الا في
بعض الاحوال الاضطرارية ، وفي الامور الثانوية بالنسبة
الى ريافة البناء الاصلية .

وهي ترى من واجبها الآن ، ان تثبت فيما يلي ،
جميع انواع اعمال الصيانة التي اقدمت عليها والتعديلات
الطفيفة التي اضطرت اليها :

١ - رفعت من ارض البهو والغرف طبقة سميكة
من الاتربة والانقاض ، تجاوز ارتفاعها المترين في
بعض الجهات ، ولم يقل عن المتر الواحد في سائر
الجهات .

كانت هذه الطبقة خليطا من التراب والتبن
والاوساخ ، وكان بينها كمية كبيرة من فضلات الحمام
التي كانت تعشش في جميع ارجائها ، وقاذورات الخفاش
التي كانت تأوى الى سقوف كثير من اقسامها .

ولا حاجة للبيان ان هذه الطبقة كانت تزيد الرطوبة
في البناية والاملاح في الجدران ؛ وعندما رفعت هذه
الانقاض ظهر من تحتها عتبات بعض الابواب ، وبلاطات
بعض الاقسام ، تدل على المستوى الاصلية . وعلى هذا

الاساس تم تبليط ارضية القاعة والغرف بالكونكريت والاسمنت ، في المستوى الذي ثبت بانه كان المستوى القديم تماما .

٢ - ان اسفل الجدران كانت متآكلة جدا . وهذا التآكل كان قد تغلغل فيها الى حد بعيد ، سيما في الاقسام التي ظلت تحت طبقة الانقاض والاوساخ ، بسبب زيادة الرطوبة والاملاح . فهدمت هذه الاقسام المتآكلة ، وجدد بناؤها من جميع الجهات ، على ارتفاع بلغ معدله الثلاثة امتار ، وقد وصل عمقه الى المتر في بعض الاقسام .

وكانت قطعات الآجر الاصلية اسودت بمرور الزمان ، وتأثير الاوساخ والدخان ؛ ولم تجد الدائرة مجالا لازالة هذا السواد عنها . وبما انه حصل تضاد كبير بين منظر الاقسام الجديدة ، والاقسام القديمة ، رجحت الدائرة طلاء الاقسام الجديدة بمحلول الزفت ، لتكسيها شيئا من السواد يكفي لازالة التضاد الكبير الذي ذكرناه آنفا .

٣ - ارتفع مستوى الشوارع المحيطة بالخان ، خلال القرون التي مضت على بنائه ؛ فاصبحت ارضية الخان منخفضة جدا بالنسبة اليها ؛ وقد تقرب سوية سوق البرازين من قوس الباب الاصلي ، فلم يبق معها مجال لادخال البضائع واخراجها من هذا الباب ، فلذا كان استحدث - منذ مدة غير يسيرة - باب جديد من جهة شارع السماأل .

ان رفع الانقاض من ساحة الخان خلال تجديده
 وارجاع هذه الساحة الى مستواها الاصلي ، زاد في انحطاط
 هذا المستوى عن مستوى الشوارع : فتجاوز الفرق بينهما
 المترين ونصف المتر ، من جهة شارع السماأل ، كما
 قارب الثلاثة امتار ونصف المتر من جهة سوق البزازين ،
 حيث يقع الباب الاصلي للخان . فلم يبق والحالة هذه
 مجال للاستفادة من هذا الباب باية صورة من الصور .
 فاضطرت الدائرة الى ابطال استعماله بصورة نهائية ، والى
 توسيع الباب الذي كان قد استحدث قبلا ، في الجهة النائية ؛
 كما اضطرت الى قطع قسم من العقادة التي كانت موجودة
 هناك ، بقصد تنظيم المدخل وترتيب درج النزول الذي
 يليه .

وبما ان جبهة الخان من جهة شارع السماأل كانت
 مستحدثة تماما ، كما كانت بالية جدا ، اضطرت الدائرة
 الى هدمها باجمعها ، كما اضطرت الى التصرف في امر
 بنائها حسب مقتضيات الاحوال . مع هذا ، انها اهتمت
 بجعل اقواس الباب والشبايك موافقة للريازة المتبعة
 في اصل البناية وفي عقود ابواب الغرف .

فيجب ان يلاحظ ان المدخل الحالي اصبح مستحدثا
 تماما ، مثل الدرج الذي يوصله بارض الخان .

واما الزلاج (*) الذي يزين هذا المدخل ، فكان
 قد جلب قبلا من معامل اشيلية ، التي لا تزال تصنع

(*) كلمة عربية كانت تستعمل في الاندلس ولا تزال تستعمل
 في بلاد المغرب للدلالة على (الكاشي) او (القيشاني) .

كميات كبيرة منها ، مراعية في ذلك أشكال والوان
الزلاجات التي تزين جدران المباني العربية القديمة
في الاندلس .

٤ - كان للخان درجان قديمان - وكان يقع
احدهما في يمين المدخل القديم وثانيهما في راوية
الغرفة التي رقت برقم (٤) وكان الاول يوصل الى
الطابق الثاني والثاني يوصل الى الغرفة الثامنة من
الطابق الثاني و ثم الى السطح . غير ان هذين الدرجين
قد اندرسا منذ مدة طويلة ، حتى ان آثارهما اختفت تحت
الانقاض والجدران المستحدثة .

وذلك لان متولي الخان ، كانوا استحدثوا له درجين
جديدين ، احدهما كان مصنوعا من الخشب ، وكان يصعد
من ساحة الخان مباشرة ، الى شرفة خشبية مستندة على
اعمدة وملصقة بالطنف (لوحة ١١) . واما الدرج
الثاني فكان مبني بالآجر ، في السقيفة التي كانت تمتد
على يمين المدخل القديم - خلف الغرف التي رقت
الآن بالارقام المتسلسلة من ٨ الى ١١ .

غير ان الدائرة هدمت حالا الدرج الاول ؛ وبما
انها اكتشفت الدرج الاصلي - بعد هدم الجدار المستحدث
امامه ورفع الانقاض المتراكمة حوله ، اعادته الى
حالته الاصلية ، مستندة على دلالة الاقسام والآثار
الباقية . فدرج الصعود الحالي هو الدرج القديم ؛ واما
درج النزول ، فقد استحدث عند التعمير ، وجعل مشابهها
ومتناظرا للدرج القديم المقابل له ، لتنظيم حركة الصعود

الى الطابق الثاني والنزول منه ، نظرا لضيق الطنف
الذي يمتد امام ابواب الغرف في هذا الطابق .

واما الدرج القديم الثاني ، فقد ترك مخفيا خلف
خزانة القطع الجصية الموضوعة مقابل مدخل الغرفة
الرابعة في الطابق الاول ، وخلف جدران الغرفة التي
تعلوها في الطابق الثاني : مع هذا يمكن مشاهدة هذا
الدرج من سطح البناية ، كما يمكن النزول منه الى
مسافة خمسة امتار تقريبا .

٥ - لقد اجريت الترميمات اللازمة في الطوق
الكبيرة ، مع مراعاة طراز البناء الاصلي تماما ، ولم يدخل
عليها ، اي تعديل كان .

اما السقوف الصغيرة ، فقد هدم معظمها واعيد
بناؤها على حالتها الاصلية

٦ - ان المحجر الذي كان يمتد على طول الطنف
من جهاته الاربع - قبل تعمير الخان - كان بالياً
ومستحذاً . ولم تتمكن الدائرة من العثور على اماره
تساعد على معرفة حالته الاصلية ؛ ولذلك اضطرت الى
اخذ حرية العمل في تقرير شكل هذا المحجر . مع هذا
انها رأت ان تجعل اسس الاشكال الهندسية التي تشاهد
فيه مشابهة للاشكال الهندسية التي تكون الزخارف
الاجرية في احدى شبابيك المدرسة المرجانية (وهو
جامع مرجان الحالي) لتقارب زمن تشييد البنايتين (*) .

(*) ان الكتابات الموجودة في المدرسة المرجانية تدل على ان
تشييدها تم قبل اتمام تشييد الخان بمدة قصيرة لا تتجاوز
الثلاث سنوات .

٧ - ان القاعة التي تمتد على يمين المدخل الاصلي كانت - عند البدء باعمال التعمير - مسقفة بسقيفة خشية بالية ، وحاوية على بعض الغرف والجدران . وقد ظهر ان كل ذلك كان مستحدثا ، وان الساحة التي كونت هذه القاعة كانت خارجة عن مخطط الخان الاصلي ، ويغلب على الظن بانها كانت محلا للمراحيض .

ولذلك اطلقت الدائرة لنفسها حرية التصرف في بناء هذا المحل ، وهدمت جميع الاقسام المستحدثة فيه ، وافرغت الساحة الى حالة قاعة كبيرة مساعدة الى عرض الآثار .

٨ - واما التعديلات التي اجريت في الخان ، بقصد تحويله الى متحف ، فتنحصر في الامور التالية :-

(أ) فقد ازيل الدرج الذي كان يوصل من الطابق الثاني الى السطح ، واستحدث محله درج النزول الذي اشرنا اليه آنفا .

(ب) وقد هدم دكان متصل بالخان ، واستحدث محله درج يساعد على ادخال الخزانات وسائر الاشياء من جهة السوق ، وايصالها الى الطابق الثاني مباشرة .

(ج) استحدث درج يوصل الى السطح .

(د) فتحت بعض المنافذ فوق عقادات الغرف في الطابق الثاني ، ووضعت عليها فوانيس خشية ، تضمن اضاءتها بدرجة وافية للحاجة .

(هـ) وضعت شبابيك خشية على جميع النوافذ التي كانت مفتوحة في عقادة البهو الكبير .

٩ - اننا نستطيع ان نقول - نظرا للنفصيات الني
ذكرناها آنفا - ان تعمير الخان جرى على اساس اعادته
الى حالته الاصلية ، دون تغيير في مخططه وريازته
واقسامه الاساسية .

واما التعديلات التي اجريت فيه خلال تعميره ،
فكانت طفيفة ، ولم تتعد حدود الامور الثانوية التي نوهنا
اليها آنفا .

القسم الثاني

منحة لطلاب الدراسات العربية

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مِنْ عَمَلِ الْبِرِّ الْآخِرَةِ

نظرة تاريخية

على تكوين

متحف الآثار العربية

اعتمد المتحف العراقي في بدء تكوينه ، على الآثار التي تصيب حصّة العراق من التنقيبات التي تقوم بها البعثات العلمية الاوربية والاميركية ، منذ سنة ١٩٢٢ . وبما ان البعثات المذكورة لم تقم بتنقيبات اثرية في المواقع الاسلامية والمدن العربية ، ظل حظ المتحف العراقي من الآثار العربية والاسلامية ، ضئيلا جدا ، بالنسبة الى سائر الآثار القديمة .

لقد خصص في المتحف المذكور قاعة للآثار العربية سنة ١٩٣٢ ، غير ان محتويات هذه القاعة ظلت قليلة العدد وقليلة الاهمية حتى اواخر سنة ١٩٣٤ .

فاخذت دائرة الآثار القديمة تهتم اهتماما خاصا بالآثار العربية منذ سنة ١٩٣٥ ، فتمكنت من جمع عدد غير قليل منها خلال تلك السنة ولا سيما السنة التي تليها ١٩٣٦ ، الى ان كونت المتحف الخاص بالآثار العربية في بناية خان مرجان ؛ وقد جرى افتتاح المتحف المذكور من قبل جلالة الملك في ٢٧ كانون الاون ١٩٣٦ ، وفتحت ابوابه الى العموم في اول كانون الثاني ١٩٣٧ .

واما الآثار المعروضة في المتحف ، فيمكن ان تقسم الى الاقسام التالية ، حسب مصادرها :-

(أ) الآثار التي نقلت من الجوامع والمدارس القديمة المختلفة .

(ب) الآثار التي استخرجت من التنقيبات الاثرية التي قامت بها دائرة الآثار القديمة .

(ج) الآثار التي عثر عليها صدفة خلال حفر الاسس وشق الطرق .

(د) الآثار التي حصل عليها عن طريق المبادلة مع دار الآثار العربية في مصر .

(هـ) الآثار التي اشترت من اصحابها ومن التجار في العراق وسورية ومصر .

ان الاقدام على الاستفادة من هذه المصادر المتنوعة في وقت واحد ، سيما الاهتمام بالمصدر الاول والمصدر الثاني منها مكن دائرة الآثار القديمة من تكوين متحف لا بأس به خلال مدة قصيرة ، لا تتجاوز السنة ونصف السنة .

الطابق الارضى

: 0 :

الساحة

الحوض

الحوض الذي في وسط البهو (لوحة : ١٣) ، نقل
من بيت الخليفة في سامراء • وهو محفور في قطعة من
حجر الصوان • قطره ثلاثة امتار •

القاعدة التي يستند عليها الحوض ، نقلت من الكوير ،
في سامراء • وهي ايضا مصنوعة من الصوان •

اما القطع الحجرية التي تؤلف حلقة حول هذا
الحوض ، والتي تساعد على دوران الماء في سواق منحنية
وملتوية باشكال بدیعة ، فقد جمعت من الدور المختلفة
في مدينة سامراء • ولا شك في انها كانت نقلت الى تلك
الدور من بيت الخليفة •

ان هذه القطع مصنوعة من الرخام الاحمر •

ان تاريخ صنع هذا الحوض ومتمماته يعود الى
النصف الاول من القرن الثالث الهجري (القرن التاسع
الميلادي) •

الصور والخرائط

توجد على جدران البهو الكبير صور وخرائط متنوعة اهمها ما يلي :-

(أ) خريطة العراق - مع صور اهم المباني العربية والاسلامية فيها .

(ب) خريطة مدينة بغداد ، مع صور اهم المباني العربية فيها .

(ج) خريطة الفتوحات العربية ، مع صور اهم المباني العربية في اقطارها المختلفة .

(د) خريطة العالم الاسلامي . مع اهم نماذج الرياضة في اقطاره المختلفة .

(هـ) صور الخان قبل التعمير وبعده التعمير .

(و) صور جوية لاطلال سامراء .

(ز) صور اهم المباني الاثرية القائمة في سامراء .

الفرف

الفرف رقم - ١ -

قطع آجر حفر عليها نقوش وكتابات متنوعة .
اكتشفت من المقبرة في واسط - خلال التنقيبات التي قامت بها دائرة الآثار القديمة . (تعود الى النصف الاول من القرن الثامن الهجري - الرابع عشر الميلادي) .

على الجدران - صور ومخططات تبين حالة القبور عند اكتشافها .

الغرفة رقم - ٢ -

كتابات آجرية نقلت من المدرسة المستنصرية - في بغداد (تعود الى سنة ٦٢٦ هجرية - ١٢٢٩ ميلادية) .

الكتابة التي على الجدار الايمن (لوحة : ١٤) كانت موضوعة فوق مدخل المدرسة الاصلية ، الكائن في سوق الهرج ؛ فهي مكونة من الواح آجرية مربعة الشكل ، حفر على كل واحدة منها قسم من الكتابة ، وتتكون الكتابة من ثمانية اسطر وتنص على ان المدرسة شيدت في عهد الخليفة المستنصر بالله .

واما الكتابات التي على الجدران الثلاثة الاخرى فهي ما تبقى من النطاق الذي كان يمتد على طول واجهة المدرسة من جهة السوق فوق السطح .

هذه الكتابة ، مكونة بطريقة تختلف عن الطريقة المتبعة في كتابة المدخل : فانها لم تحفر على سلسلة صفائح اعتيادية ، بل تكونت من ترتيب قطع كثيرة من الطابوق على شكل كتابة كبيرة الابعاد . واما المسافات الباقية بين خطوط الكتابة ، فقد حشيت بالطابوق والجص ، وسترت بصفائح آجرية نقش عليها زخارف هندسية .

الغرفة رقم - ٣ -

زخارف وكتابات آجرية متنوعة ، اكتشفت في بغداد ، تعود الى ادوار وعهود مختلفة :-

* الكتابة التي على يمين المدخل :- ما بقى من الكتابة الآجرية التي كانت تعلو البئر ، في المدرسة

المرجانية (من القرن الثامن الهجري - الرابع عشر الميلادي) جمعت ونقلت من بين قطع الآجر التي كانت مخزونة ومكدسة في إحدى زوايا المدرسة المذكورة) .

* معظم القطع المزخرفة التي في الخزانات - جمعت من بين انقاض بناية القصر العباسي في القلعة (يظن انها تعود الى اواخر القرن السادس الهجري - الثاني عشر الميلادي) .

* شواهد القبور وحواشها اكتشفت خلال بناء مستشفى جمعية حماية الاطفال بالقرب من الباب المعظم :
وخلال شق بعض الطرق ، وحفر بعض الاسس في جهات شيخ معروف وباب الشيخ .

الغرفة رقم - ٤ -

زخارف جصية متنوعة ، من محلات مختلفة .
(لوحة : ١٥) .

على يسار المدخل : قطع جصية اكتشفت في اطلال الحيرة .

في الخزانة : زخارف جصية متنوعة .

على يمين المدخل الداخلي : محراب منقول من الحديثة ؛ عليه زخارف واصباغ متنوعة ، وكتابة كوفية (لوحة : ١٦) .

على اليسار : محراب منقول من عانه . داخله بقايا زخارف وكتابة كوفية .

مقابل المدخل : الواح مزخرفة ، وعواميد جصية ، من عانه .

الغرفة رقم - ٥ -

نموذج جسر حربي ، الكائن على طريق الموصل
بالقرب من مدينة بلد .

شيد الجسر ، في عهد الخليفة العباسي المستنصر بالله
سنة ٦٣٠ هجرية (١٢٣٣ ميلادية) .

على طول طرفيه نطاق طويل من الكتابة المكونة
من نجر وترتيب قطع الآجر ، مثل بقايا النطاق المنقولة
من المدرسة المستنصرية ، والموضوعة في الغرفة الثانية .
(يرى الزائر نص هذه الكتابة على لوحة خشبية
موضوعة فوق جبهة الديوراما) .

(وقد طبعت دائرة الآثار القديمة كراسة خاصة بهذا الجسر)

الغرفة رقم - ٦ -

نموذج مجسم لبنائية باب الطلسم في بغداد ؛ كانت
شيدت في عهد الخليفة العباسي الناصر لدين الله سنة ٦١٨
هجرية (١٢٢١ ميلادية) .

كانت قد اتخذت مدخرا للعتاد من قبل الجيش التركي
خلال الحرب العالمية ونسفت عند انسحاب الجيش
المذكور .

صنع النموذج استنادا على الصور الشمسية الكثيرة
المأخوذة قبل الحرب والمدرجة في كتب مختلفة .

(يرى الزائر نص الكتابة الآجرية التي كانت
تؤلف نطاقا طويلا يحيط بالبرج من جميع جهاته ، على
لوحة خشبية موضوعة فوق الديوراما) .

الغرفة رقم ٧ -

نموذج مجسم لجامع الجمعة والمنارة المملوية في سامراء . (من مباني النصف الاول من القرن الثالث للهجرة ، التاسع للميلاد) .

الغرفة رقم ٨ -

قطع جصية منقوشة ، بالوان واشكال مختلفة ، اكتشفت من بين انقاض الدور خلال الحفريات التي قامت بها دائرة الآثار القديمة في سامراء سنة ١٩٣٧ .

توجد بين القطع - كمية من الصور البشرية والحيوانية (صورة رجل مع سيفه ، رؤوس مختلفة ، رأس غزال ، ارجل اسد ، منقار طير) .

(يشاهد حول قطعتين كبيرتين ، بقايا كتابة كوفية ، مكتوبة باللون الازرق) .

القاعة الطوبى

التي خلف الغرفة رقم (٨)

آثار مستخرجة من التنقيبات التي قامت بها دائرة الآثار القديمة في اطلال سامراء . (لوحة : ١٧ ، ١٨ ،

(١٩

* على يمين المدخل : قطع من الرخام ، حفر عليها زخارف متنوعة ، شبيهة باشكال الزخارف الجصية .

* على جميع الجدران ، والحواجز : قطع كاملة من الزخارف الجصية التي كانت تزين القسم الاسفل من جدران معظم الغرف في الدور المكتشفة .

* فوق هذه الزخارف - مخططات تظهر تقسيمات الدور المكتشفة ، وصور تبين بقايا جدران الغرف مع زخارفها ، كما ظهرت خلال التنقيبات .

* في الخزانات - اوان زجاجية ، وفخارية وخزفية ، وقطع رخامية اكتشفت من بين الانقاض .

تفصيه هام - يجدر بالزائر ان يصعد الى الطابق الثاني - من الدرج الابر المخصص الى الصعود - بعد الخروج من هذه القاعة على ان يعود الى زياره بقية الغرف الطائفة بالطابق الارضى بعد النزول من الطابق الثاني .

الطابق الثاني

— : 0 : —

الغرفة رقم - ١ -

قطع من الزخارف الجصية ، وجدت بين انقاض
القصر العباسي الذي اكتشف في تل الحويصلات ، خلال
التنقيبات التي قامت بها دائرة الآثار القديمة سنة ١٩٣٦
و ١٩٣٧ .

معظمها من بقايا الافاريز التي كانت تزين اعالي
الجدران ، والزخارف التي كانت تزين الدعائم .

(القصر من تمتات اطلال سامراء ، وهو من القصور
التي كانت شيدت على الضفة اليمنى من دجلة ، حيث
كانت بساين المدينة) .

تعود الى الدور الذي كانت فيه سامراء - عاصمة
الدولة العباسية (القرن الثالث الهجري - التاسع
الميلادي) .

الغرفة رقم - ٢ -

زخارف جصية ، من القصر السالف الذكر :-

* الواح من الزخارف التي كانت تزين القسم
الاسفل من جدران القاعات .

* قطع من العضادات والافاريز .

- * صور شمسية متعلقة بالتنقيبات التي اظهرت القصر .
- وهي تحتوي على بعض المناظر من الجدران المزخرفة ،
- على الحالة التي ظهرت عند اكتشافها .

الغرفة رقم - ٣ -

- زخارف جصية ، من القصر العباسي السالف الذكر :-
- * الواح من الزخارف الجدارية ، وقطع من
- الافاريز ، والعضادات .

- * جرة كبيرة اكتشفت بين الانقاض .

- * صور شمسية ، ومخططات تتعلق بالقصر وتنقيباته .

(ان ارض هذه الغرفة مبلطة بصفائح الطابوق التي نقلت من القصر . وكانت قاعات القصر مبلطة بمثل هذه الصفائح ، كما يظهر من ملاحظة التصاوير) .

الغرفة رقم - ٤ -

- زخارف جصية ، اكتشفت في اطلال الدور الاعتيادية
- في سامراء ، خلال التنقيبات التي قامت بها دائرة الآثار
- القديمة سنة ١٩٣٦ .

- * مدخل غرفة ، في كل طرف من طرفيها عمودان
- من الجص مع قاعدة .

- * صور ومخططات تتعلق بالغرف التي اكتشفت فيها
- الزخارف المذكورة .

- * في الخزانيتين - اوان فخارية وجدت بين
- الانقاض - وقطع زجاجية ظهرت خلال التنقيبات .

الغرفة رقم ٥ -

زخارف جدارية ، وعواميد جصية ، اكتشفت في
اطلال الدور في سامراء .
* صور ومخططات متعلقة بها .

الغرفة رقم ٦ -

زخارف جصية جدارية ، اكتشفت في اطلال الدور
في سامراء .

* بينها محراب مزخرف من الجص (لوحة ٢٠) ،
فيه كتابة كوفية تقع في عشرة اسطر ، السطر الاول منها
بسمله ؛ والسطور السبعة التي تليه الآية التاسعة والعشرين
من سورة آل عمران . واما السطران الاخيران ، فينصان
على ما يأتي : (اقبل على صلاتك ولا تكن من الغافلين) .

الغرفة رقم ٧ -

زخارف جصية جدارية ، من اطلال الدور في سامراء
* بينها ، جدار مزخرف ، عليه طاق وحنية .

الغرفة رقم ٨ -

زخارف جصية ، من ابداع ما اكتشف في اطلال الدور
في سامراء .

* بينها : زخرفة جصية تشبه الطنافس وزخرفة اخرى
تشبه الشال المنسوج وزخرفة تشبه الخشب المحفور .
* زخرفة مصبوغة باللون الاحمر .

- * زخرفة ، صبغ البعض من خطوطها بالنون الأزرق .
- * في الخزانة الوسطية : اوان فخارية مزججة - مسارج حجرية - قطع من الاواني الفخارية المنقوشة .
- * على الجدران صور ومخططات تتعلق بالدور التي اكتشفت فيها هذه الآثار .

الغرفة رقم - ٩ -

زخارف جدارية اكتشفت في اطلال الدور في سامراء ، خلال التنقيبات التي قامت بها دائرة الآثار القديمة .

- * في الخزانتين ، اوان فخارية وزجاجية ، اكتشفت في سامراء خلال التنقيبات التي كان قد قام بها «هرتسفيلد» قبل الحرب العالمية .

(الآثار المكتشفة خلال التنقيبات المبحوث عنها كانت قد نقلت الى المتحف البريطاني في بداية الاحتلال ، والمتحف المذكور كان قد وزع بعض المجموعات من قطعها المكررة على بعض المتاحف ، في اوربا واميركا ؛ وبعد ذلك ، اعيدت مجموعة من المكررات الى العراق بناء على طلب دائره الآثار . هذه القطع من جملة المجموعة المذكورة) .

الغرفة رقم - ١٠ -

- * على الجدار الايمن ، قطع جصية اكتشفت في بقية دار ، قرب باب بغداد في سامراء .
- * على الجدار الايسر ، قطع من الزخارف الجصية التي اكتشفت في بيت الخليفة في سامراء .

- * في الخزانات ، قطع خشبية ومعدنية وجصية وزجاجية ، اكتشفت في بيت الخليفة .
- * قطع من الموزايك وقطع من الزجاج اكتشفت في نفس المحل

الغرفة رقم - ١١ -

مجموعة اوان فخارية ، جمعت من محلات مختلفة ، تعود الى الادوار الاسلامية المختلفة . بينها :

ثلاثة حبوب كبيرة (لوحة ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣) مزينة بنقوش وكتابات بدیعة - يشاهد على الواحد منها رؤوس بشرية ، ورؤوس اسود موزعة بين النقوش ، وعلى الثانية ، صور حيوانية ناتئة وعلى الثالثة كتابة ناتئة ، تتضمن بيتين من الشعر :

انا حبل للماء في شفاء ورواء للوارد الضمان
نلت هذا عند الكرام بصبري يوم القيت في لظى النيران

ويشاهد بين الاواني مجموعة شربات عليها نقوش وكتابات ، ومجموعة زمميات (لوحة ٢٤) عليها زخارف متنوعة ونقوش هندسية .

الغرفة رقم - ١٢ -

اوان فخارية (جمعت من محلات مختلفة ، تعود الى ادوار مختلفة) .

الغرفة رقم - ١٣ -

اوان خزفية بينها صحنون وشربات ، ومسارج مزججة (جمعت من محلات مختلفة ، وتعود الى ادوار مختلفة) (لوحة ٢٥) .

الغرفة رقم - ١٤ -

اوان خزفية وفخارية (جمعت من محلات مختلفة ،
وتعود الى ادوار متنوعة) .

* مجموعة قطع خزفية ، جلبت من دار الآثار
العربية في مصر (بطريق المبادلة) .

* مجموعة قطع فخارية ، منقوشة باشكال بديعة ،
بعضها حيوانية (كذلك جلبت من دار الآثار العربية
في مصر) .

الغرفة رقم - ١٥ -

مجموعة مسكوكات اسلامية ، دنانير ودراهم من
الادوار المختلفة ، بينها ما كان من الدور الاموي
والعباسي ، والایراني والعثماني .

* مجموعة حلى واقراط ذهبية .

الغرفة رقم - ١٦ -

صندوق ضريح خشبي ، صنع بأمر الخليفة العباسي

المستمر بالله سنة ٦٢٤ هجرية (١٢٢٧ ميلادية)

(لوحة ٢٦) .

حفر على وجوهه الاربعة كتابة كوفية زخرفية
بديعة ، خطوطها الناتئة عريضة وعالية ، ارضيتها مزخرفة
بنقوش تزيينية ناتئة كما ان حافات اطار الكتابة ايضا
مزينة بنقوش دقيقة .

وحفر على غطائه كتابة نسخية على ارضية
مزخرقة ، تكون اطارا للغطاء .

نص الكتابة الكوفية التي على الوجوه الاربعة :

(١) بسم الله الرحمن الرحيم (٢) هذا ضريح الامام ابو الحسن
موسى بن جعفر (٣) محمد بن علي بن (٤) الحسين بن ابي
طالب عليهما السلام .

واما نص الكتابة النسخية التي على الغطاء فهو :

بسم الله الرحمن الرحيم انما يريد الله ليذهب عنكم
الرجس اهل البيت ويطهركم تطهيرا - هذا ما تقرب الى الله تعالى
بعمله خليفته في ارضه - ونائبه في خلقه سيدنا ومولانا امام المسلمين
المفروض الطاعة على الخلق اجمعين ابو جعفر المنصور المستنصر
بالله امير المؤمنين ثبت الله دعوته سنة ستماية واربع وعشرون .

يظهر من هذا النص بصورة جلية ان هذا الصندوق
الخشبي صنع خصيصا لمرقد موسى الكاظم ، غير انه كان
موضوعا على مرقد الصحابي سلمان الفارسي .

(نقل من سلمان باك ، واستعيض بصندوق جديد) .

الفرفة رقم - ١٧ -

ابواب خشبية مكونة من قطع مختلفة الالوان والاشكال
ومطعمة بالعاج والفضة ، ومرتبة على اشكال هندسية ،
(نقلت من جامع سامراء) .

(كانت مخزونة في الجامع ولا شك في انها كانت قبلا
موضوعة على المداخل المختلفة ، غير انها رفعت من هناك بسبب
الاستعاضة عنها بأبواب جديدة ، مستورة ومزخرقة بالفضة ، تبرع
بعملها بعض الاغنياء من الزوار) .

(الباب الذي امام مدخل الغرفة بديع جدا (لوحة ٢٧) :- قد كون ، من جمع وترتيب القطع العائدة الى ستة ابواب متماثلة ، كانت مكسرة ، ومسوسة ، ومستورة بعدة طبقات من الاصباغ التي كانت تستر جميع الزخارف) .

الغرفة رقم - ١٨ -

* امام الباب صور شمسية لباب الغيبة الكائن في سرداب جامع سامراء (صنع الباب سنة ٦٠٦ هـ) .

* على الجدار الايمن صور متعلقة بالصندوق الخشبي الموضوع على مرقد الامام عون الدين في الموصل (صنع سنة ٦٤٠ هـ) .

* على الجدار الايسر : صور متعلقة بالصندوق الخشبي الموضوع على مرقد الامام يحيى ابي القاسم في الموصل (صنع سنة ٦٣٧ هـ) .

* في الخزانات المائلة على اليمين قطع خشبية متنوعة من مصنوعات العراق .

* على اليسار : قطع خشبية جلبت من مصر تعود الى الدور الطولوني في القاهرة .

الغرفة رقم - ١٩ -

ابواب خشبية ، من ادوار مختلفة .

* امام المدخل : باب ، نقل من مرقد النبي « جرجيس » في الموصل (لوحة ٢٨) قد حفر عليه

زخارف تزيينية دقيقة ، كما حفر على الاطارات المحيطة
بالواحه كتابة كوفية محفورة على ارضية مزخرقة . (من
اواخر القرن السادس الهجري) .

* على اليمين : باب وجد في تكريت .

* على اليسار : باب الامام عبدالرحمن في
الموصل . وهو عار عن الزخارف ، غير انه يحمل كتابات
ثلثية ، محفورة في زوايا اطاراته ، وفي الاخشاب المحيطة
بلوحيته الوسطيتين (صنع سنة ٤٩٠ هجرية ١٠٩٧ ميلادية) .

* على الجانب : مصراع باب مكون من قطع
مزخرقة مرتبة على اشكال هندسية . كان في مدخل مرقد
الامام باهر في الموصل (من اواسط القرن السابع) .

الغرفة رقم - ٢٠ -

سندوق ضريح خشبي (لوحة ٢٩) كان موضوعا فوق
مرقد الشيخ عبدالله العاقولي المتوفي في بغداد سنة ٧٢٨
هجريه (١٣٢٧ ميلادية) على وجوهه الاربعه كتابات
كوفية ونسخية ، بين زخارف بديعة ، وكلها محفورة في
الخشب بمهارة كبيرة بشكل بارز .

نص الكتابة الكوفية :

بسم الله الرحمن الرحيم يبشرهم ربهم برحمة منه ورضوان
وجنات لهم فيها نعيم مقيم خالدين فيها .

« نص الكتابة النسخية »

بسم الله الرحمن الرحيم ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا
فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون اولئك اصحاب الجنة خالدين فيها
جزاء بما كانوا يعملون هذا ضريح المقتدر الى الله تعالى عبدالله
بن محمد بن علي العاقولي ولد في رجب سنة ثمان وثلاثين
وستماية ، توفي يوم الاربعاء رابع عشري شوال سنة ثمان وعشرين
وسبع مائة وصلى الله على سيدنا محمد نبيه واله وسلم .

* على الجدار الامامي ثلاثة الواح خشبية ، حفر على اثنين منها قسم من كتابات كوفية ، وعلى الثالث كتابة نسخية . كانت هذه القطع في الوجه الداخلي من اطارات صندوق الشيخ العاقولي ، فصلت منها بعد نشر الاطارات ، عندما فكت اقسام الصندوق قبل اعادة ترتيبه . ولا شك في انها كانت من اجزاء صناديق اخرى ، اقدم من صندوق الشيخ العاقولي ؛ فقد استعملت في تكوين الصندوق المذكور عن طريق حفر وجهها الثاني .

* على الجدار الآخر قطع من الاخشاب المزخرفة بزخارف متنوعة (من تكريت وسامراء) .

الغرفة رقم - ٢١ -

اوان نحاسية متنوعة ، من صحون وقدرور وصينيات ومناقل ومرائيات ؛ بينها خوذة وزردية وخنجر الخ (من ادوار مختلفة) .

ان اهم هذه الآثار النحاسية هي ؛

في الخزانة الاولى على يسار المدخل : صينية كبيرة فاخرة (قطرها ٨٠ سم) من عهد ملوك الطوائف (لوحة ٣٠) . عليها نقوش وكتابات بديعة مرتبة بطرز طريف . كانت الكتابات ملبسة بالفضة ، وآثارها لا تزال ظاهرة على بعض الاقسام .

الكتابات تتضمن سلسلة القاب خاصة بالامراء وهي (ما كان منها على الحاشية) : المقر الاشرف العالي المولوي الاميري الكبير المالك الغازي المجاهدي المرابطي المويدي المشاغري النظامي الهمامي الذخري العوني الكفيلي الغياثي القصدي النظري الاوحدى العالمى العاملى العالى الامجدى المخدومى التقي استحق توبة المالكى الناصرى .

(وما كان منها في الداخل) :

المقر الأشرف العالي المولوي الأميري المالكي العازي
المجاهدي المرابطي المثنغري النظامي الهمامي الذخري العالمي
العالمي المخدمومي التقي استحق توبة المالكي الناصري .

* تحت الصينية المذكورة صحن كبير (لوحة ٣١)
يحمل نقوشا وكتابات مرتبة بطرز بديع خاص (من دور
ملوك الطوائف) .

* في الخزانة الثالثة خوذة نحاسية مزدانة بكتابات
مطعمة بحروف من فضة وصفائح نحاسية رقيقة ، عثر عليها
في جوار قرية بباد التابعة لقضاء العمادية في الموصل ،
الكتابات التي تحيط بالقمة هي : (المعز المولى الأمير
الاعظم خاقان المعظم ٠٠٠٠٠ مالك رقاب الامم) .

واما الكتابة التي تحيط بالحافة فهي (الاعظم ٠٠٠٠٠
المولى ٠٠٠٠٠ السلطان ٠٠٠٠٠) .

يظن انها تعود الى عهد الايلخانيين (ما بين القرنين
السابع والثامن) .

* في الخزانة نفسها : بقية زردية اكتشفت مع
الخوذة الآنفه الذكر .

* في الخزانة التي على يمين المدخل : (لوحة
(٣) خنجر ملكي باسم الملك الظاهر سيف الدين برقوق ،
مؤسس سلالة المماليك البرجيين في مصر في سنة ٧٨٤ هـ
(١٣٨٢ م) كتب على جانبيه ما يأتي :

عز لمولانا السلطان المالك الملك الظاهر برفوق
عز نصره نبه الغزات في سبيل الله وما النصر الا من عند
الله .

* مرآة من عهد الفاطميين . تدور عليها كتابات
وزخارف متنوعة ، وشارات تعود الى عهد ملوك الطوائف .

القاعة

التي تقع خلف الغرفة المذكورة

في الخزانات - اوان نحاسية متنوعة ، اهمها ، هي :
* حامل شمع كبير ، يمتاز بزخارف خاصة (لوحة
٣٢) : على القسم الاعلى من محيط قاعدته كتابات تنص
على انه اوقف من قبل عبدالله مرجان بن عبدالرحمن الى
الى المدرسة التي شيدها في دار السلام . (المدرسة
المرجانية ، هي البناية المعروفة الآن باسم جامع مرجان)
تتخلل كل كلمة من كلمات هذه الكتابة دائرة صغيرة
تحمل قرصا من الميناء ، قد كتب عليه « يا نور » غير انه
كتب على واحد منها « عبدالرحمن » لا شك في ان
تاريخ صنعه يعود الى عهد مرجان ، ودور تأسيس المدرسة
والخان (القرن الثامن الهجري ، الرابع عشر الميلادي) .

* مقلمة ومحبرة مستطيلة (لوحة ٣٣) : ذات غطاء ،
جميع جهاتها مزخرفة بزخارف وكتابات بديعة ؛ حتى
الوجوه الداخلية من المقلمة ومن الغطاء مستورة بزخارف
وكتابات ، كانت هذه الكتابة مطعمة بالفضة وآثار هذا
التطعيم لا تزال ظاهرة في البعض من اقسامها .

نصوص بعض الكتابات التي تزين المقلمة : داخل
الغطاء :

إذا فتحت دواة العز والنعم
فاجعل مدادك من جود ومن كرم

على الوجوه :

تصرف ووقع بمابي
ففي امان من حيل الزمان
ففي ذا الدواة سرور الصديق
وكيد العدو ونيل الاماني •

وفي الدائرة :

• المقر العالي المولوي الاميري المالكي الملكي •
* مقلمة ومحبرة : من صناعة اليمن (لوحة ٣٤) •

* اناء نحاسي ظريف الشكل ، مزخرف بنقوش
وكتابات ، من داخله ومن خارجه •

* على اعلى الجدار - قطع من السجاد القديم •
كانت في جامع الامام الاعظم • اودعت الى المتحف من قبل
مديرية الاوقاف العامة •

* تحت هذا السجاد بساط كبير وهو ايضا من
مودوعات مديرية الاوقاف العامة •

داخل الحجر الصغيرة

(المتفرعة من القاعة المذكورة)

قطع من المنسوجات ، عليها طراز من الكتابات ، من ادوار مختلفة .

(جلبت من مصر ، عن طريق مبادلة الآثار مع دار الآثار العربية في القاهرة) .

اقدمها تعود الى القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي) . كتب عليها اسم الخليفة المعتمد .

احدتها تعود الى القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) . كتب عليها ، اسم الخليفة الفاطمي الظاهر لاعزاز دين الله .

داخل الحجر الثانية

(المتفرعة من القاعة المذكورة)

مخطوطات قديمة ، من كتب وفرامين .

الفرقة رقم - ٢٢ -

اوان زجاجية مختلفة الاشكال ، وكسرات زجاجية متنوعة الابعاد ، تعود الى ادوار مختلفة .

الطابق الارضى

بعد النزول من الدرج الخاص ، الى الطابق
الارضى ، بجدر بالزوار ، انه يعودوا الى زاوية
الصحن من جهة اليمين ويدخلوا الغرفة التاسعة ، التى
يقع بابها بجانب باب الغرفة التى كانوا دخلوا اليها
قبل انتقالهم الى القاعة الخلفية وصعدوهم الى الطابق
الثانى. وبعد مشاهدة هذه الغرف التلات التى فى
هذائها ، بجدر بهم انه ينتقلوا الى الزاوية اليسرى
من الضلع المقابل .

الغرفة رقم - ٩ -

* فى الوسط : حوض مزخرف بفسيفساء مكون من
ترتيب القطع الرخامية الملونة على اشكال هندسية (من
صنع مصر) .

* على الجدران الثلاثة : نماذج من الزلاچ
(القيشاني) الاندلسي (جلبت من معامل اشيلية) .

* تحت هذه الزلاجات : ثلاث صفات مكونة من
حنايا ، تقوم على اسطوانات رخامية صغيرة ، وتزين
بفسيفساء رخامي ملون ، ومرتب على اشكال هندسية (هذه
ايضا من صنع مصر) .

الغرفة رقم - ١٠ -

اوان فخارية وخزفية متنوعة اكتشفت في اطلال مدينة واسط ، خلال التنقيبات التي قامت بها دائرة الآثار القديمة .

* على الجدران - مخططات تتعلق بمدينة واسط القديمة ، وصور تتعلق بصفحات التنقيبات التي جرت في اطلالها .

الغرفة رقم - ١٠ -

* في الخزانات : اوان وآثار مختلفة ، اكتشفت في اطلال تكريت القديمة ، خلال الحفر الاستكشافي الذي قامت به دائرة الآثار القديمة .

* على الجدران - صور ومخططات متعلقة بالتنقيبات التي جرت في تكريت .

* اوان فخارية مختلفة المعاصر .

الغرفة رقم - ١٤ -

جدار حجري ، مع محراب مقرنص يحيط به زخارف بديعة وصور بشرية نائثة . اكتشف بين انقاض جامع مندثر ، قرب مدينة سنجار .

الجدار مبني بقطع من الاحجار ، حفر على كل واحدة منها جزء من الزخارف والصور .

فوق المحراب تسع مشكاوات حفر على الوسطية منها رسم محراب صغير ؛ وعلى الاربعة منها زخارف

زهريّة بديعة ، وعلى الأربعة الباقية صور بشرية ناتئة -
على طرفي المحراب ، عشر مشكاوات حفر على نصفها
زخارف زهريّة ، وعلى نصفها صور بشرية •

المشكاة التي تحتوي على الصور البشرية تتناوب مع
التي تحتوي على الزخارف الزهريّة - البعض من الصور
يحمل عصا ، والبعض قوسا •

الفرد رقم - ١٩ -

آثار حجرية متنوّعة •

* الضلع الأيسر : مستور بمحراب حجري ، مع
حيتين (لوحة ٣٥) : حوله وفوقه نطاق من الكتابات ،
وعدة مناطق من الزخارف : مبنى بقطع من الرخام ،
حفر على كل واحدة منها قسم من الكتابات والزخارف •

(نقل من الموصل ، كان داخل قبة منهدمة خارج
المدينة ، معروفة باسم «بنجة علي» - صنع سنة ٦٨٦ هجرية
١٢٨٧ ميلادية) أما نصوص الكتابات التي عليه فهي :
على الجبهة العليا آية قرآنية ، من

« انما وليكم الله » الى « هم الغالبون »

على النطاق الخارجي : اسماء الائمة الاثني عشر •

« على النطاق الداخلي آية الكرسي » •

واما الكتابة التي في الاسفل فهي :

« امر بعمله العبد الفقير الى رحمة ربه وشفاعة جده

اسماعيل بن علي بن محمد بن احمد بن زيد بن عبدالله

الحسين بتولي آل السيد عزالدين ابو الحسن علي في

ولاية المولى النقيب الطاهر نصير الدين محمد بن محمد
بن المرتضى بن عبدالمطلب بن المرتضى بن محمد بن
زيد بن عبدالله الحسين عفا الله عنهم في سنة ستماية وستة
وثمانين » •

مقابل المحراب الآنف الذكر : مدخل من الرخام ،
عليها كتابات ناتئة

• (هو ما بقى من مدخل قبة بنجة علي)

* على الجدار : صور شمسية للضريح الحجري
الكائن في مرقد علي الهادي في الموصل •

* صور شمسية لمحراب الزاوية وللزخارف الحجرية
الموجودة في ضريح الامام يحيى ابي القاسم في الموصل •
* في الخزانة : اوان حجرية مختلفة والواح
حجرية عليها كتابات اهمها :

* حجرة سوداء (لوحة ٣٦) حفر عليها رسم الكعبة

الفرفة رقم - ٢٠ -

آثار حجرية متنوعة (لوحة ٣٧) اهمها :

* في وسط الجدار الايمن : محراب جامع الخاصكي ،
مكون من قطعة واحدة (من القرن الثاني الهجري الثامن
الميلادي) •

* في الزوايا : تيجان اعمدة ، جلبت من سامراء •

* في الضلع الايسر : كرسي حجري سدس
الاضلاع • على كل وجه من وجوهه مربع مزخرف ،

وفوقه نطاق من الكتابة الكوفية ، نصها : « عز ونصر
وتأييد للامير ابو النجم بدر بن حبيب (و ء) مولى
امير المؤمنين اطال الله (بقاه تعالى ؟) » .

* في الضلع المقابل الى المدخل : حجرة قبر
افقية ، على شكل منشور مربع : على وجهها الاعلى وعلى
وجوهها الجانبية كتابة ثلثية : تتضمن آية الكرسي ،
اسماء الائمة الاثني عشر واسم صاحب القبر مع تاريخ
وفاته (سنة عشرين واربعمائة) .

(جلبت من الموصل : من صنع القرن الخامس
الهجري ، الحادي عشر الميلادي) .

* على الجدار الايسر : شواهد قبور حفر عليها كتابات
متنوعة ، معظمها كوفية ، بعضها جلبت من مصر ، بعضها
جمع في العراق ، اقدمها من القرن الثالث (٢٤٤ الهجري
٨٥٨ الميلادي) .

* على يمين المدخل : احجار بيضاء مطعمة بقطع
سوداء ، على شكل سيفساء جلبت من الموصل .

* على الجدران : صور اهم الآثار الحجرية
الموجودة في مساجد ومراقد الموصل .

الغرفة رقم - ٢١ -

آثار حجرية متنوعة ، من ادوار مختلفة :

* على الجدار الايمن : محراب جامع الجويجاتي
في الموصل .

* على الضلع الايسر : محراب من جامع الامام
عبدالرحمن • (من القرن السادس الهجري - الثاني عشر
الميلادي) •

* على الضلع المقابل الى المدخل : قطع احجار
رخامية ، عليها نقوش وكتابات ، وهي ما تبقى من مدخل
في سنجار •

* في جانب المدخل : حوض ماء منشوري الشكل •
* فوقه لوحة رخامية عليها كتابة ، نقلت من جامع
الجويجاتي في الموصل •

* على الجدران : صور شمسية لاهم الآثار
الحجرية الموجودة في جوامع مرقد الموصل •

————: 0 :————

فهرست الاولواع

البنایة

لوحة

- ١ الباب الاصلي ، ومنظر داخلي (قبل ثلاثين عاما) .
- ٢ الباب الاصلي ، في الحالة الحاضرة .
- ٣ مخطط الطابق الاول .
- ٤ مخطط الطابق الثاني .
- ٥ مقطع طولاني .
- ٦ مقطع عرضاني .
- ٧ منظر داخلي ، من الطابق الاول .
- ٨ منظر داخلي ، من الطابق الثاني .
- ٩ الباب المستحدث ، قبل التعمير .
- ١٠ الباب المستحدث ، بعد التعمير .
- ١١ منظر داخلي ، قبل التعمير .
- ١٢ منظر داخلي ، بعد التعمير .

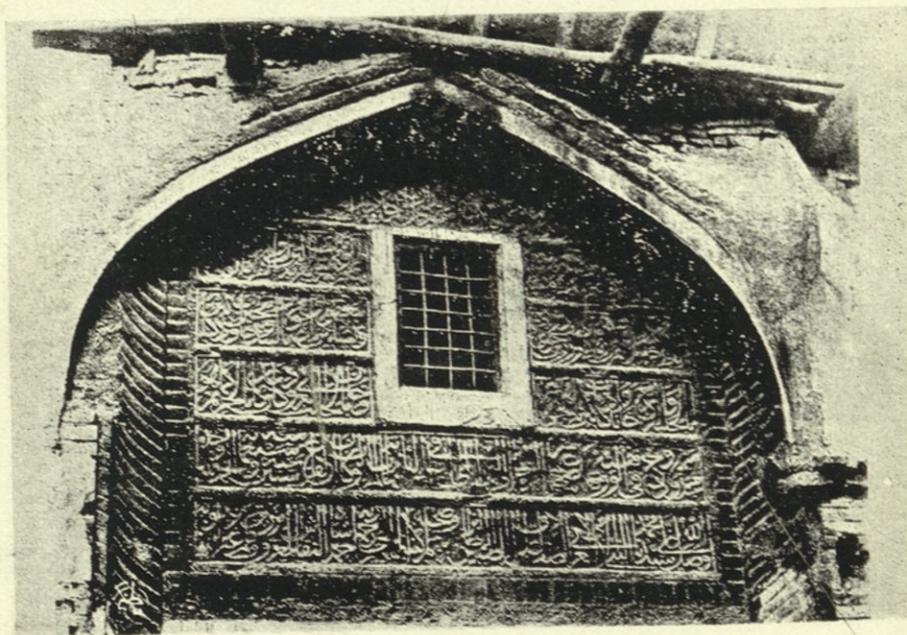
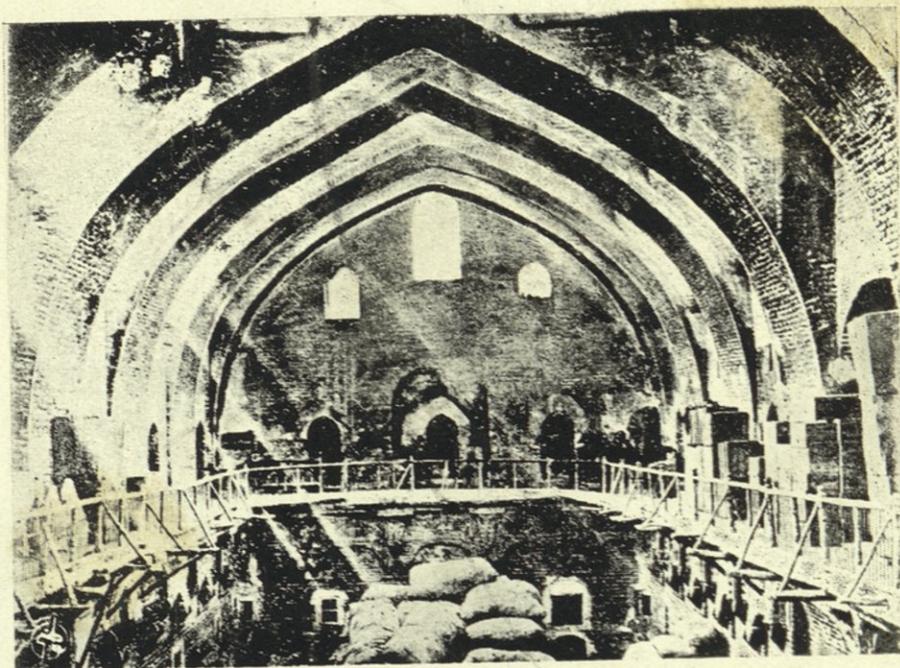
الآثار

- ١٣ الحوض الكبير ، من سامراء - (في وسط البهو الكبير)
- ١٤ كتابة آجرية ، من المدرسة المستنصرية (في الغرفة ٢) .
- ١٥ زخارف جصية ، من عانة والحيرة .
- ١٦ محراب حديثة .
- ١٧ زخارف جصية ، من سامراء .

لوحة

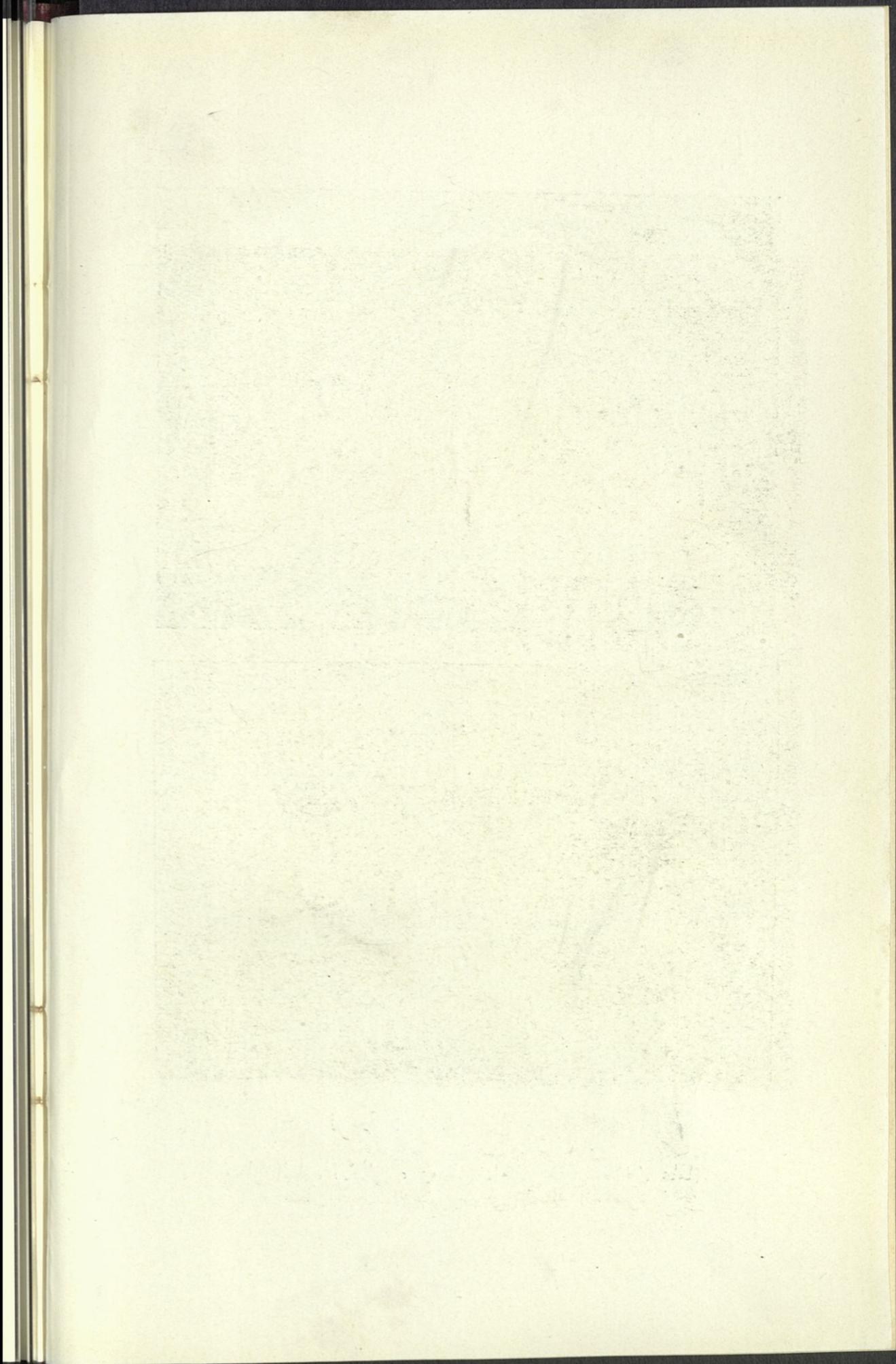
- ١٨ زخارف جصية ، من سامراء .
- ١٩ زخارف جصية ، من سامراء .
- ٢٠ محراب وزخارف جصية ، من سامراء .
- ٢١ حب كبير ، مزين بنقوش وكتابات .
- ٢٢ حب كبير ، مزين بصور حيوانية .
- ٢٣ حب كبير ، مزين بصور بشرية .
- ٢٤ زمزميات من الفخار .
- ٢٥ اوان خزفية
- ٢٦ ضريح خشبي ، من عهد **المستصر بالله** .
- ٢٧ باب خشبي ، من جامع سامراء .
- ٢٨ باب خشبي ، من مرقد النبي جرجيس .
- ٢٩ ضريح الشيخ العاقولي .
- ٣٠ صينية نحاسية ملوكية .
- ٣١ صحن نحاسي كبير ، من عهد ملوك الطوائف .
- وخنجر من عهد السلطان برقوق .
- ٣٢ حمالة شمع من النحاس ، من عهد مرجان .
- ٣٣ مقلمة ومحبرة نحاسية ، من صنع الموصل .
- ٣٤ مقلمة ومحبرة ، من صنع اليمن .
- ٣٥ جدار محراب بنجه علي .
- ٣٦ حجرة عليها رسم الكعبة ، مع كتابة .
- ٣٧ محراب جامع الخاصكي .
- ٣٨ حجرة محراب الامام عبدالرحمن ، بالموصل .

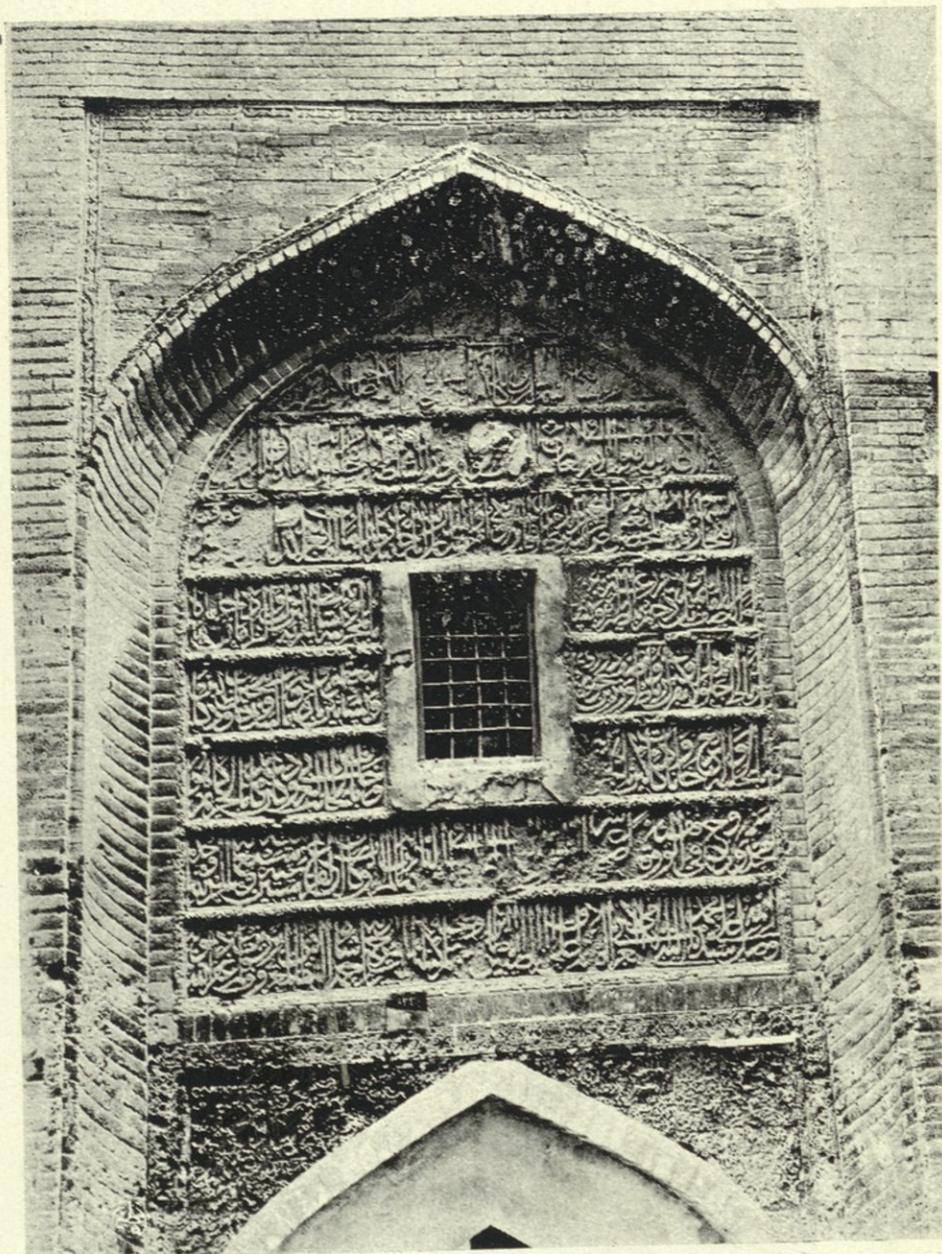
Handwritten text in Arabic script, likely a list or index, with approximately 25 numbered entries. The text is very faint and difficult to read due to fading and bleed-through from the reverse side of the page. The entries appear to be organized in a list format, possibly with numbers on the left side of each line.



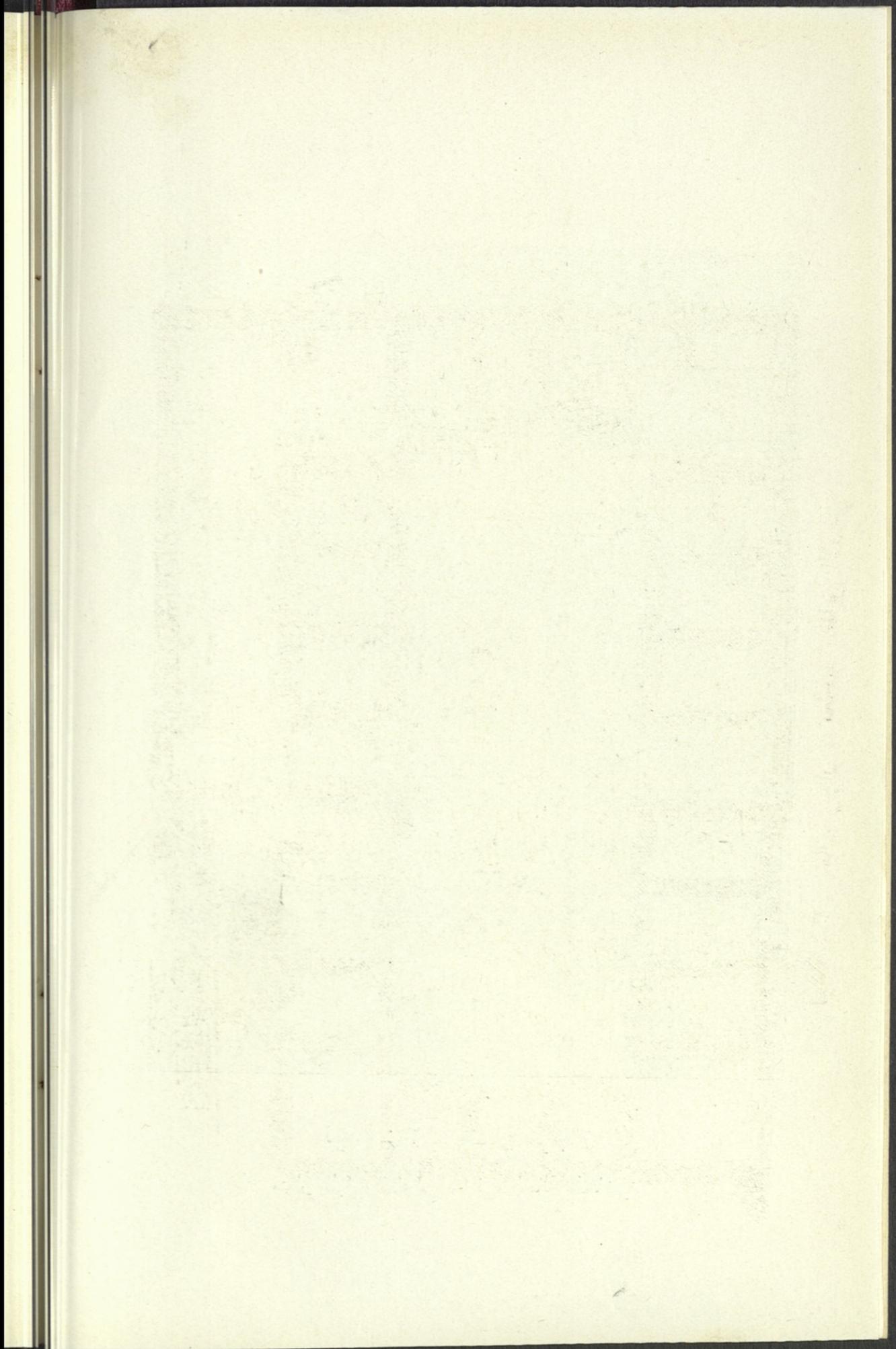
لوحة : ١ - خان مرجان

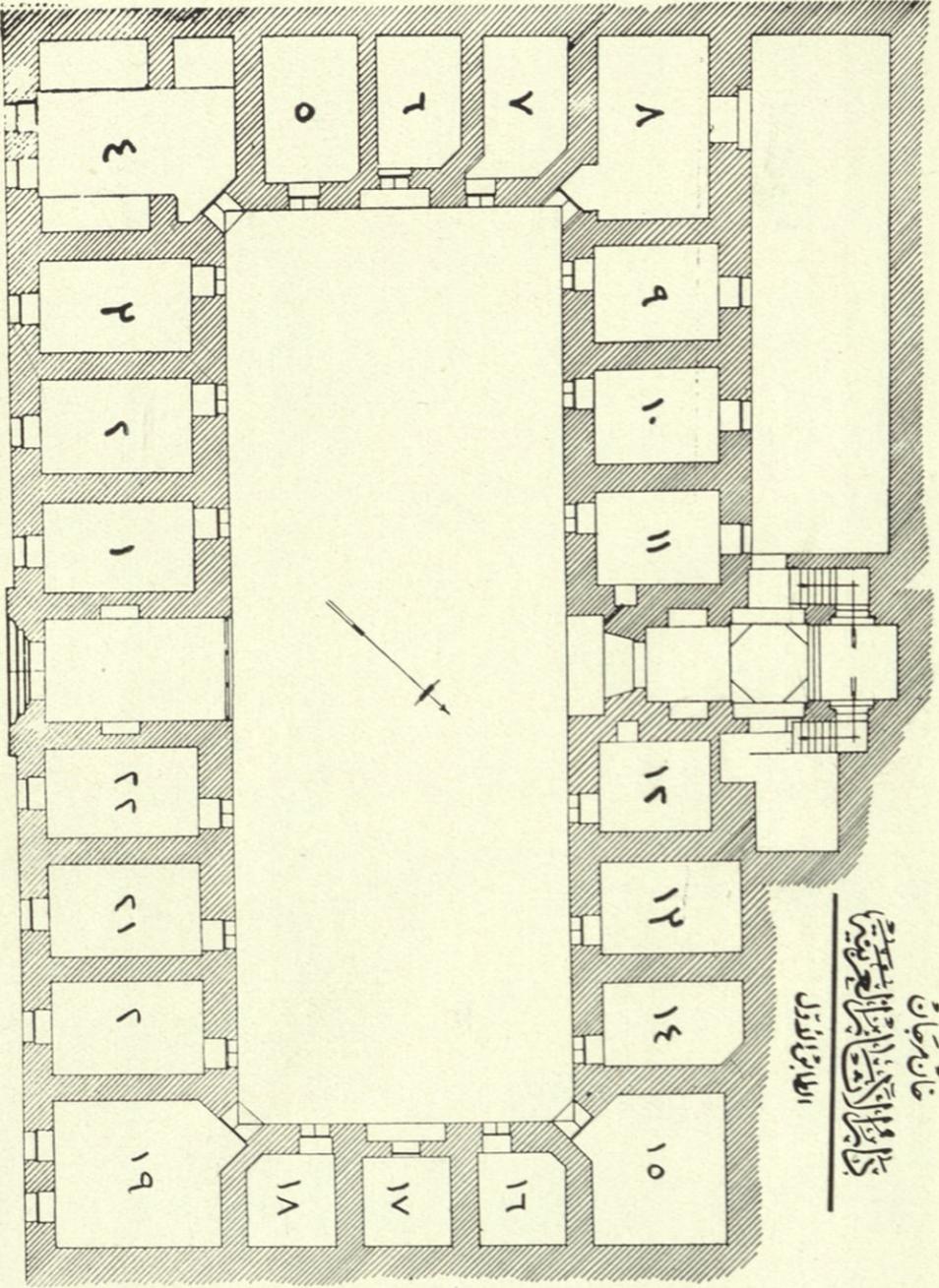
منظر الباب الاصلي ، ومنظر داخلي (قبل ثلاثين عاما)





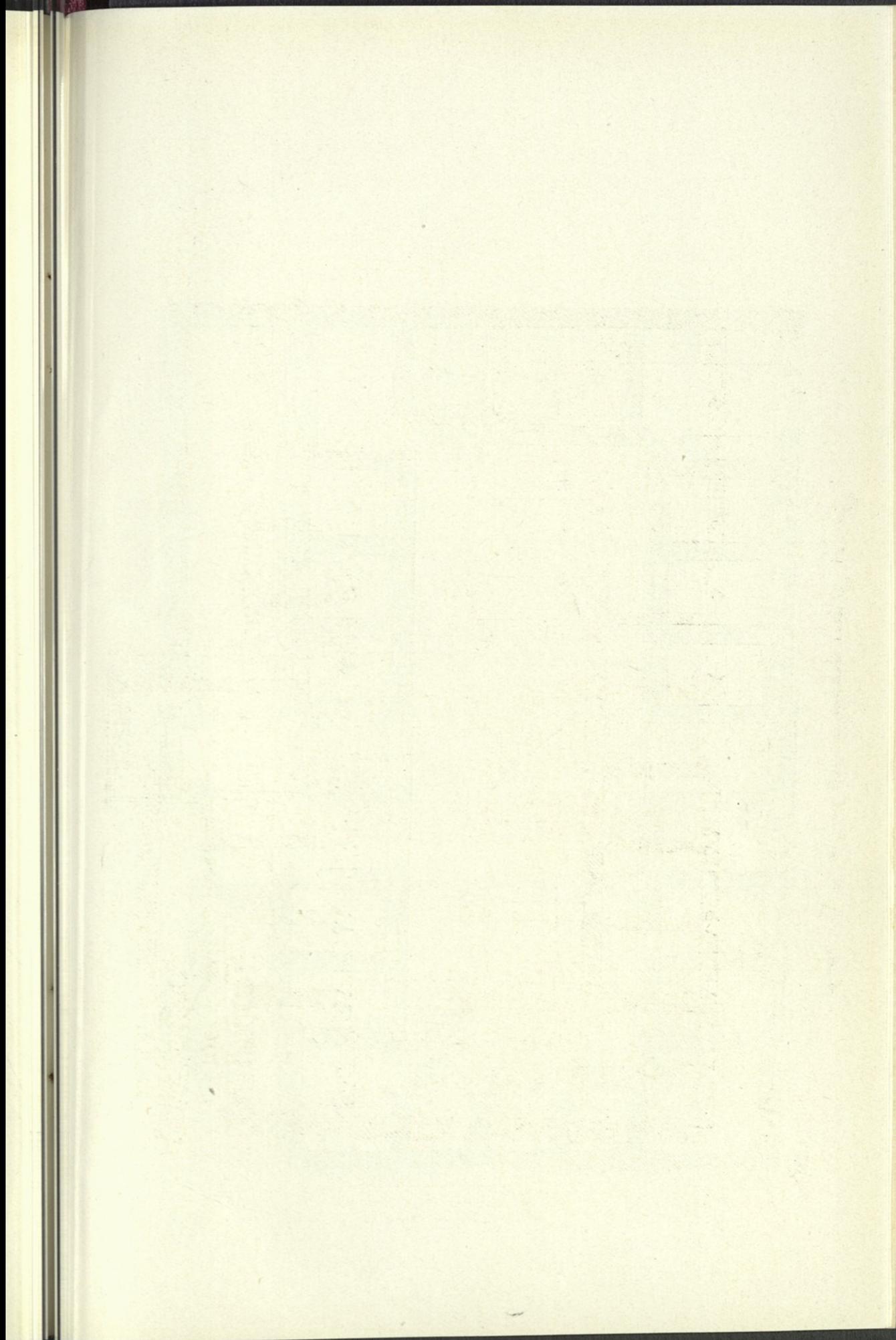
لوحة : ٢ - خان مرجان
منظر الباب الاصلي - في الحالة الحاضرة

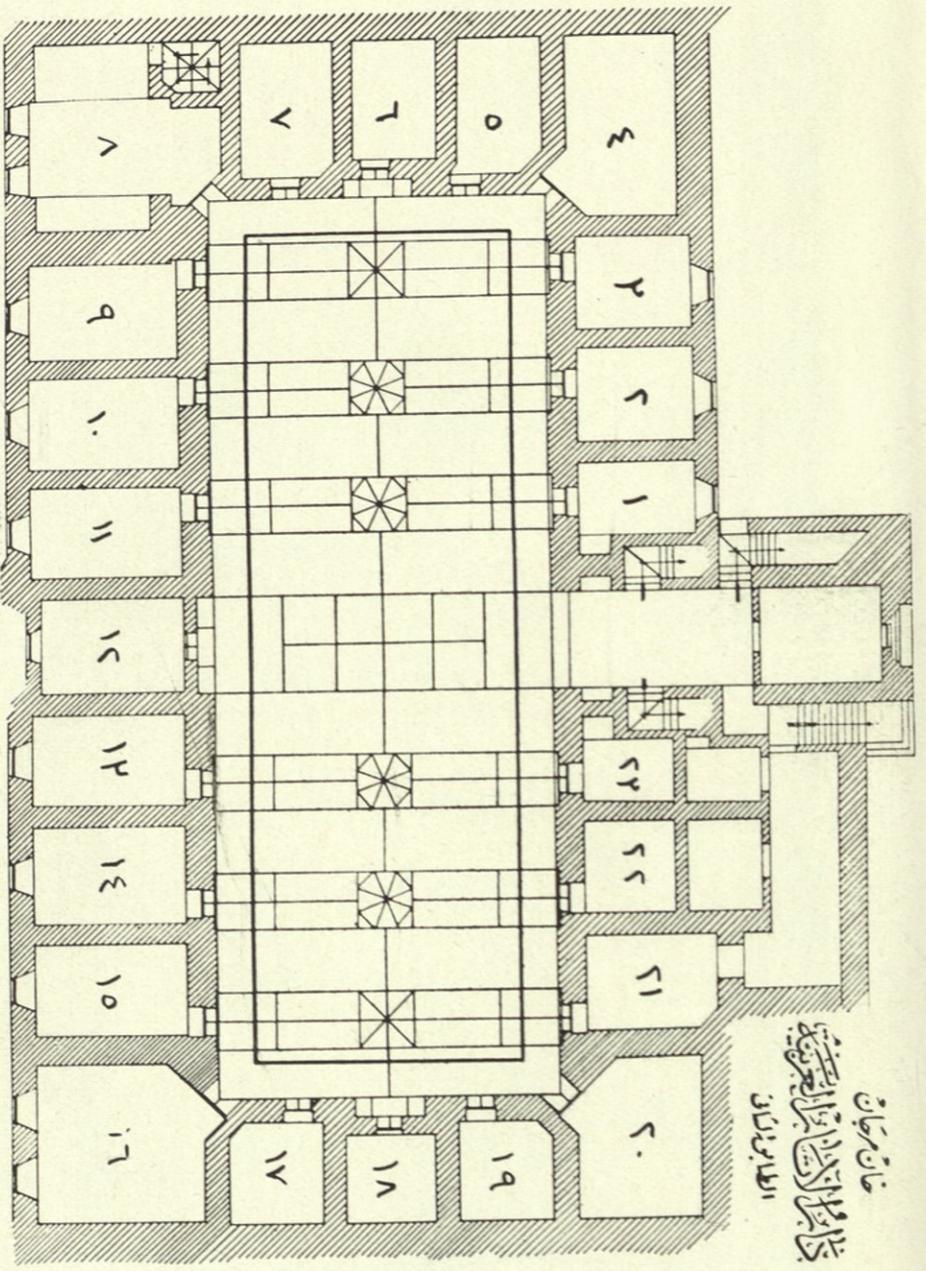




خان مرجان
 الطابق الأول

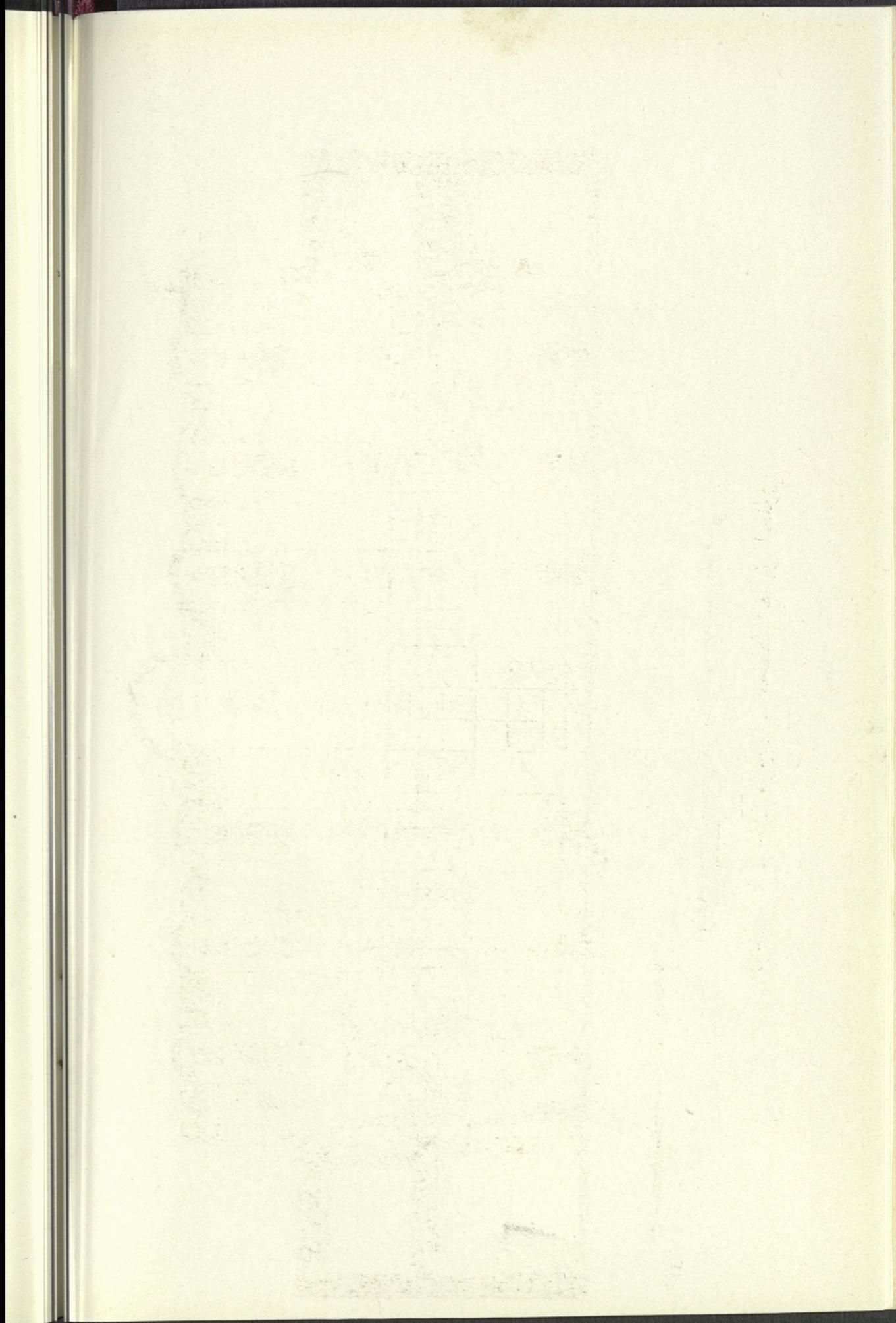
لوحة : ٣ - خان مرجان - مخطط الطابق الارضي

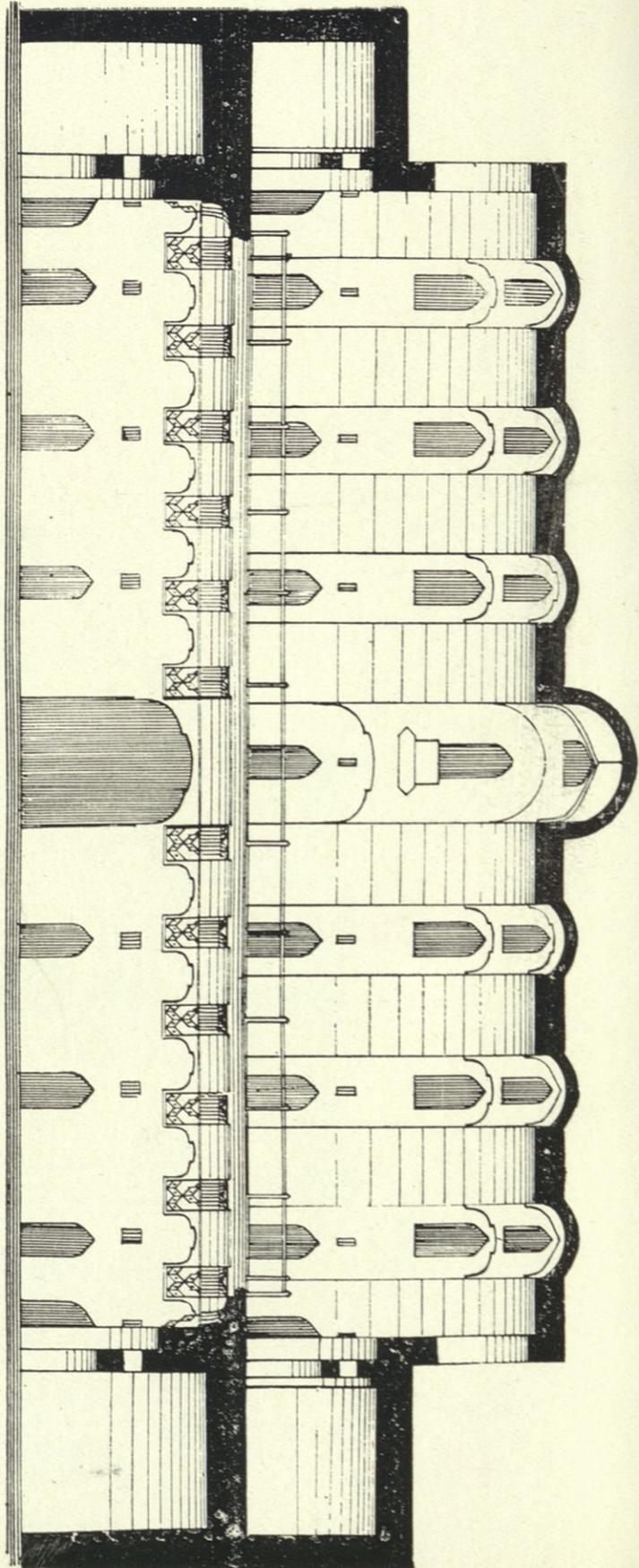




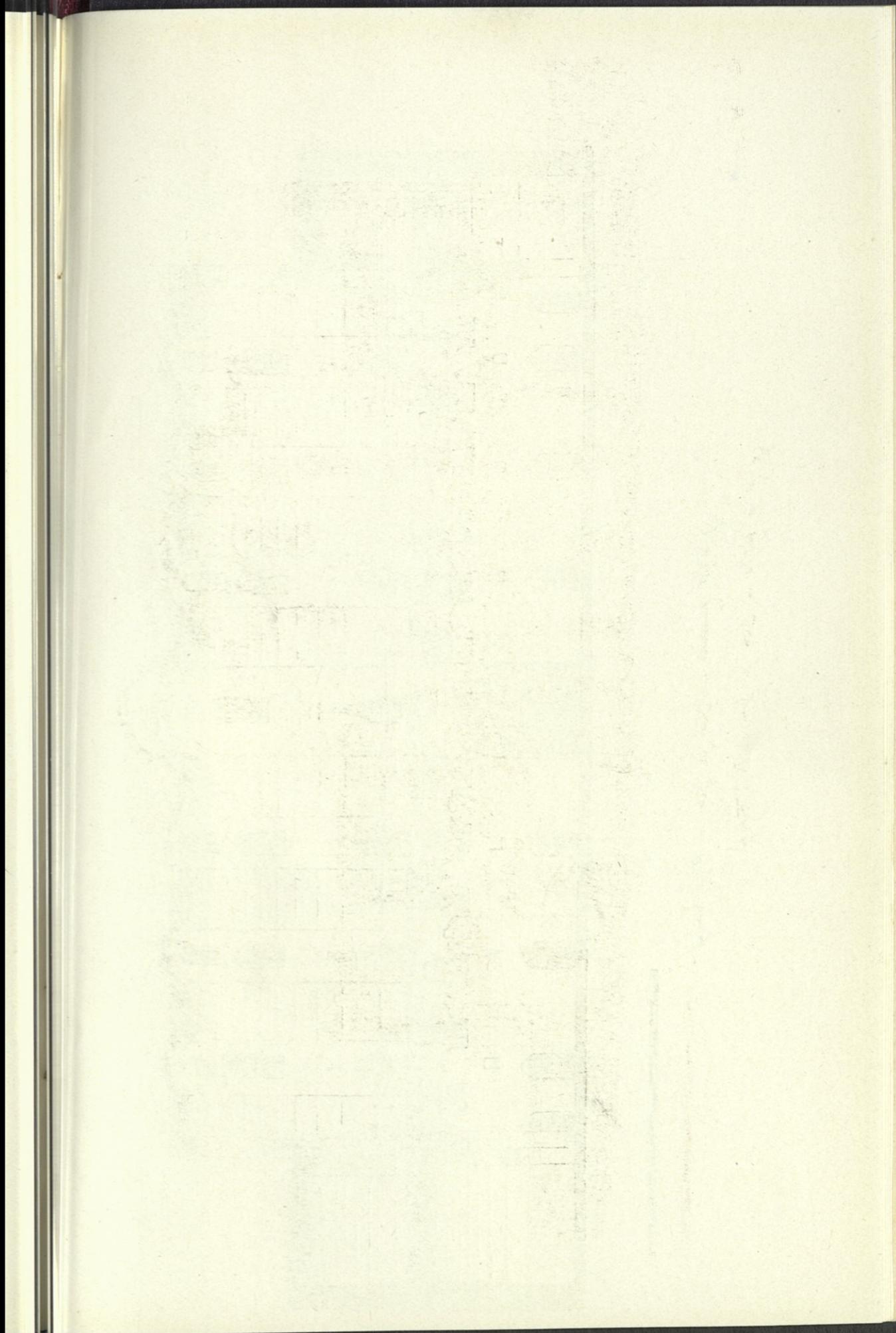
خان مرجان
 خان مولا محمد علي
 الطابق العلوي

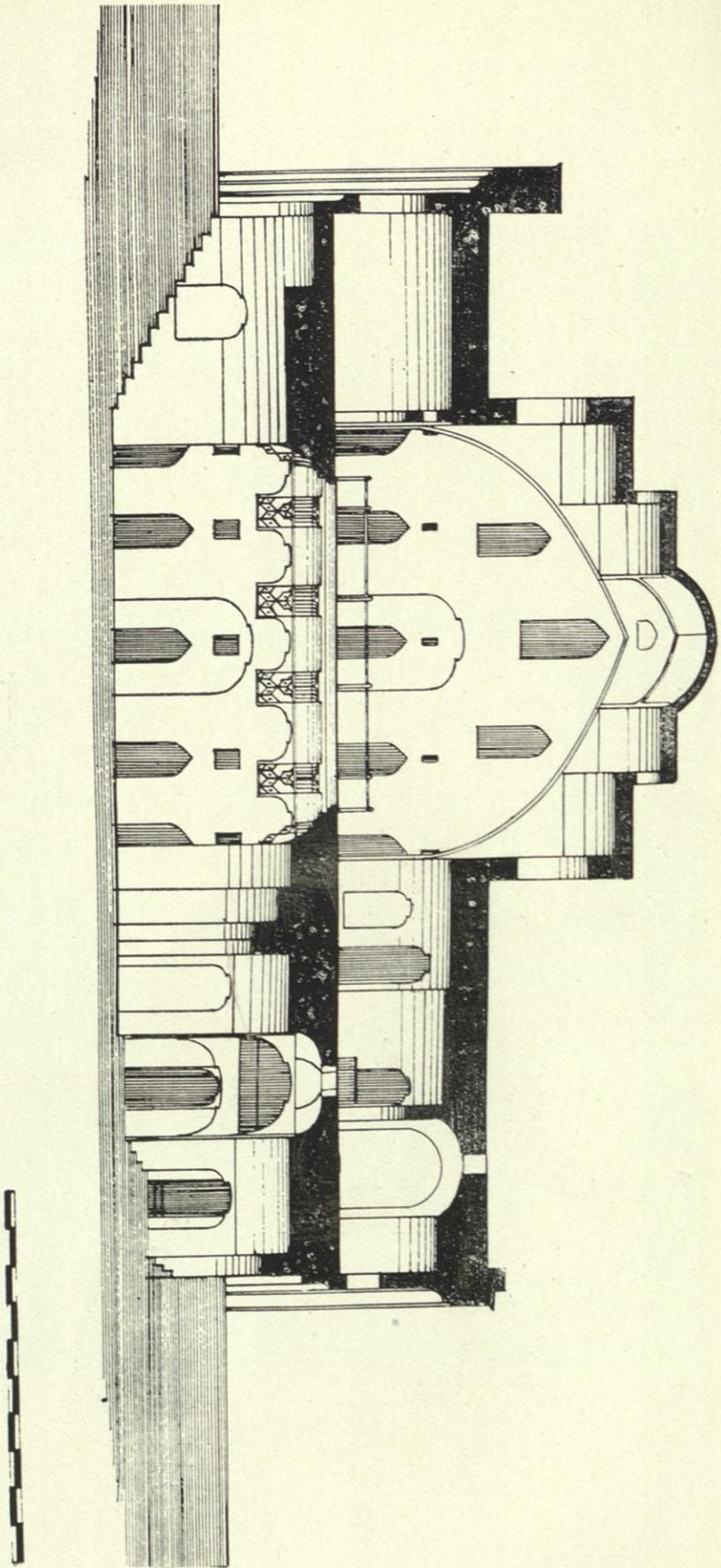
لوحة : ٤ - خان مرجان - مخطط الطابق العلوي



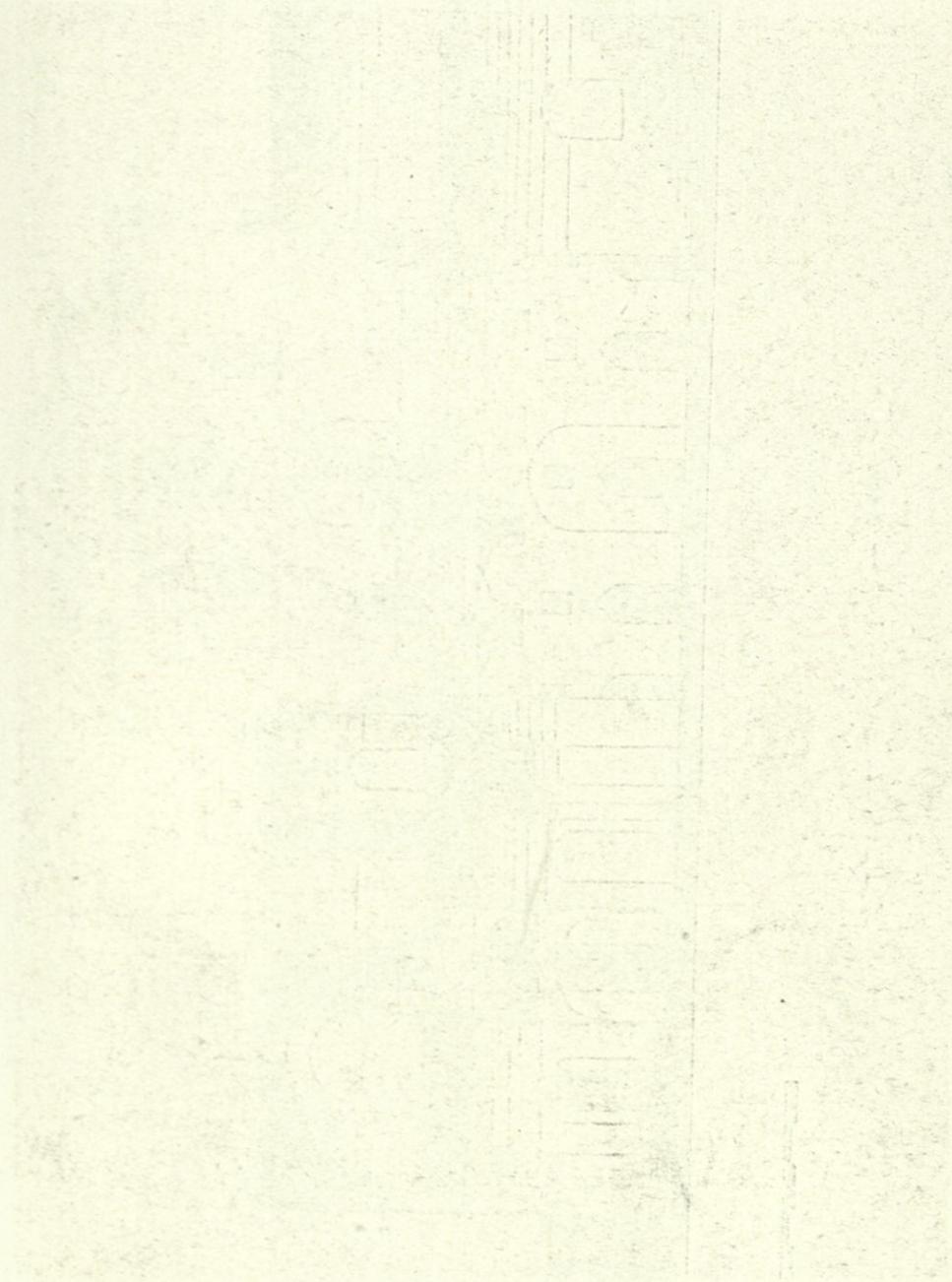


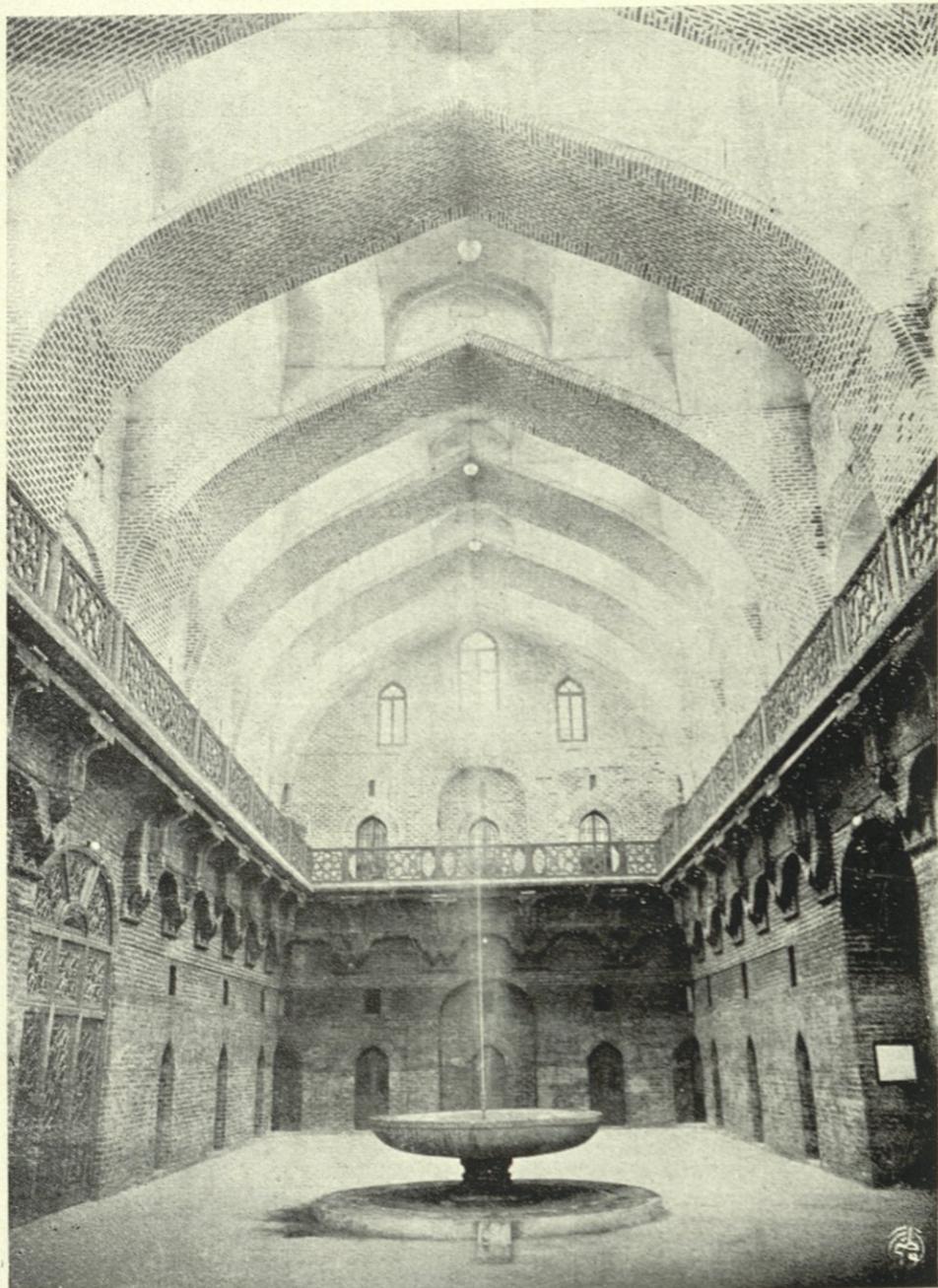
لوحة : ٥ - خان مرجان - مقطع طولاني



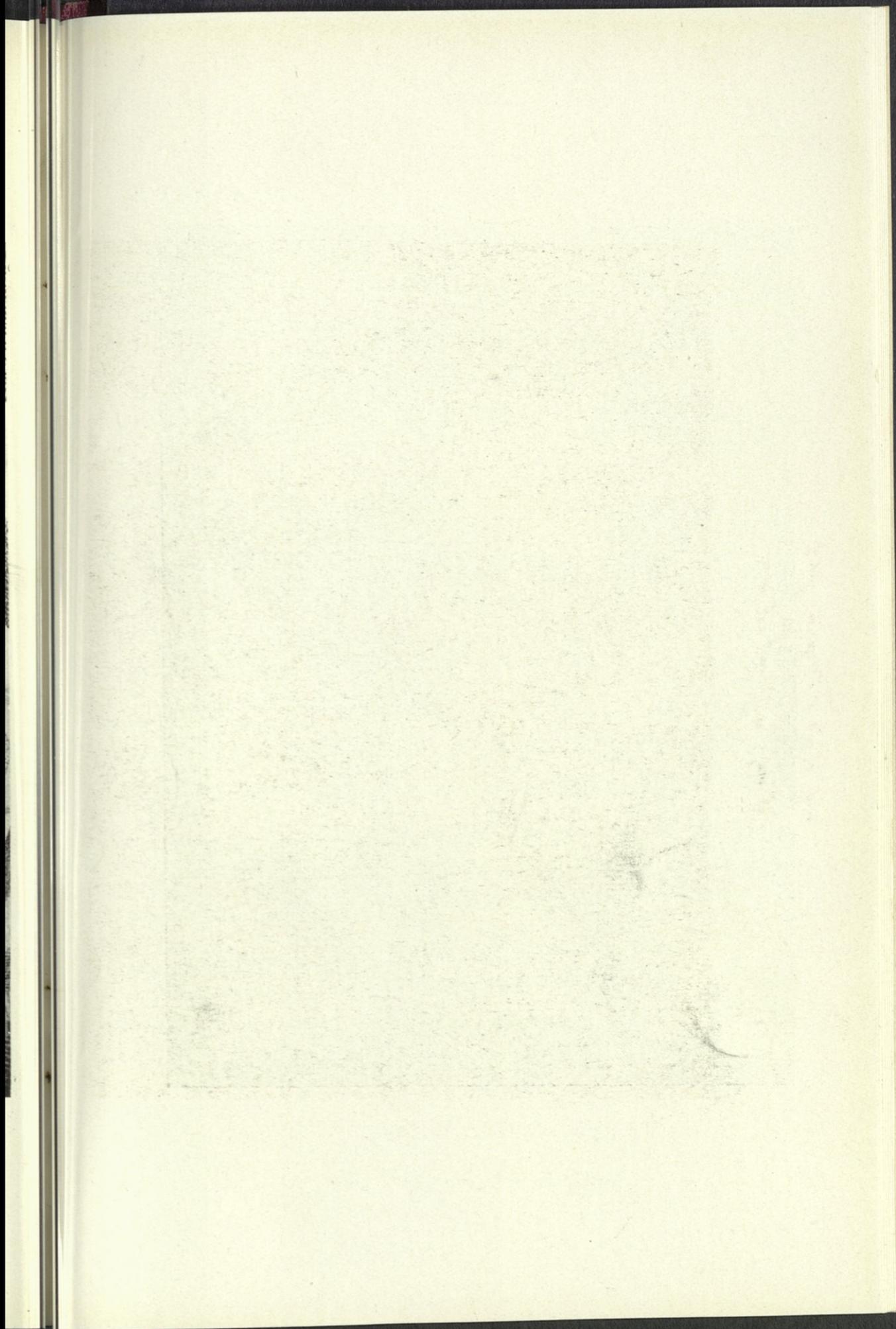


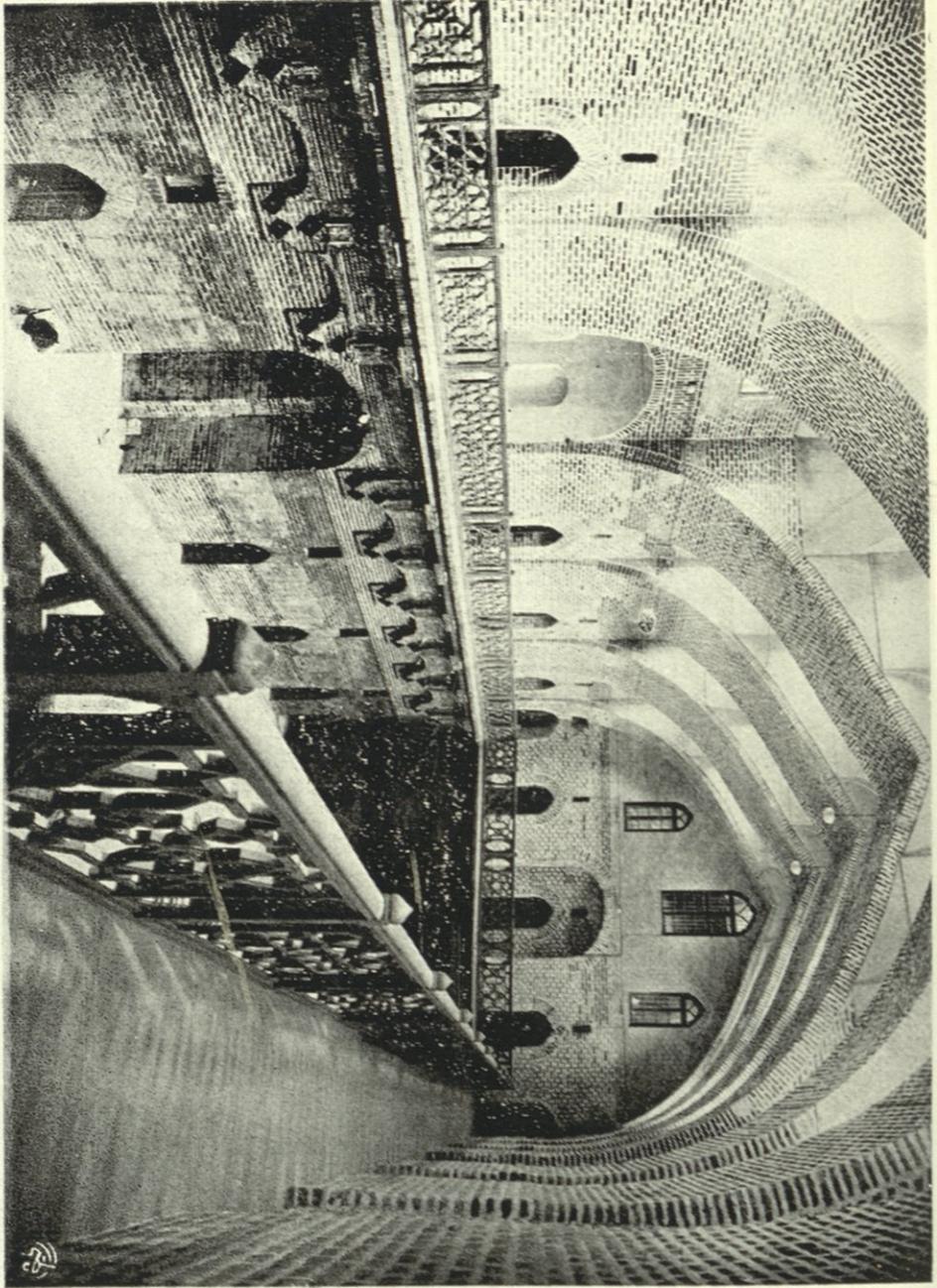
لوحة : ٦ - خان مرجان - مقطع عرضي



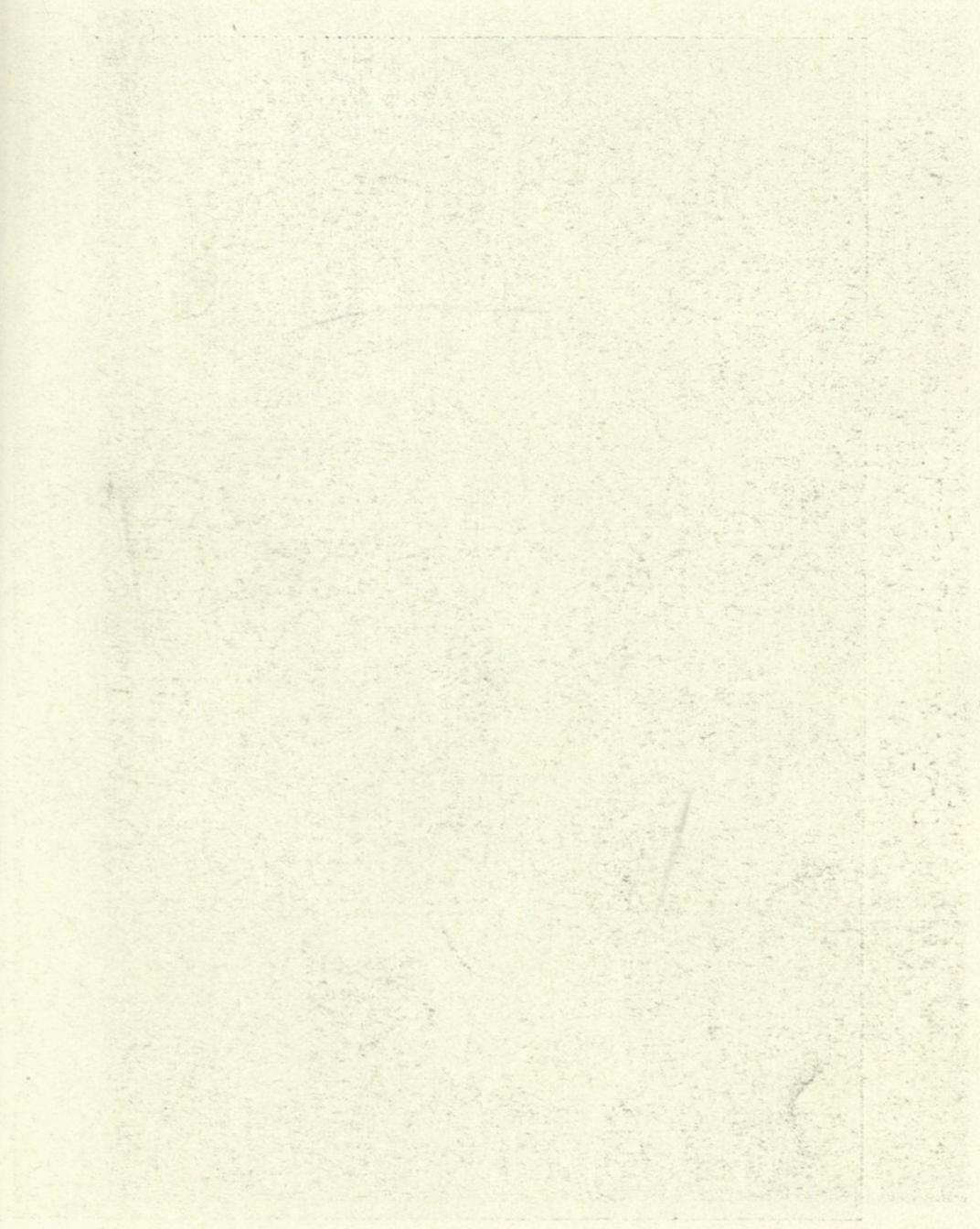


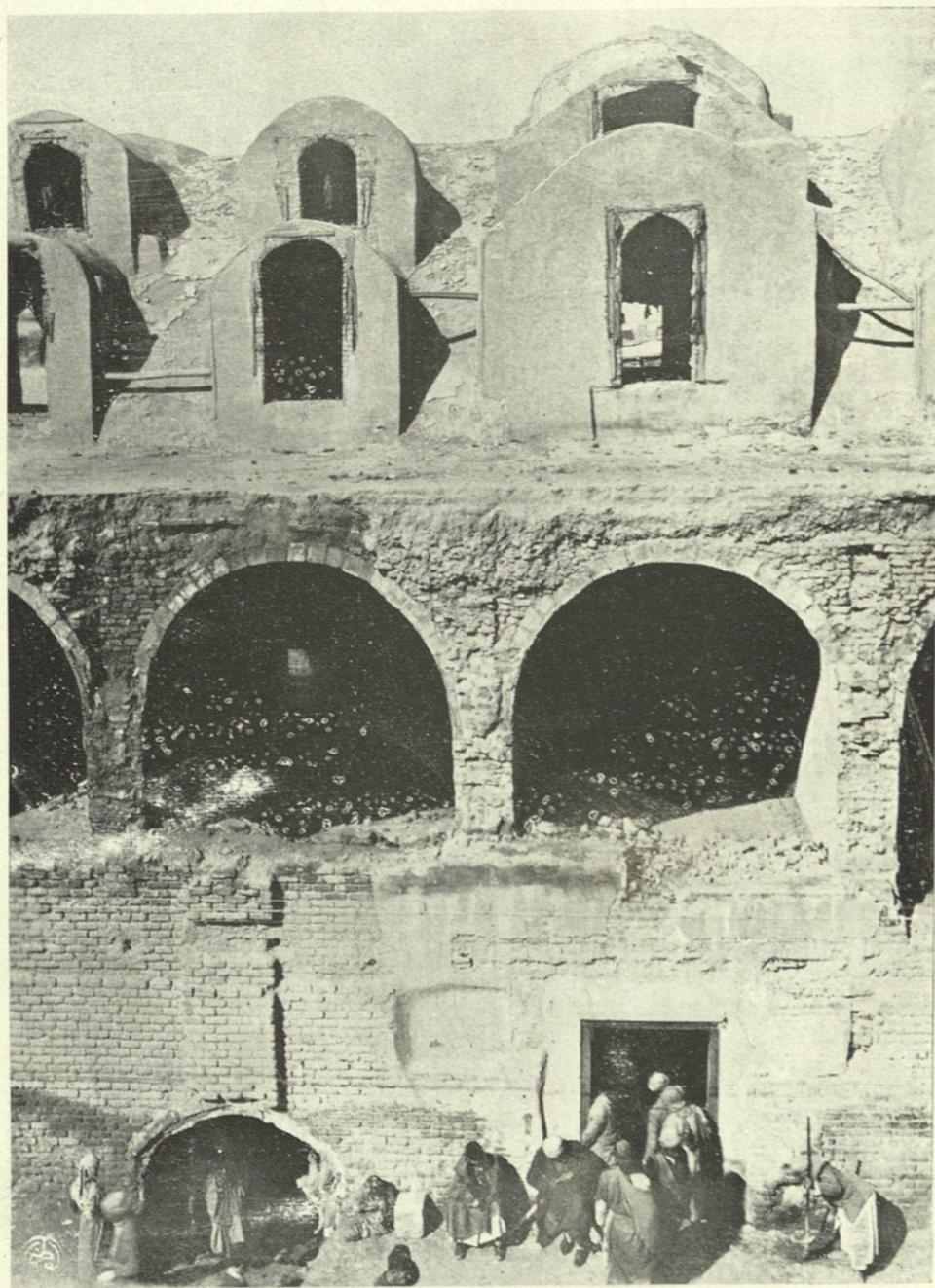
لوحة : ٧ - خان مرجان
منظر داخلي ، من الطابق الارضي



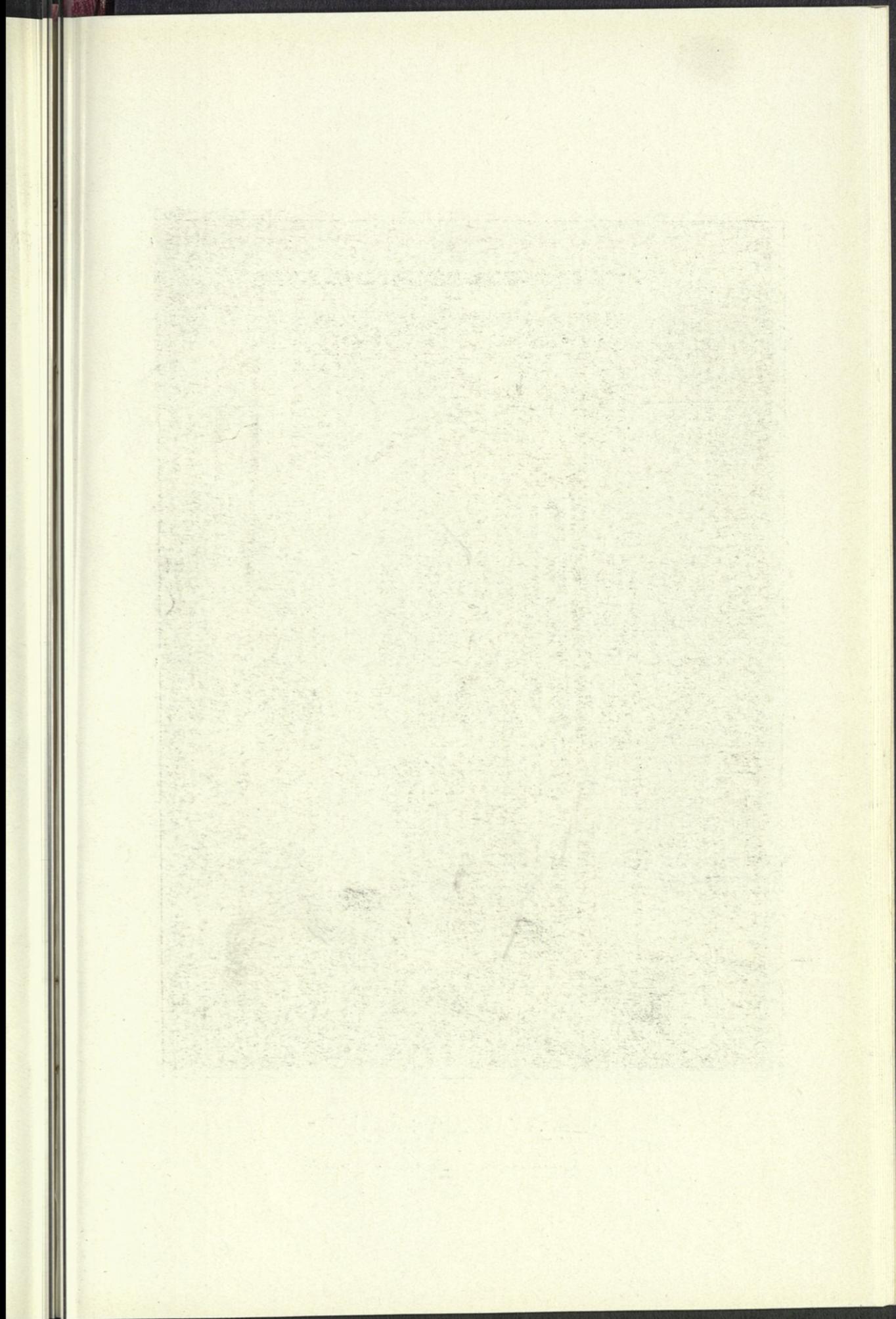


لوحة : ٨ - خان مرجان
منظر داخلي ، من الطابق العلوي



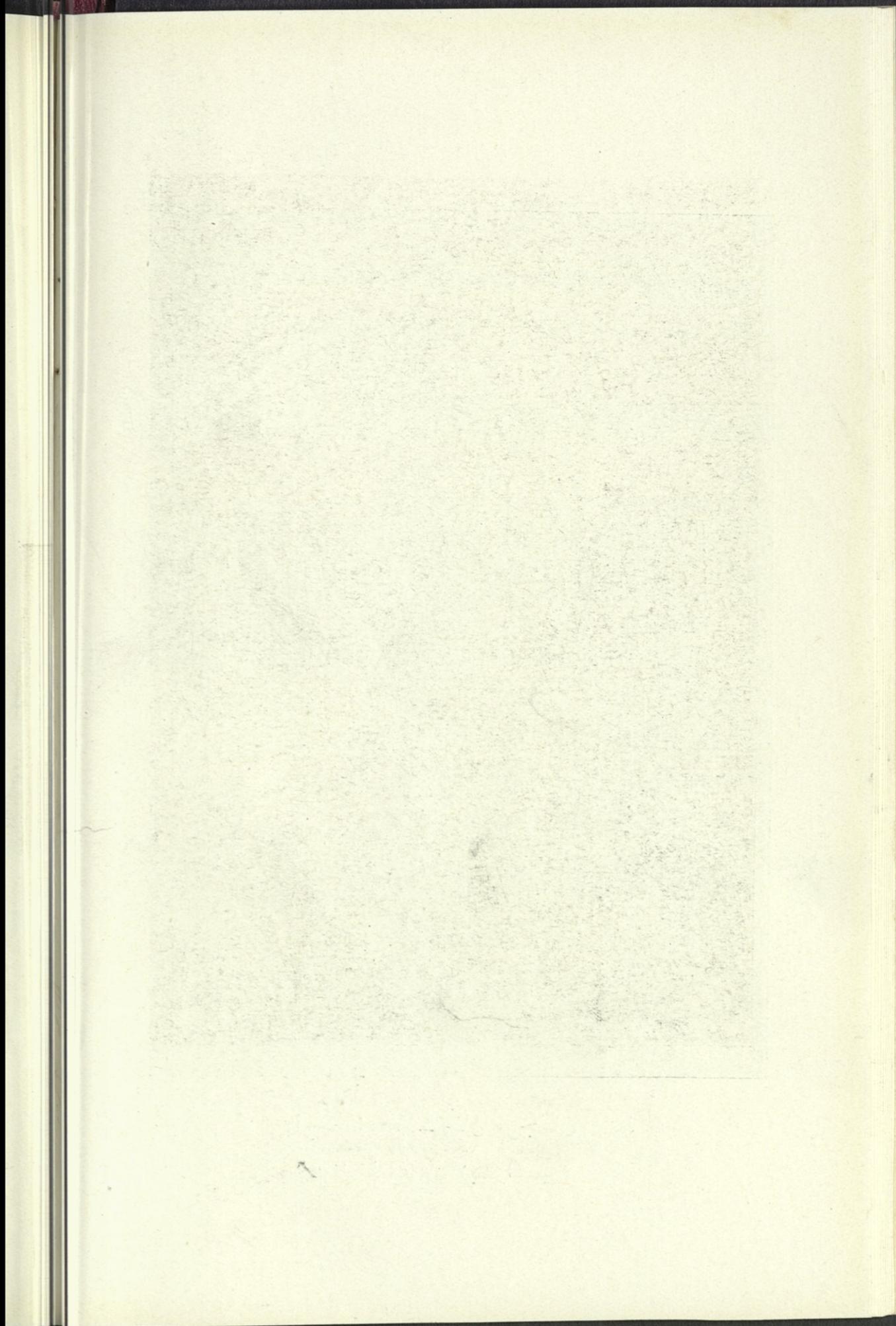


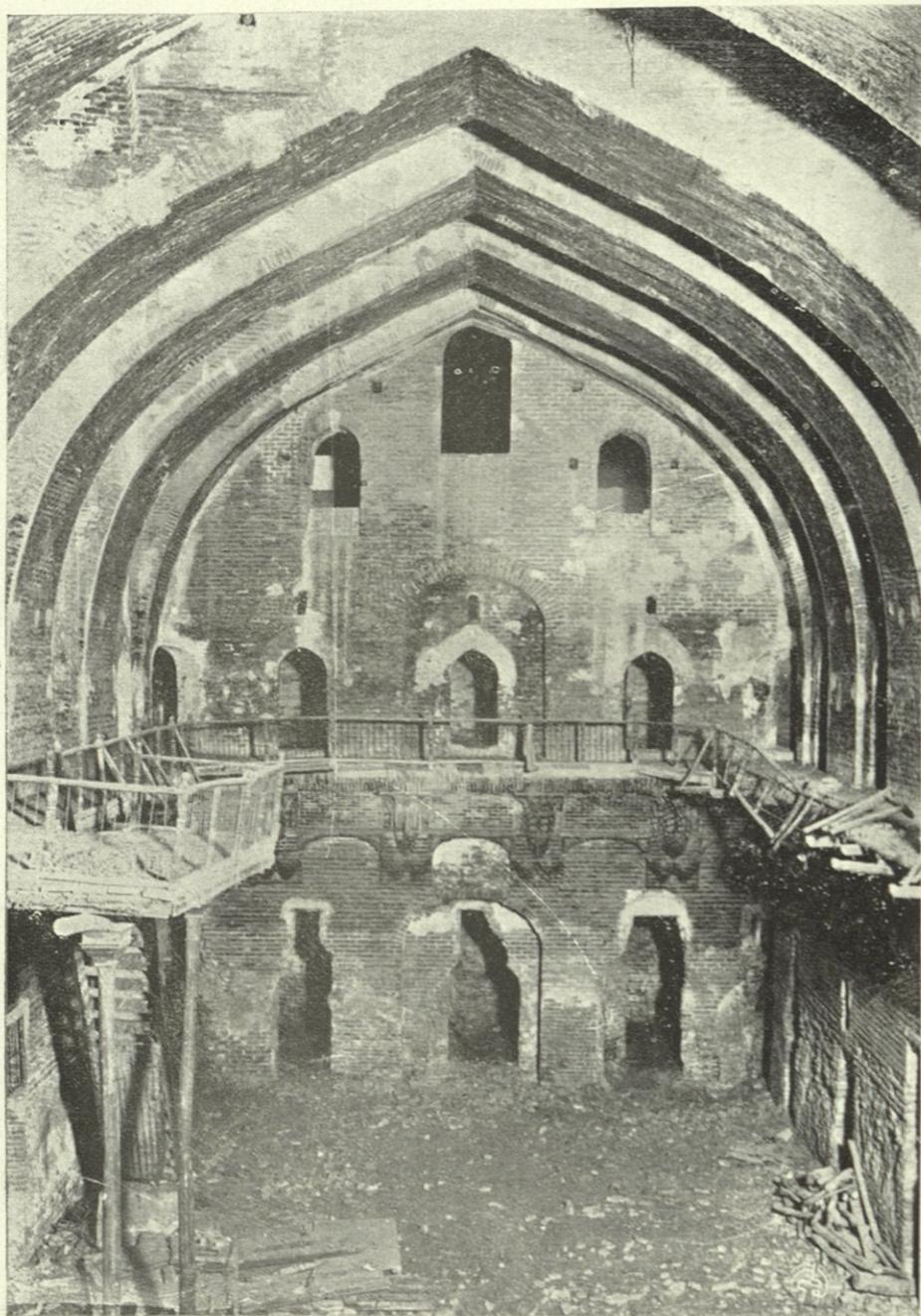
لوحة : ٩ - خان مرجان
المدخل المستحدث (قبل التعمير)





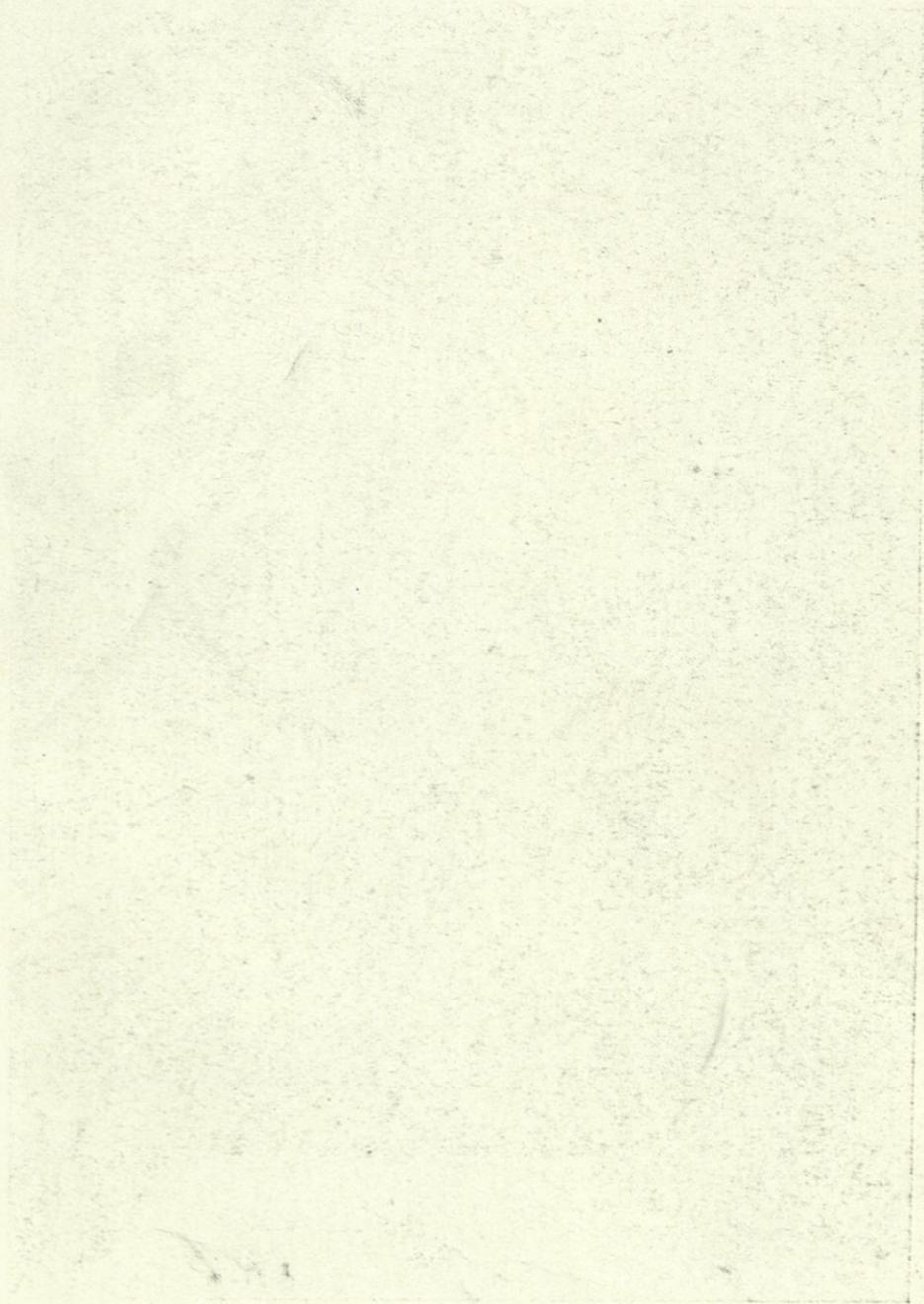
لوحة : ١٠ - خان مرجان
المدخل المستحدث (بعد التعمير)

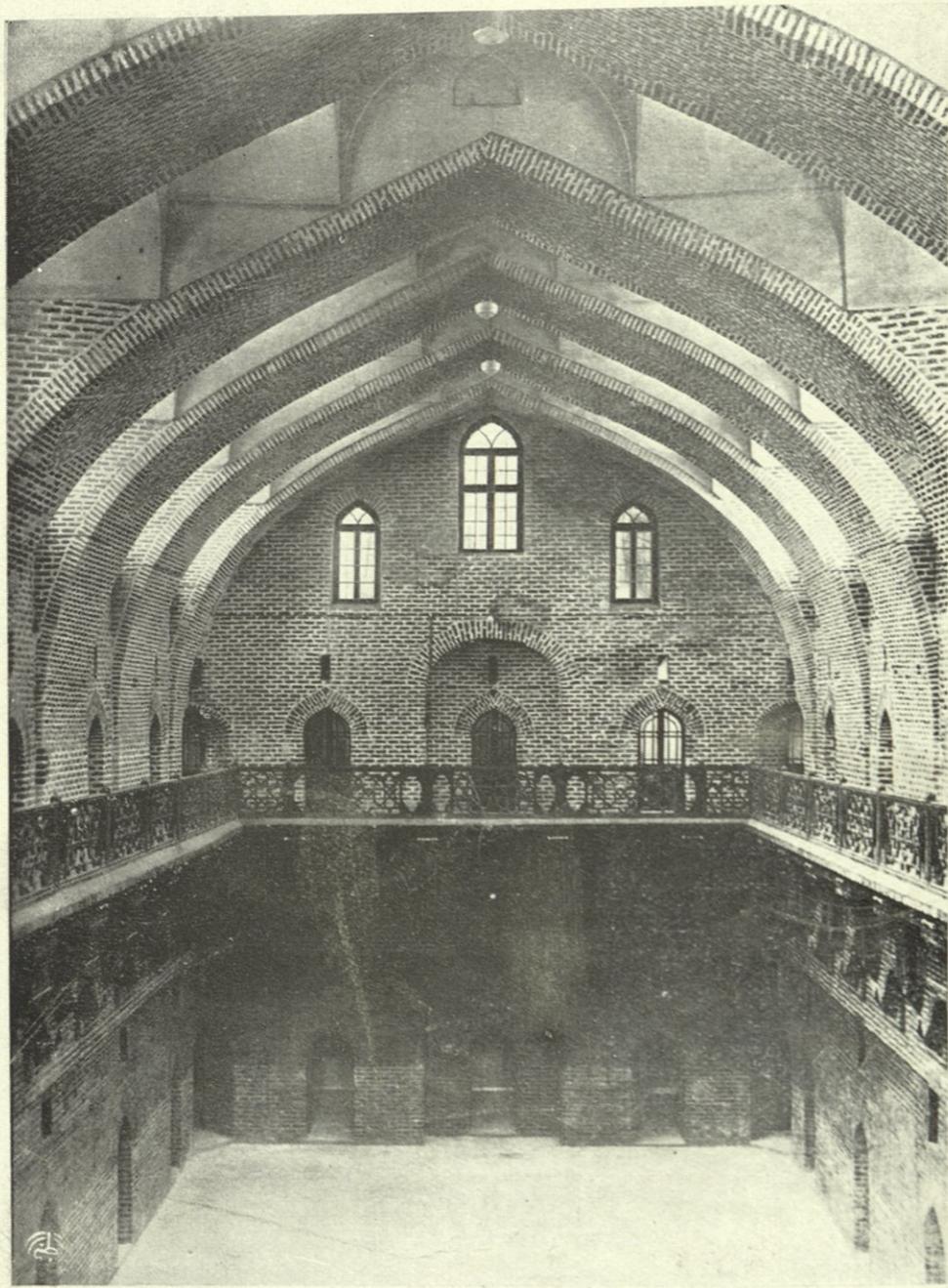




لوحة : ١١ - خان مرجان

منظر داخلي (قبل التعمير)

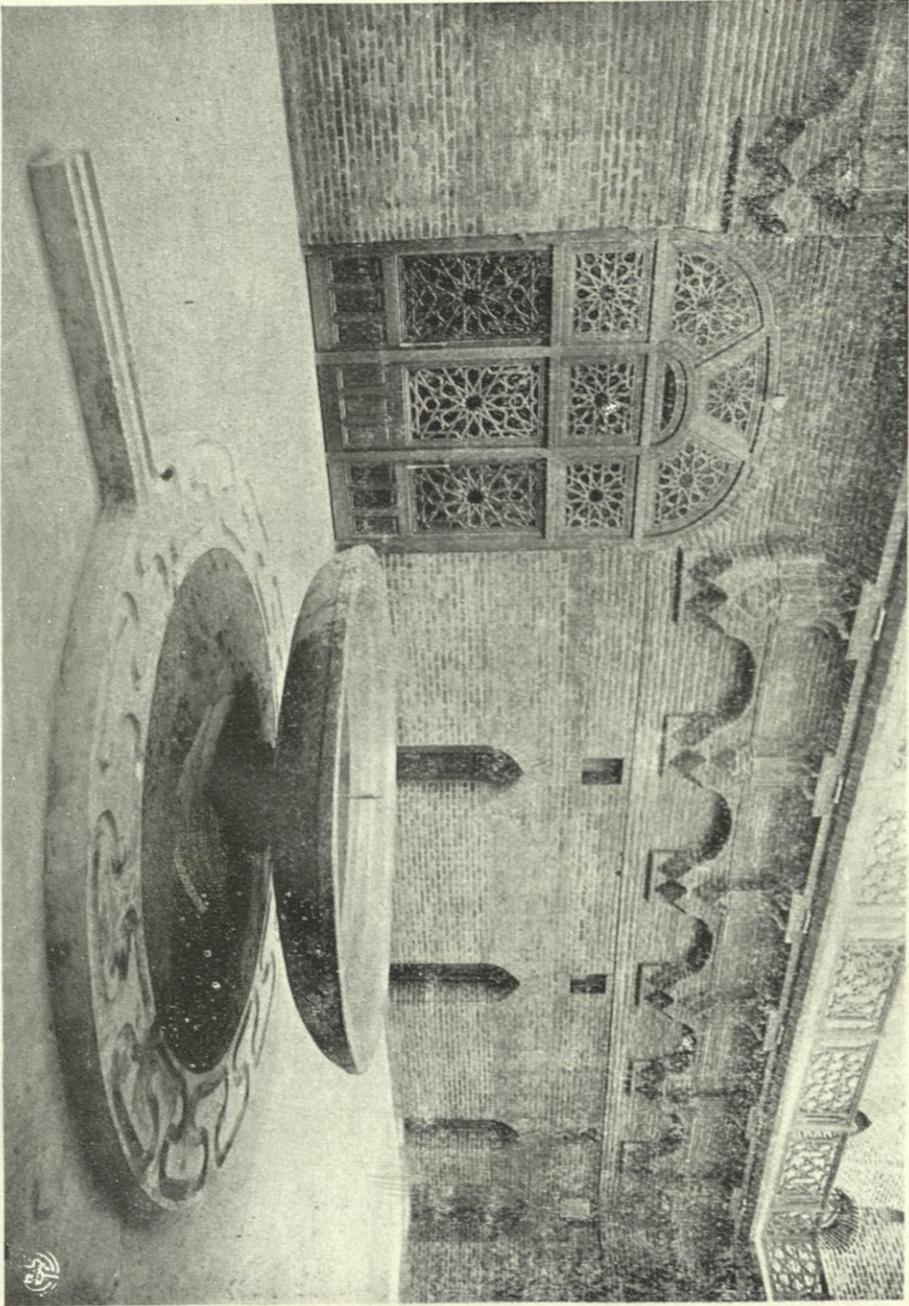




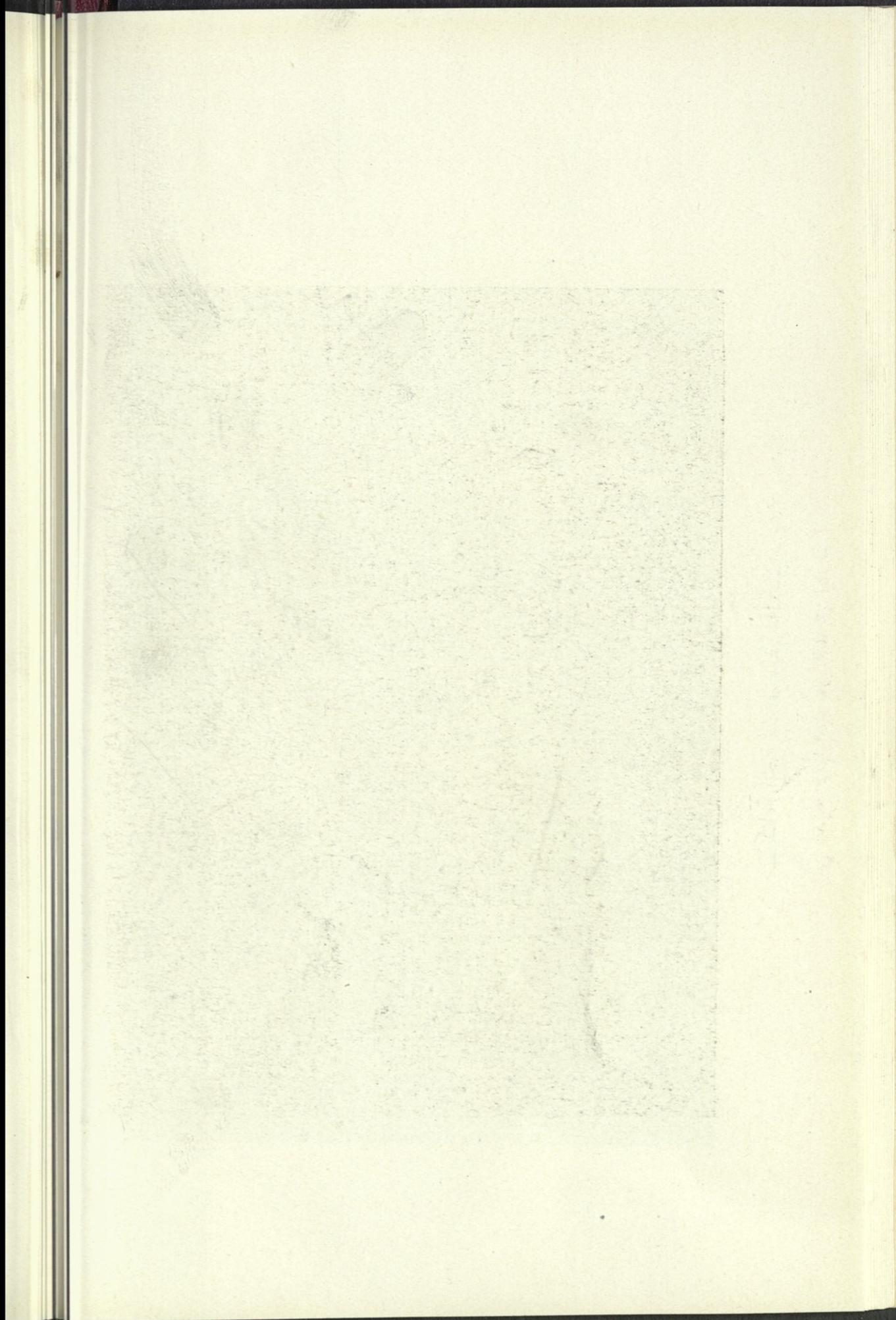
لوحة : ١٢ - خان مرجان
منظر داخلي (بعد التعمير)

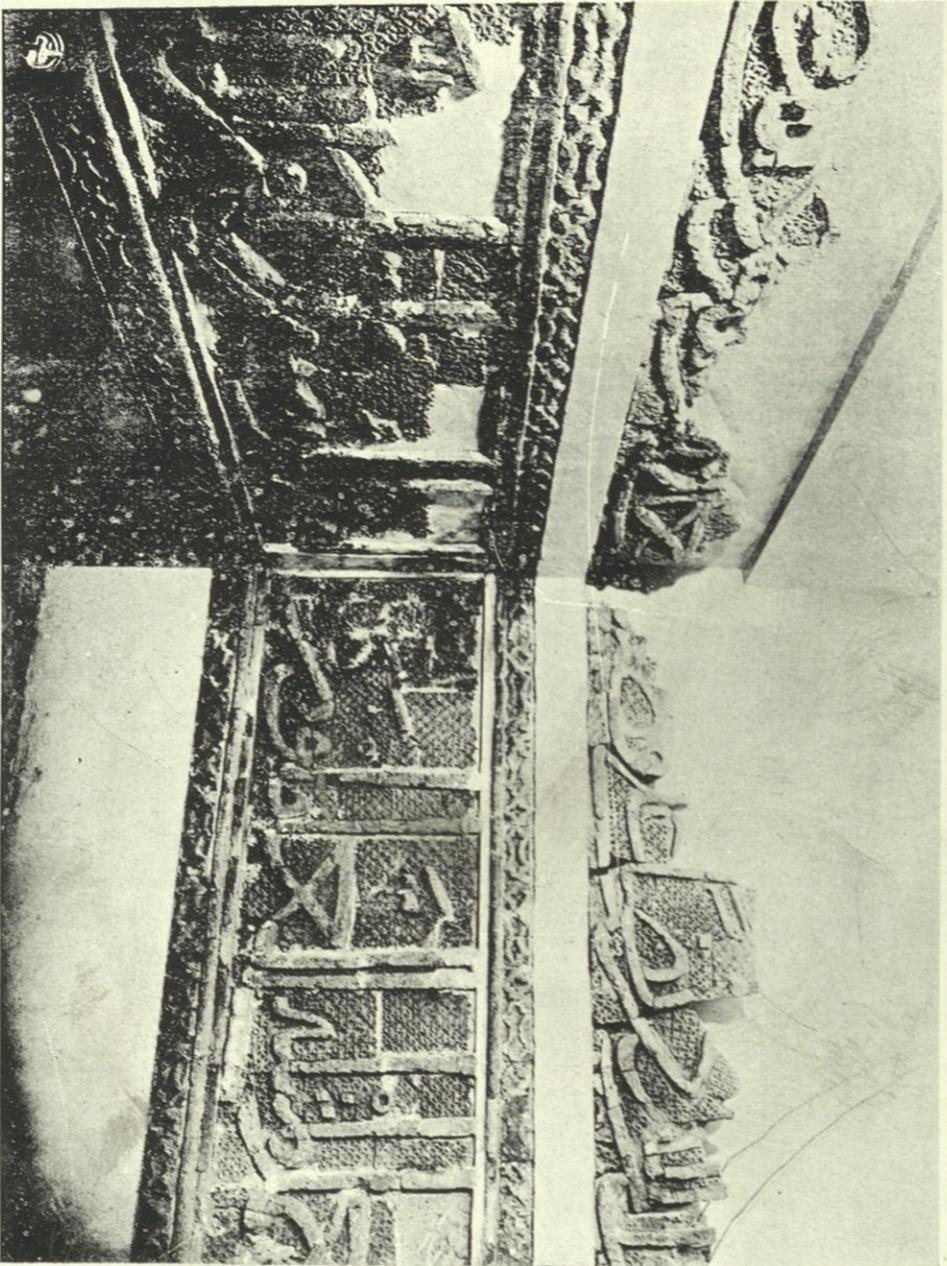


Handwritten text, possibly a signature or a note, located at the bottom center of the page. The text is very faint and difficult to decipher, but appears to consist of two lines of cursive or semi-cursive script.



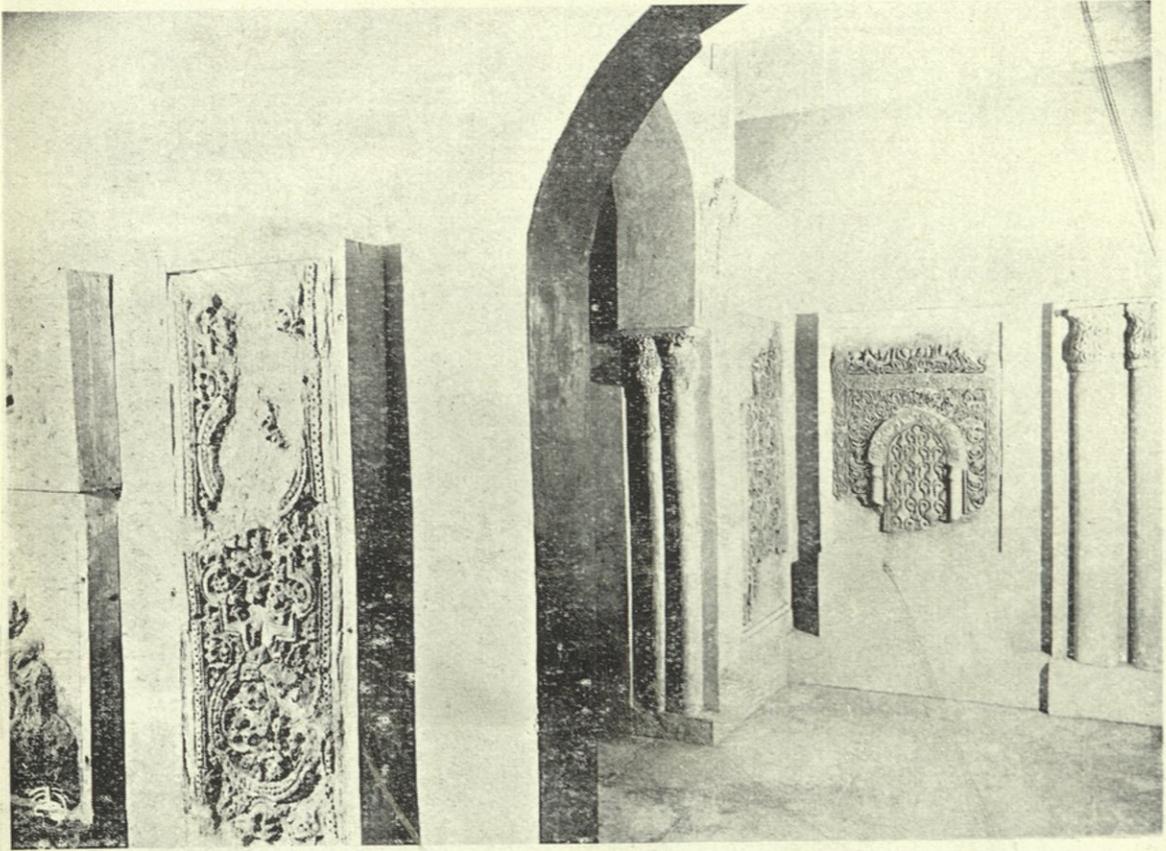
لوحة : ١٣ - الحوض الكبير
(نقل من سامراء)



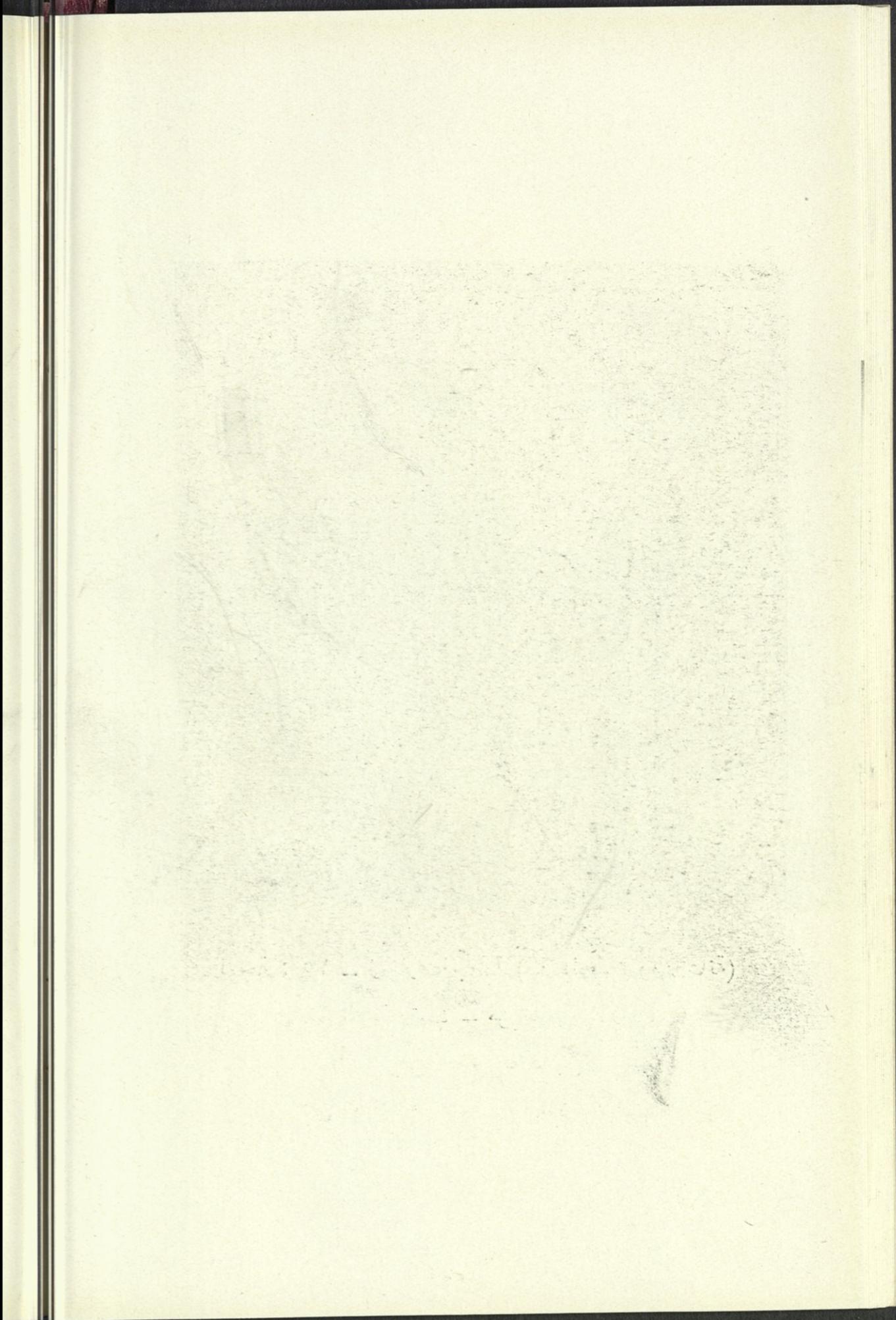


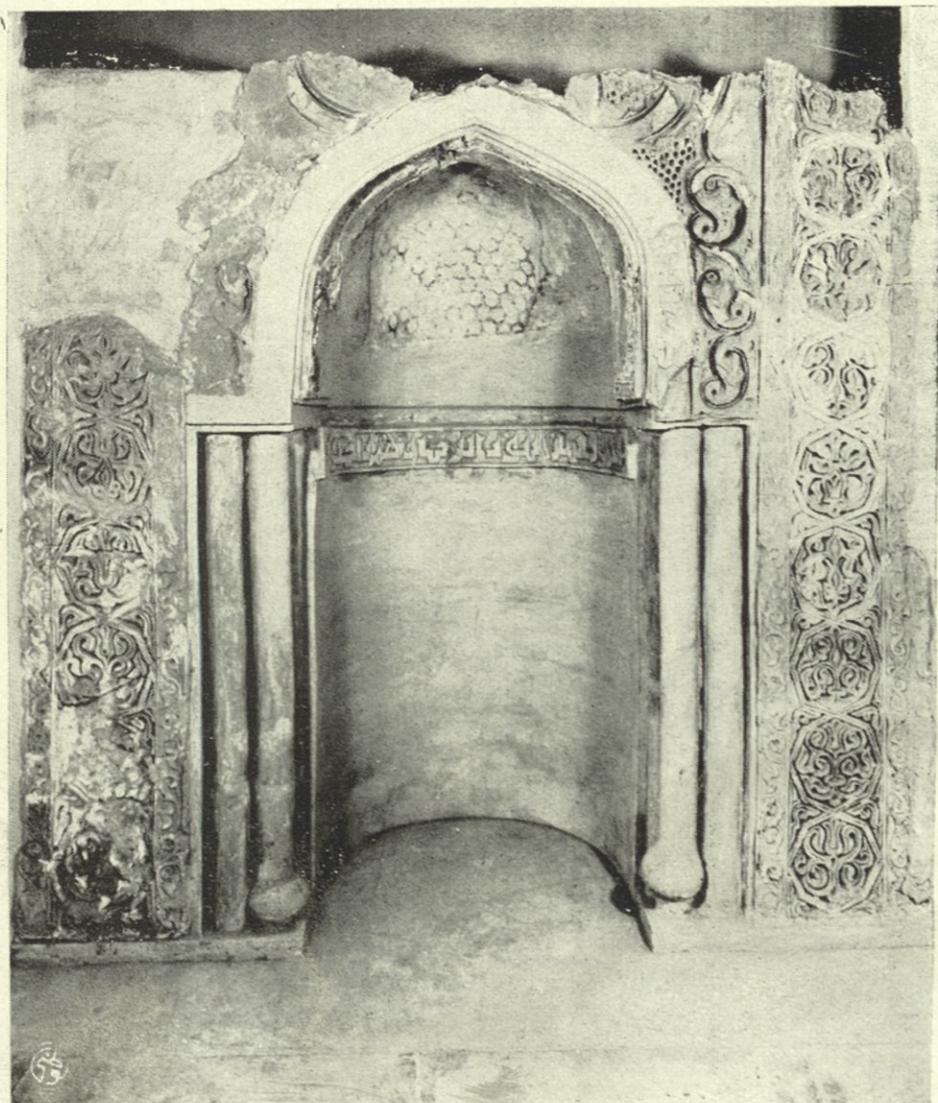
لوحة : ١٤ - كتابة آجرية ، من المدرسة المستنصرية ، بغداد
(في الغرفة رقم ٢ - من الطابق الارضي)



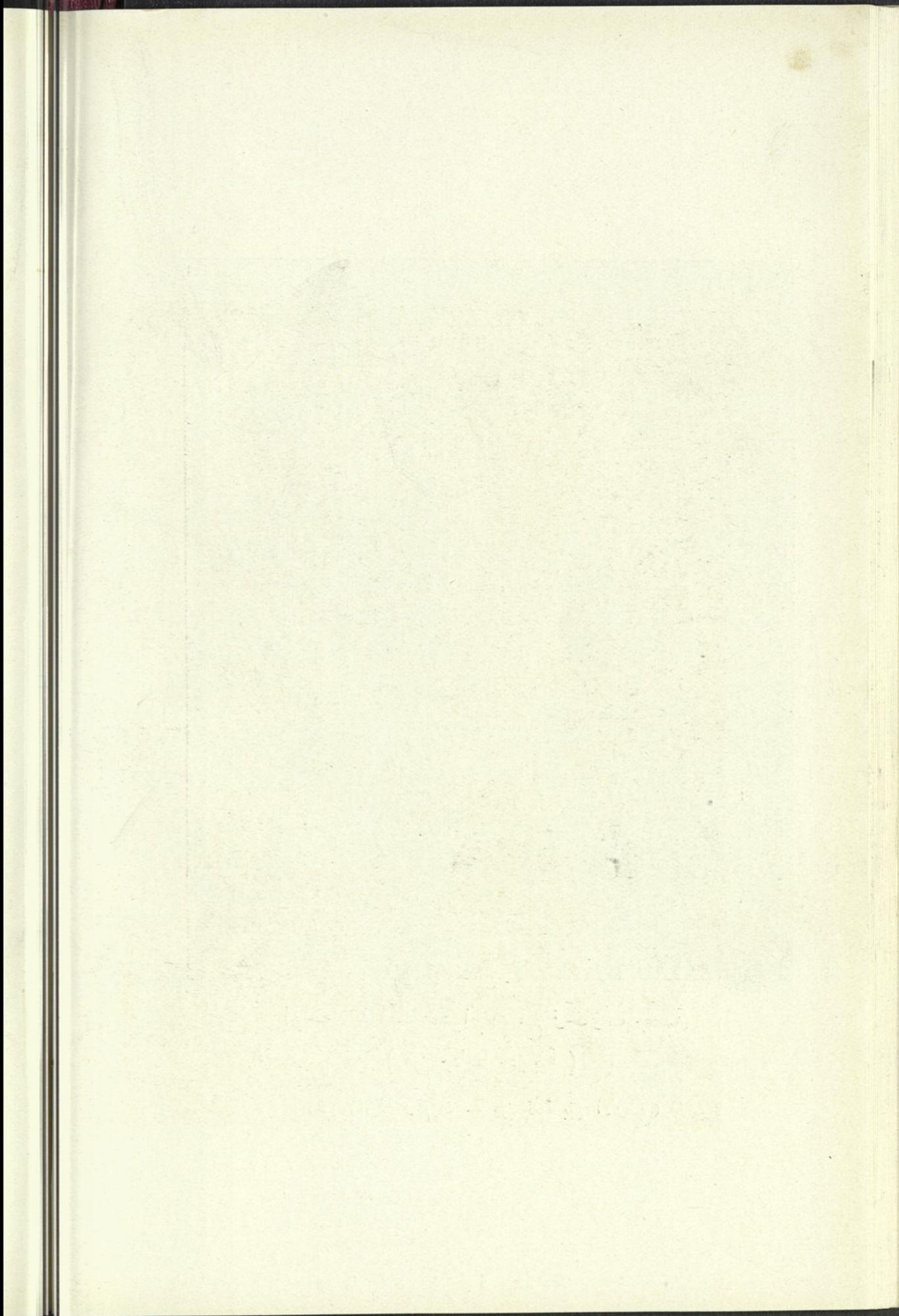


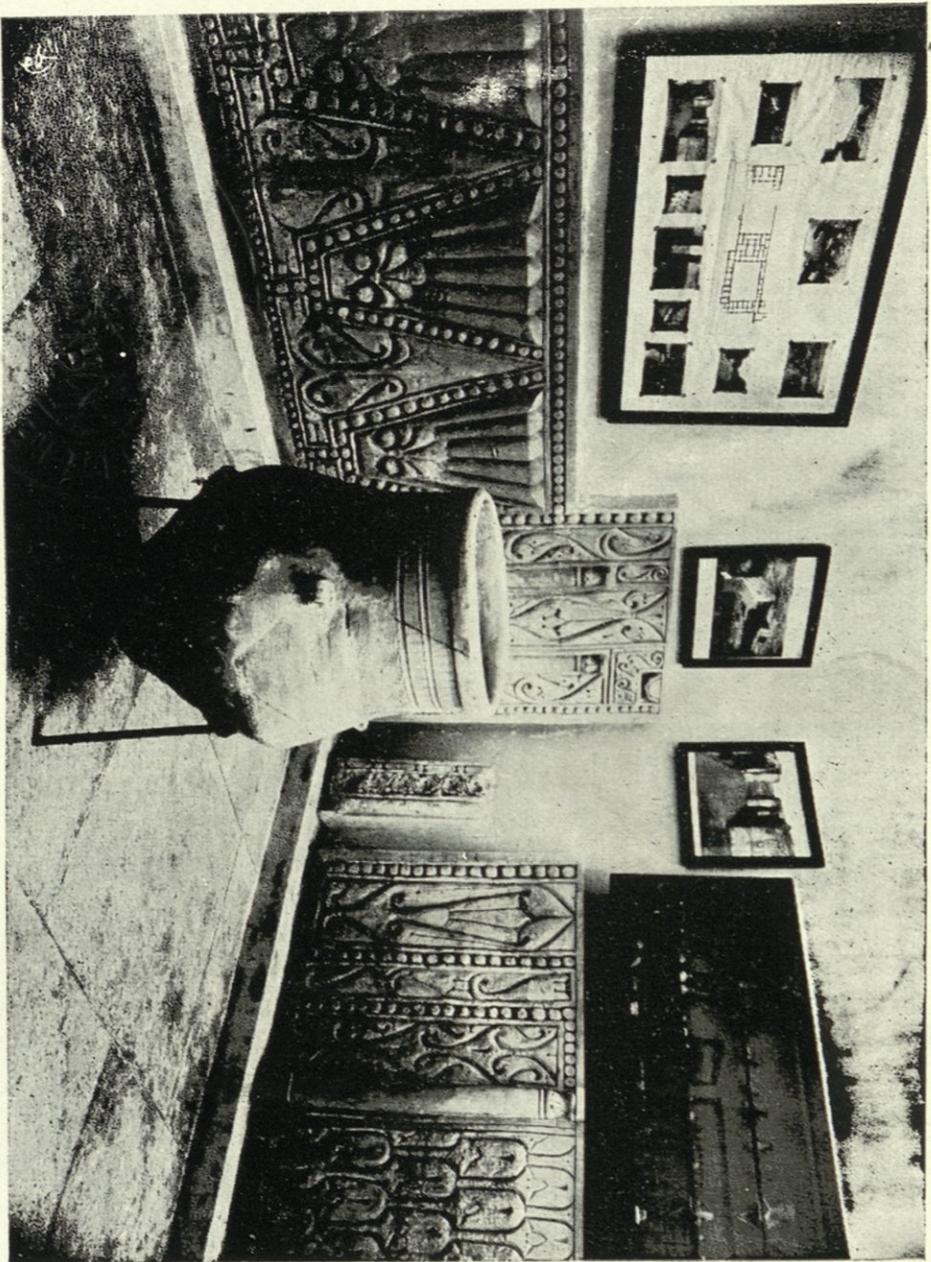
لوحة : ١٥ - زخارف جصية (من الحيرة ومن عانة)
(في الغرفة رقم ٤ - من الطابق الارضي)





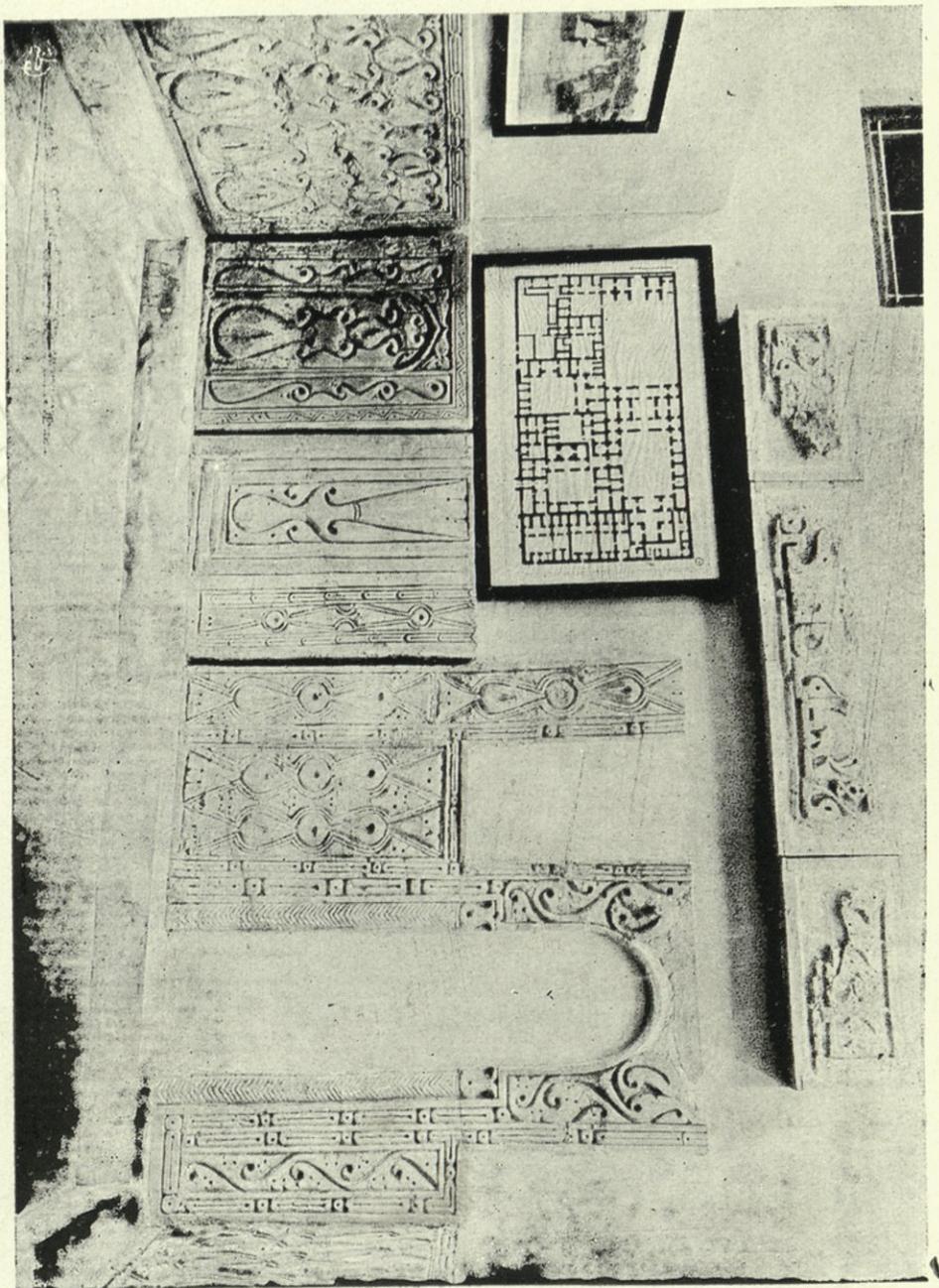
لوحة : ١٦ - محراب ، مع زخارف جصية
(من جامع حديثة)
(في الغرفة رقم ٤ - من الطابق الارضي)





لوحة : ١٧ - زخارف جصية ، من سامراء
وفي القاعة الكبيرة التي خلف الغرفة رقم ٨ ، من العطاء بق الاراضي





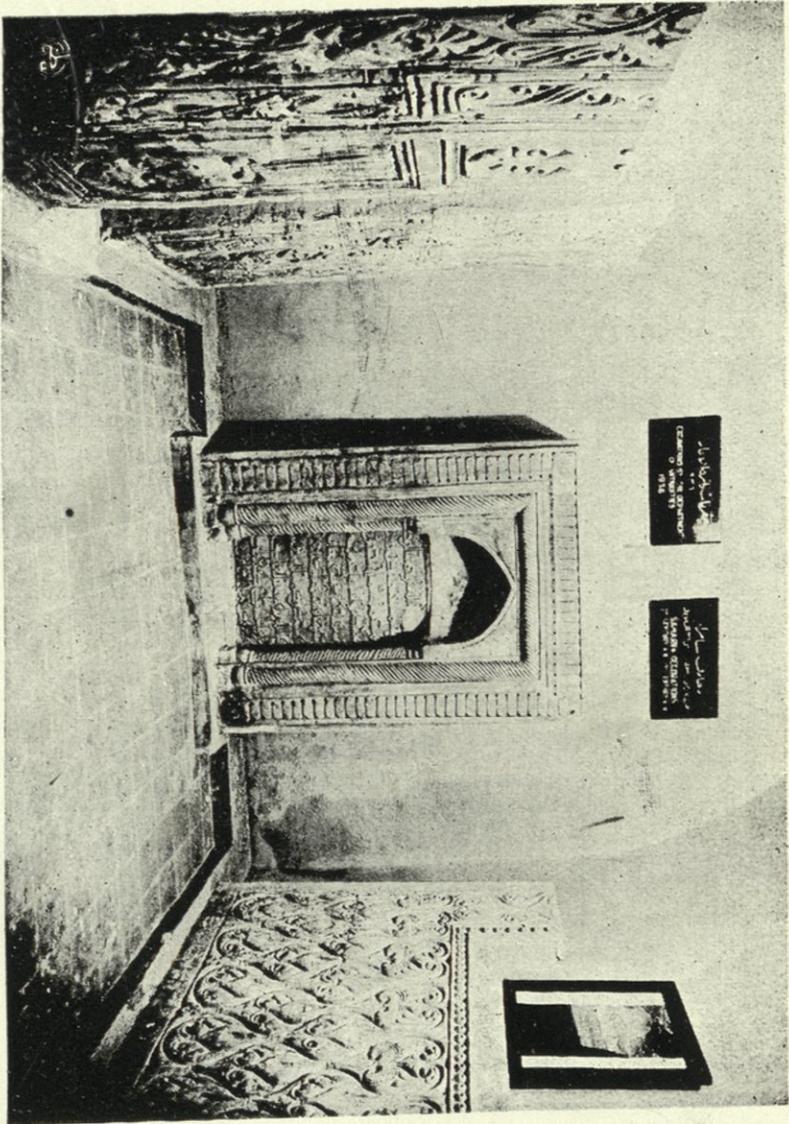
لوحة : ١٨ - زخارف جصية ، من سامراء
(في القاعة التي خلف الغرفة رقم ٨ ، من الطابق الارضي)





لوحة : ١٩ - زخارف جصية وقطع خزفية ، من سامراء
(في القاعة التي خلف العرفه رقم ٨)





لوحة : ٢٠ - محراب وزخارف جصية ، من سامراء
 (في الغرفة رقم ٦ - من الطابق العلوي)

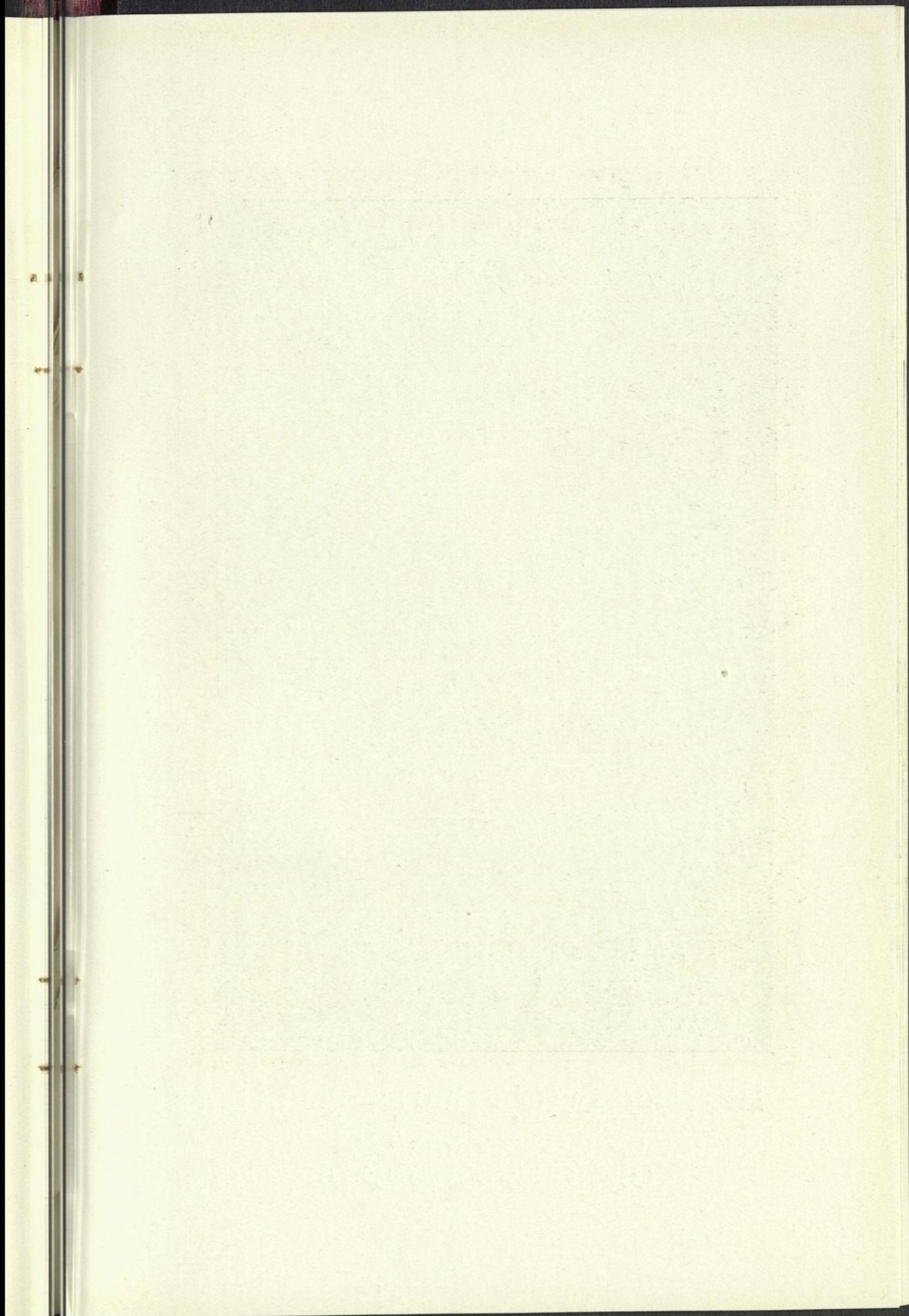




لوحة : ٢١ - حب للماء ، عليه زخارف ونقوش وكتابة

(قطره ٥٥ سم ، ارتفاعه ٩٥ سم)

(في الغرفة رقم ١١ - من الطابق العلوي)

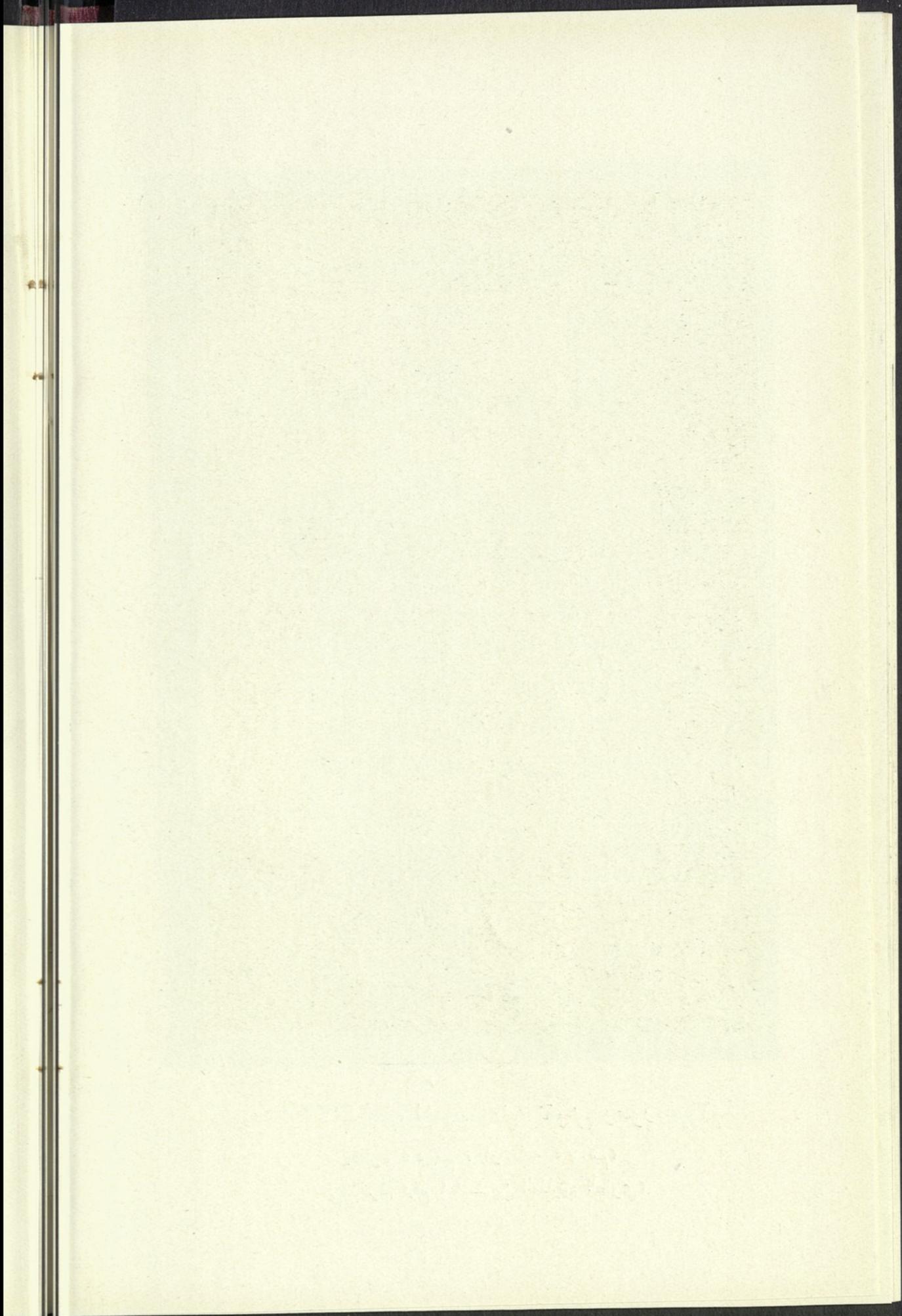


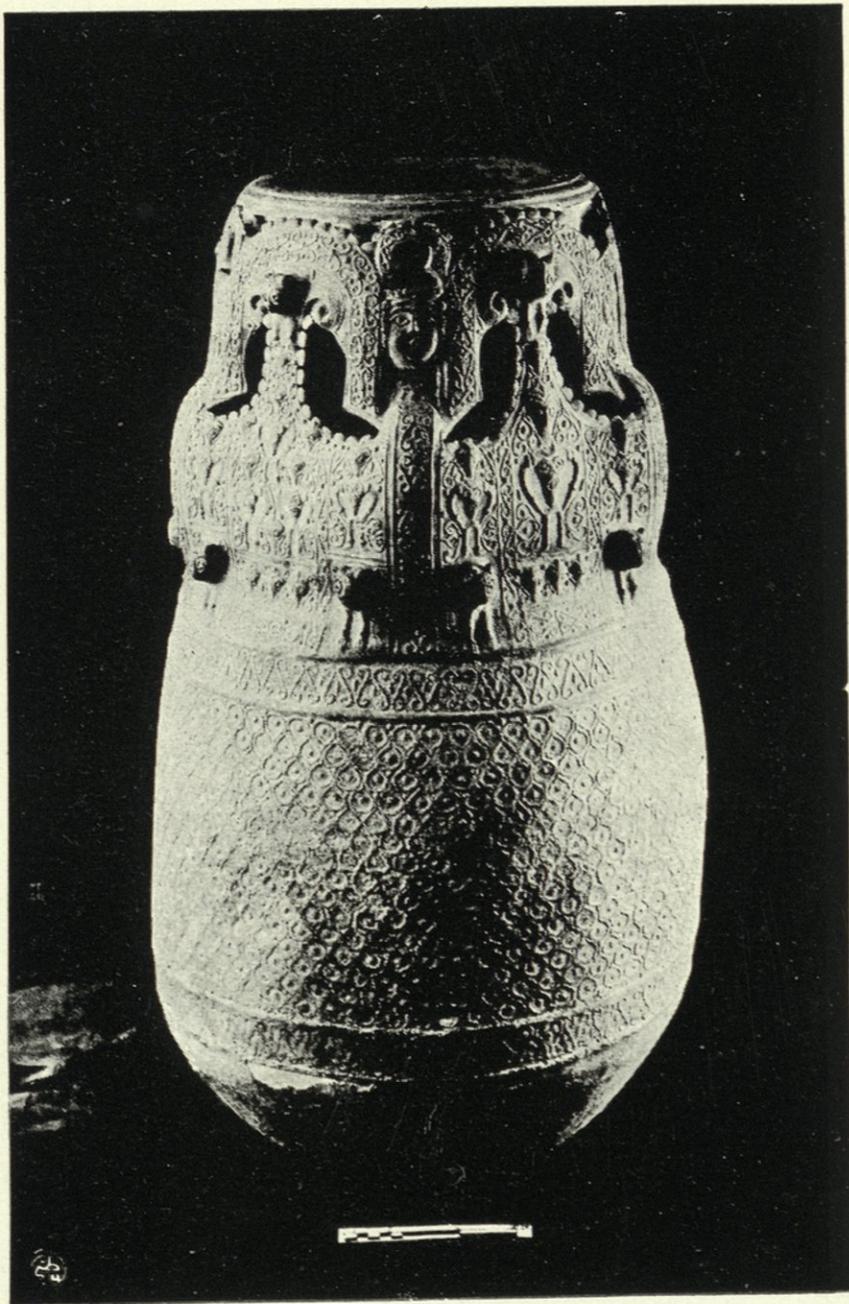


لوحة : ٢٢ - حب للماء ، عليه نقوش وصور حيوانيه

(قطره ٥٥ سم ، ارتفاعه ٧٥ سم)

(في الغرفة رقم ١١ - من الطابق العلوي)

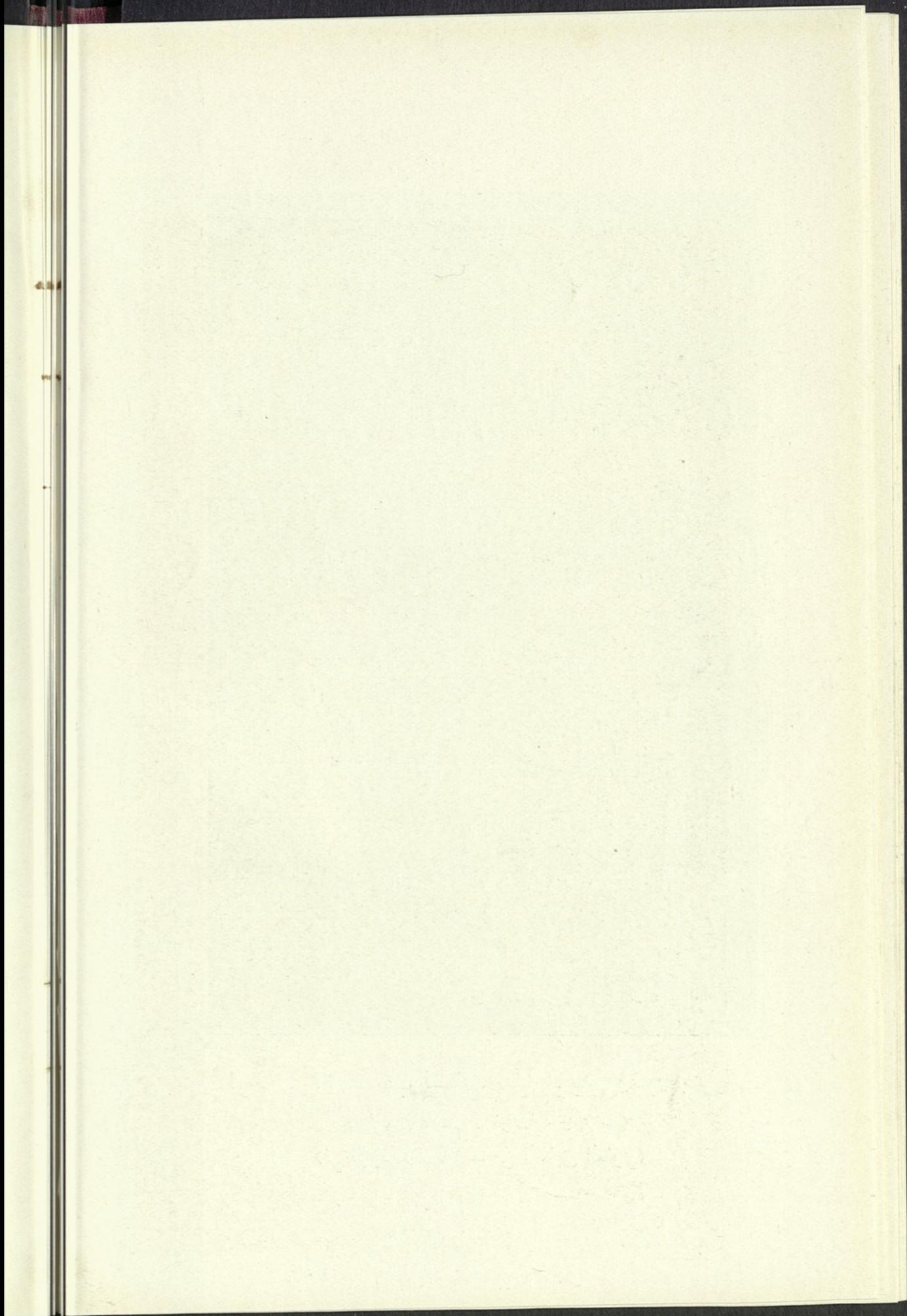


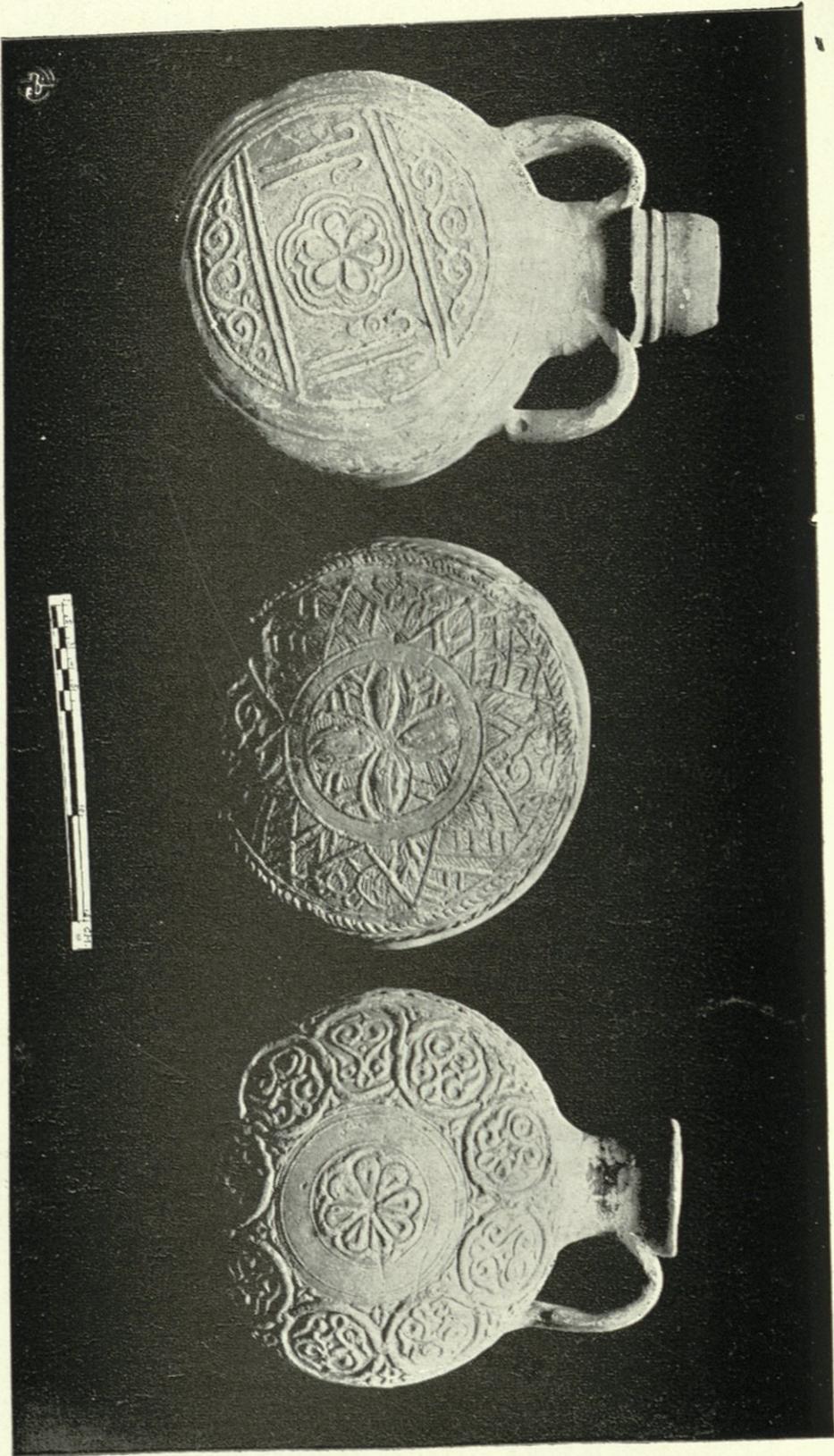


لوحة : ٢٣ - حب للماء ، عليه نقوش وصور بشرية

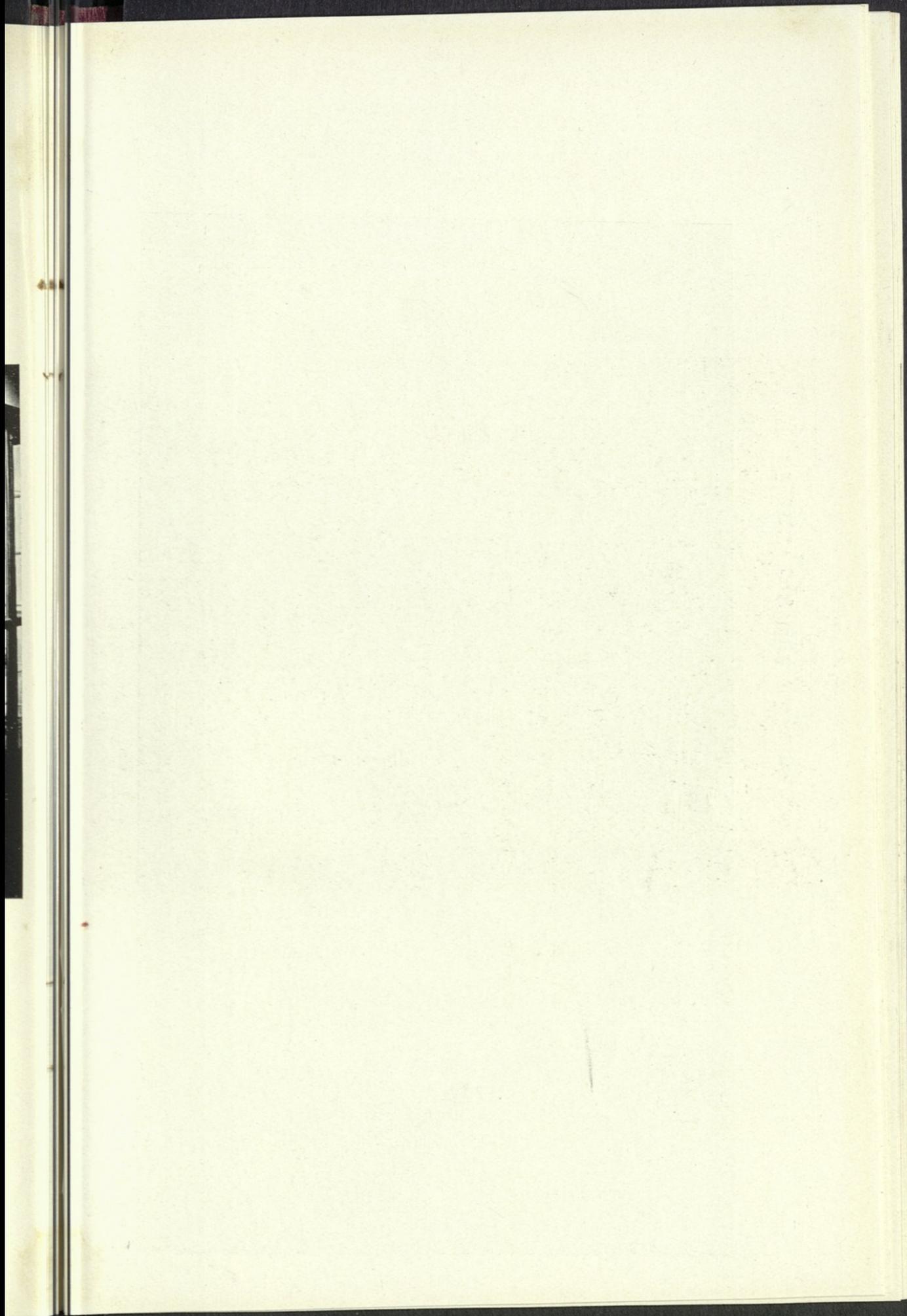
(قطره ٥٣ سم ، ارتفاعه ٩٤ سم)

(في الغرفة رقم ١١ - من الطابق العلوي)



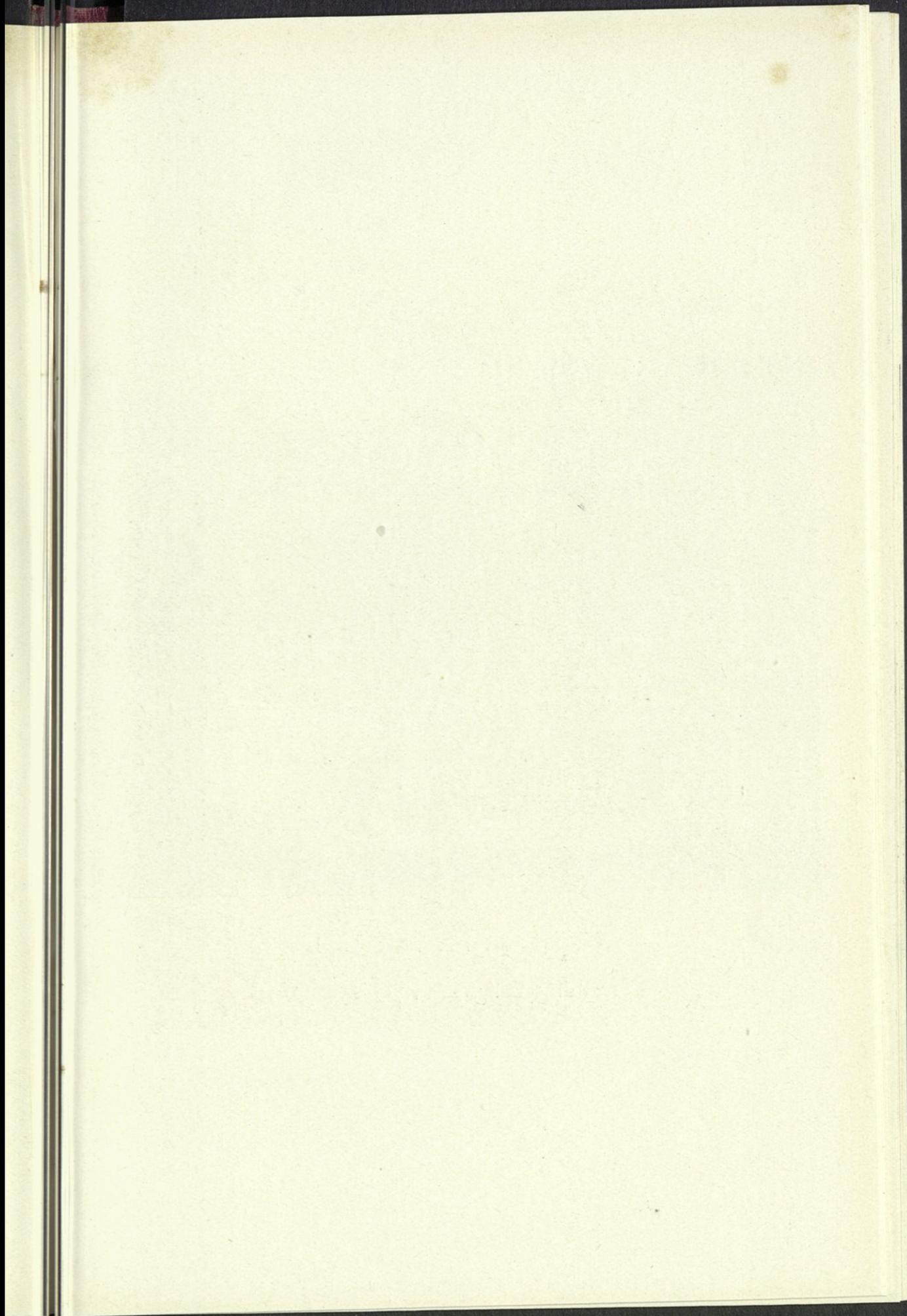


لوحه : ٢٤ - زمزميات فخارية ، عليها نقوش متنوعه
 (في العرفه رقم ١١ - من الطابق العلوي)



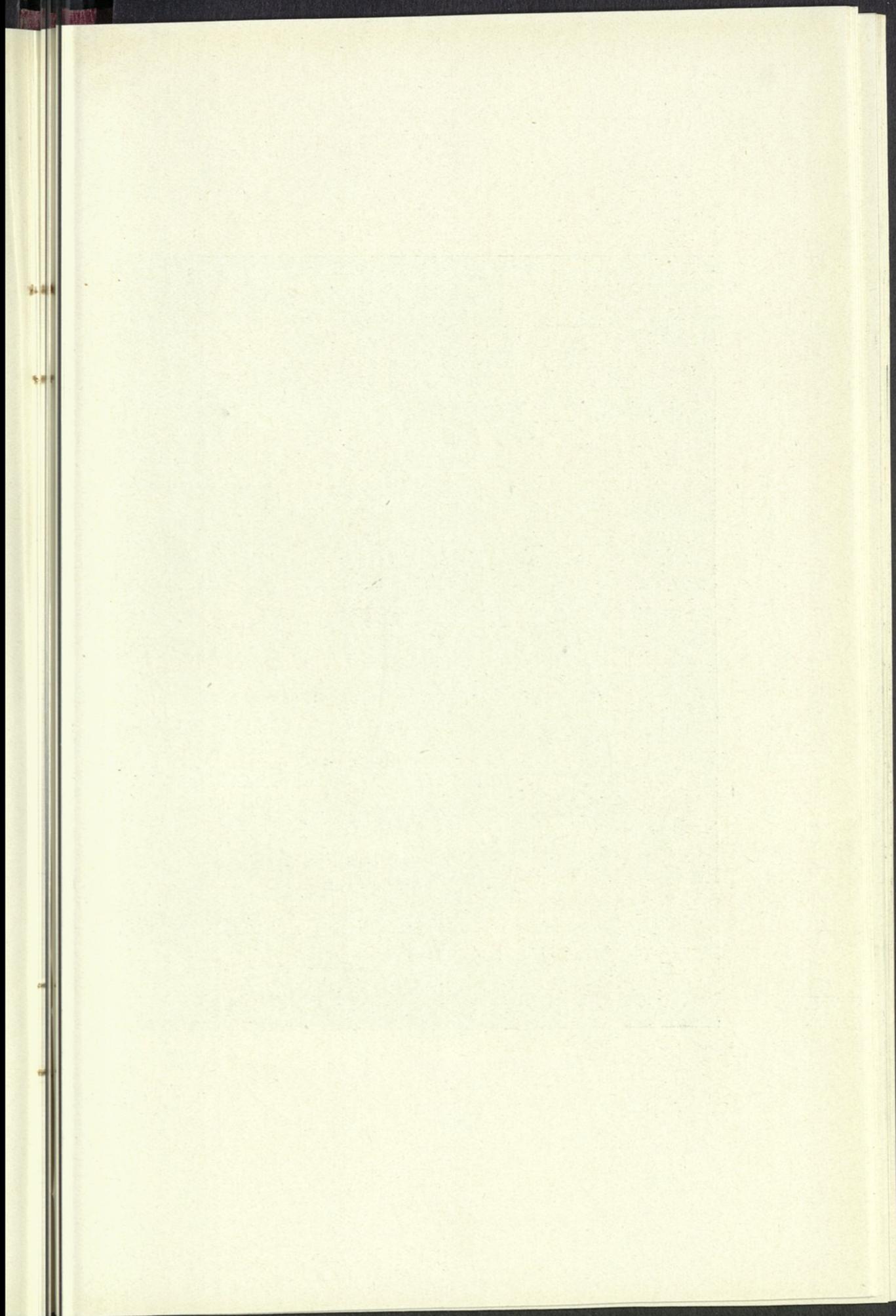


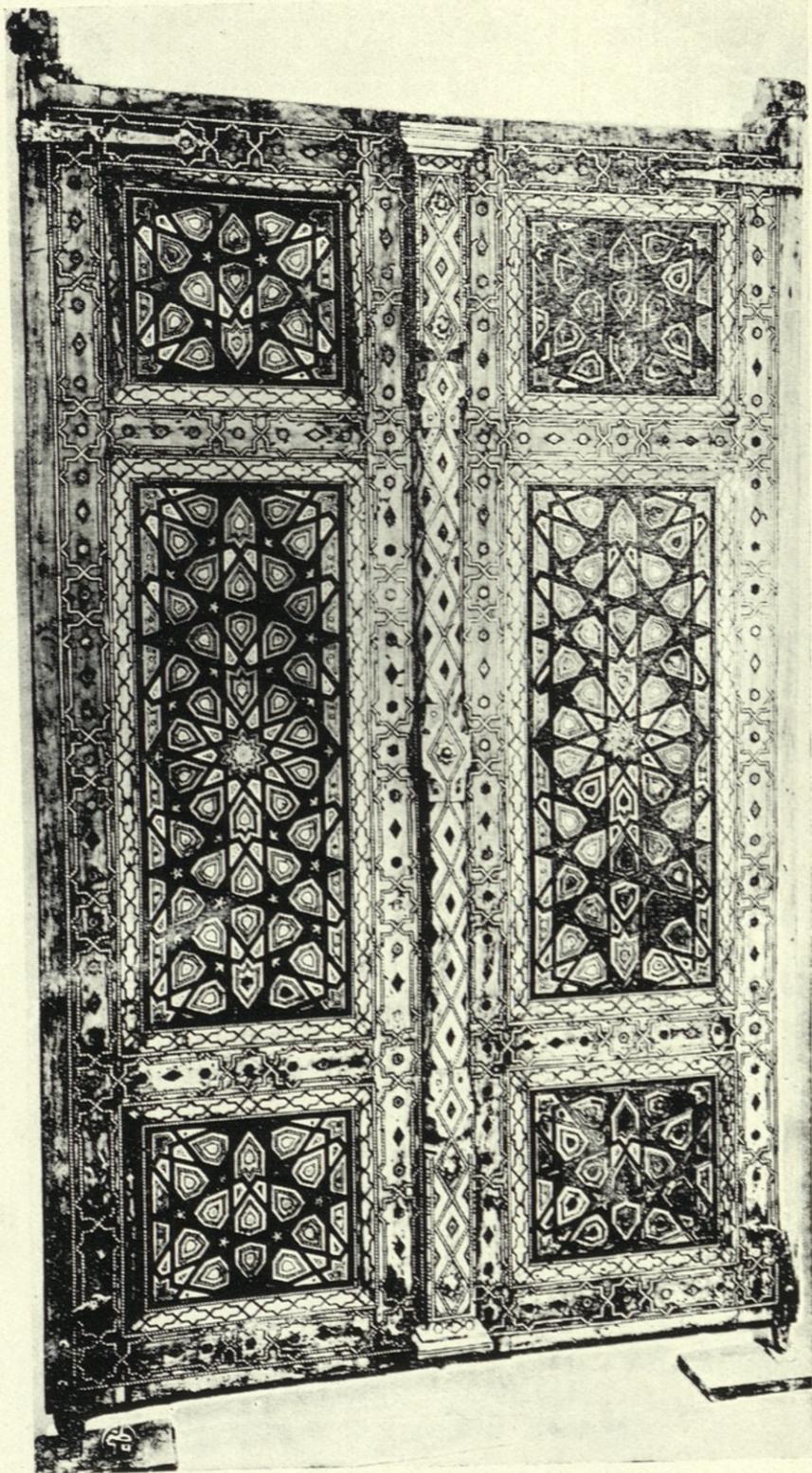
لوحة : ٢٥ - اوان خزفية
(في الغرفة رقم ١٣ - من الطابق العلوي)



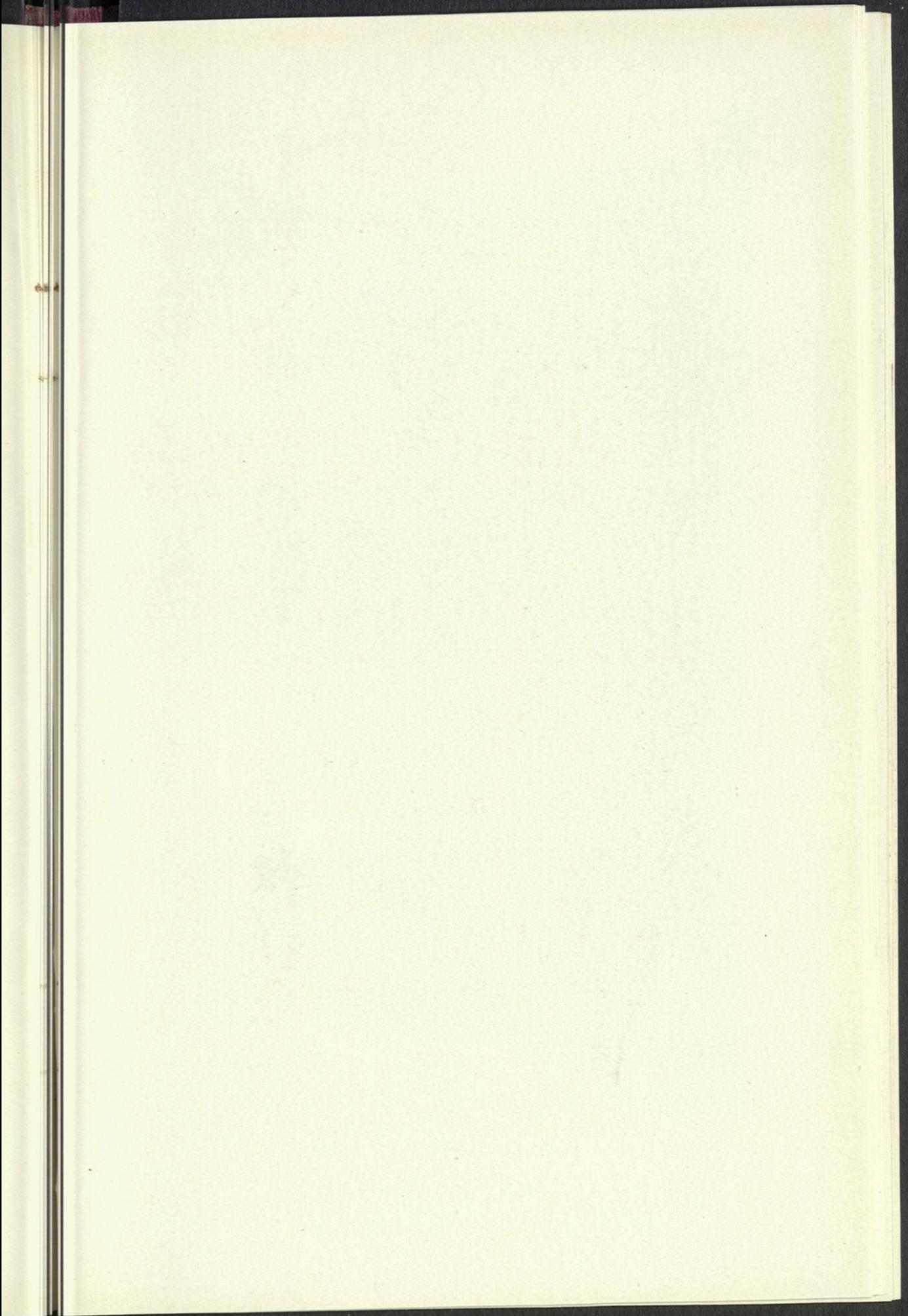


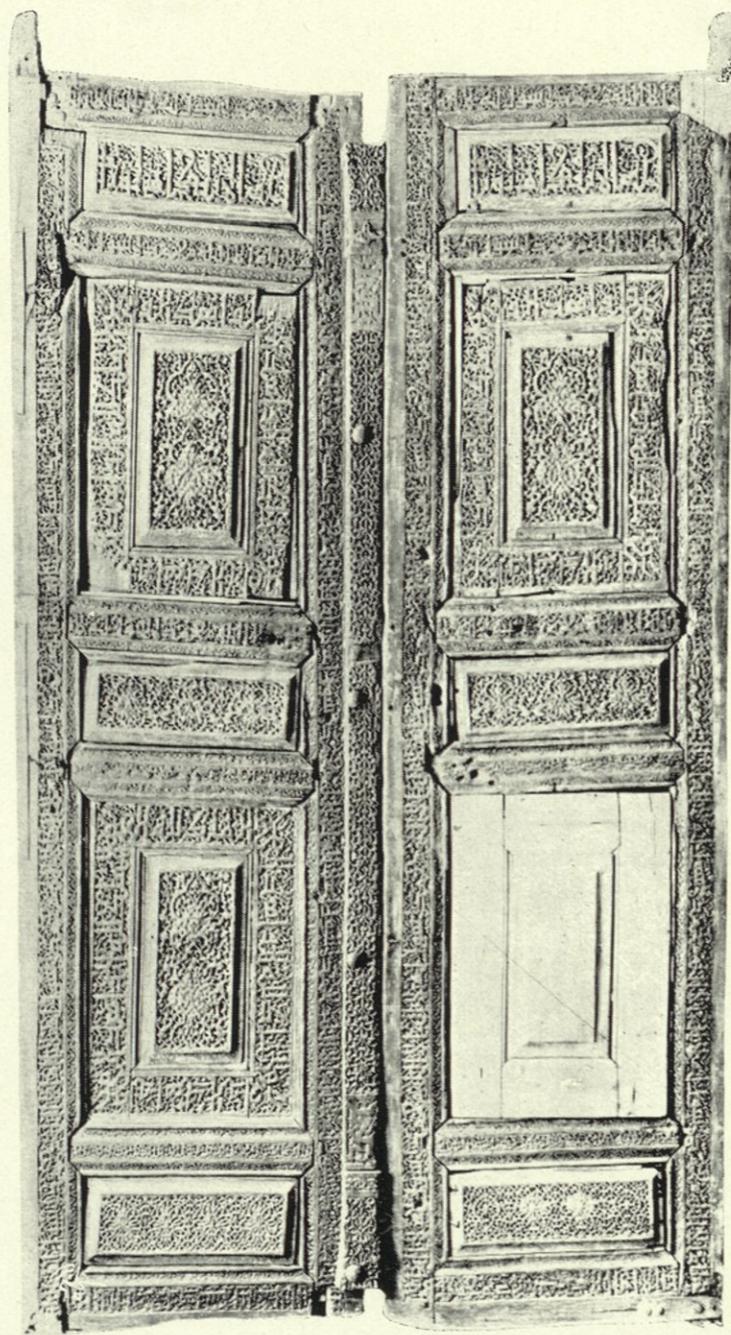
لوحة : ٢٦ - ضريح خشبي من عهد الخليفة المستنصر بالله
(طولها ٢٦٢ سم ، عرضها ١٩٥ سم ، ارتفاعها ٩٧ سم) (في الغرفة رقم ١٦ ، من المطابق العلوي)





لوحة : ٢٧ - باب ، من جامع سامراء
(ارتفاعه ٢٨٢ سم ، عرضه ١٨٢ سم)
(في الغرفة رقم ١٧ ، من الطابق العلوي)

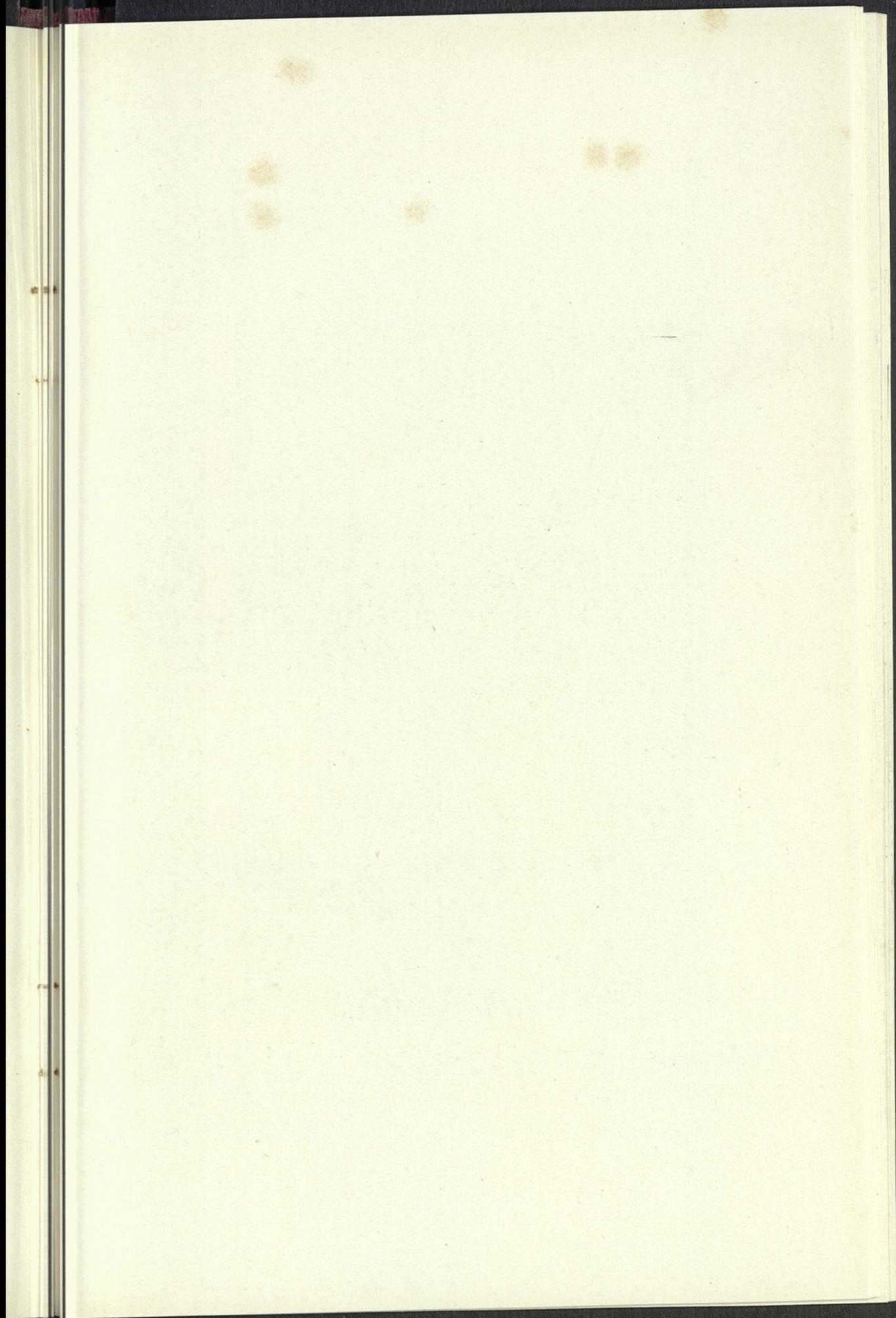


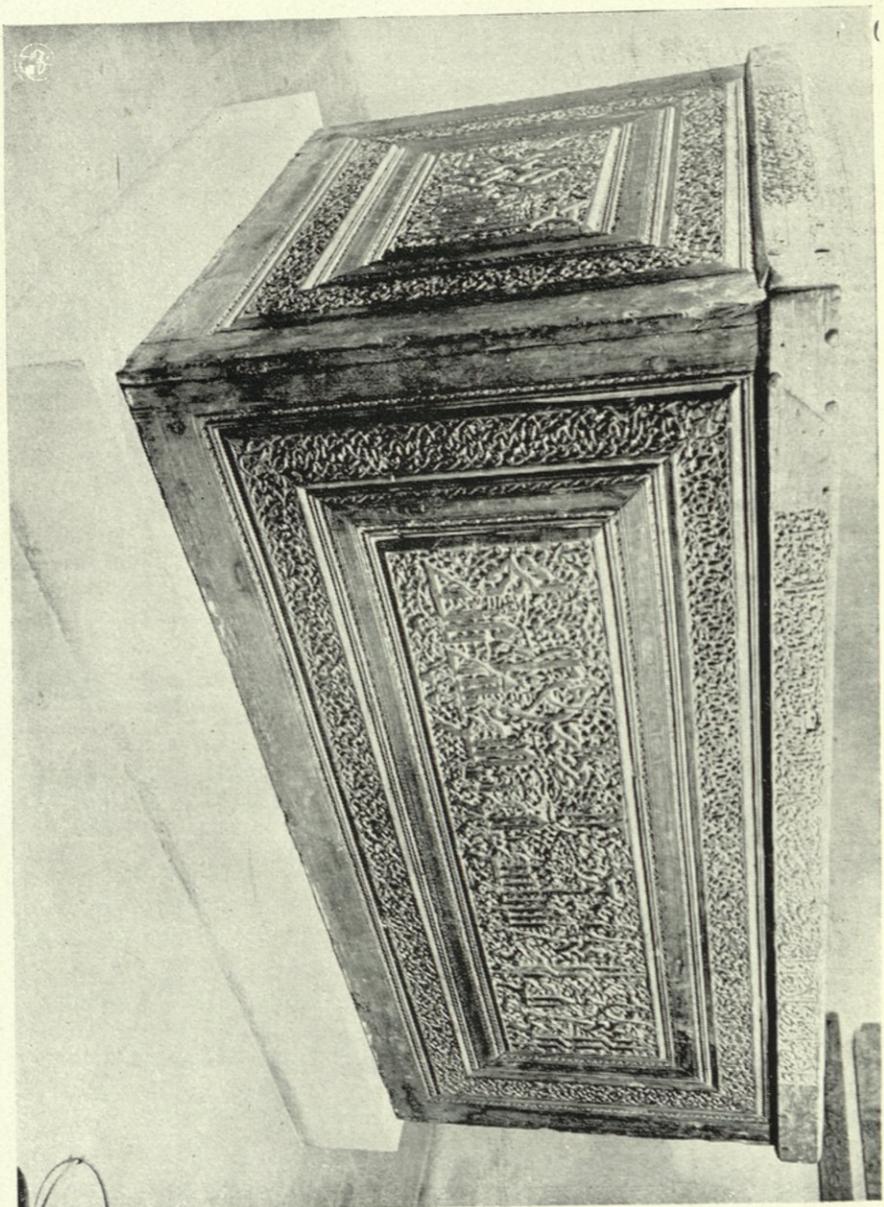


لوحة : ٢٨ - باب من جامع النبي جرجيس ، بالموصل

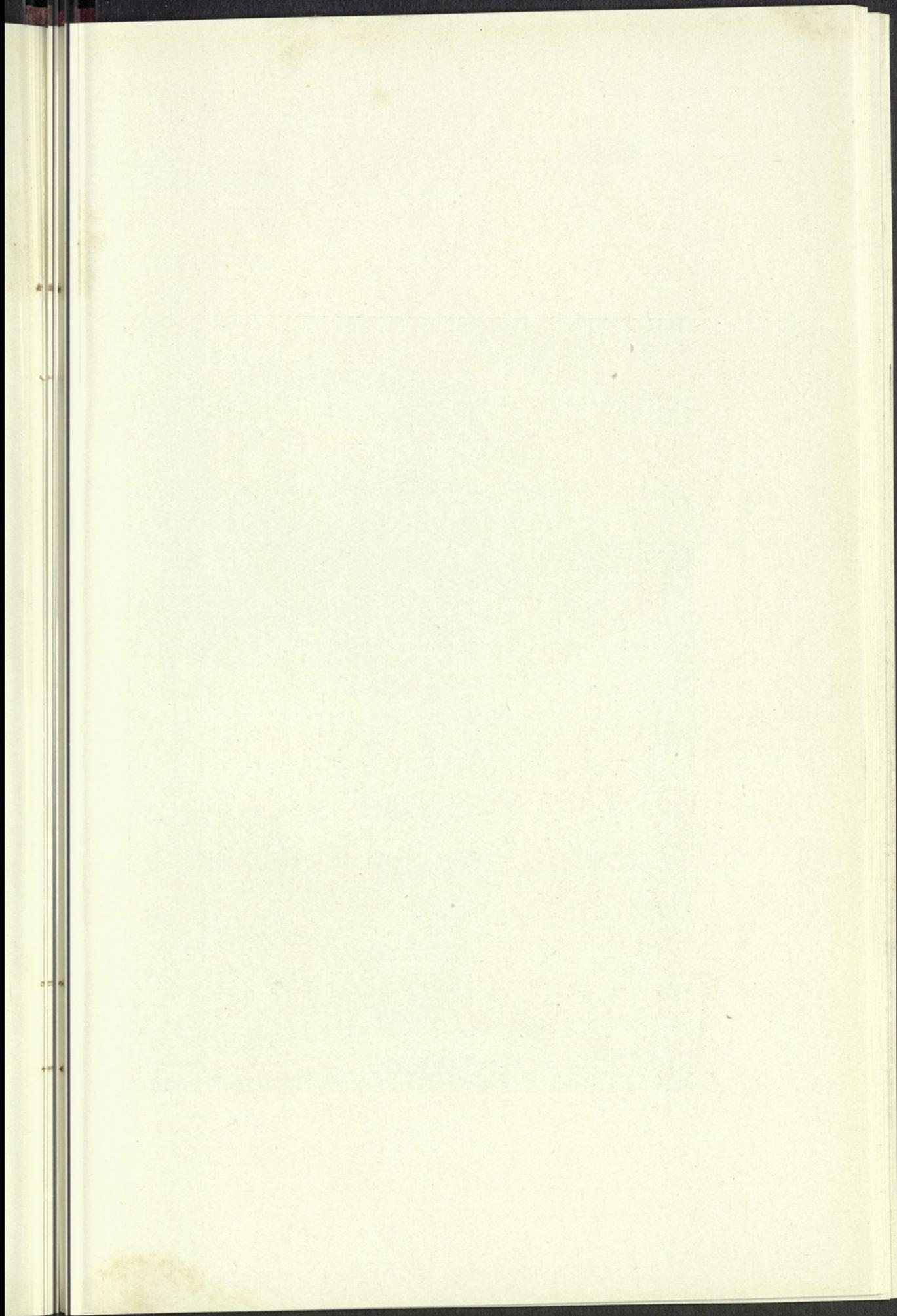
(ارتفاعه ٢٢٠ سم ، عرضه ١٢٥ سم)

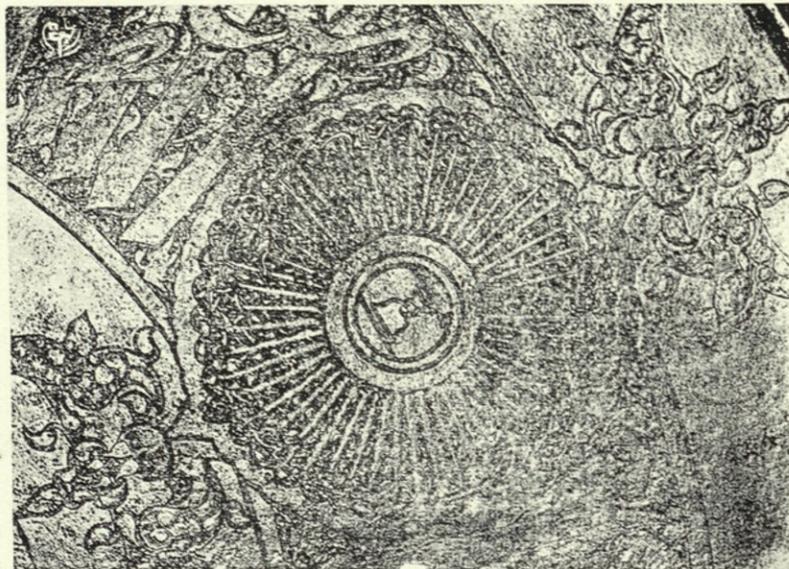
(في الغرفة رقم ١٩ ، من الطابق العلوي)



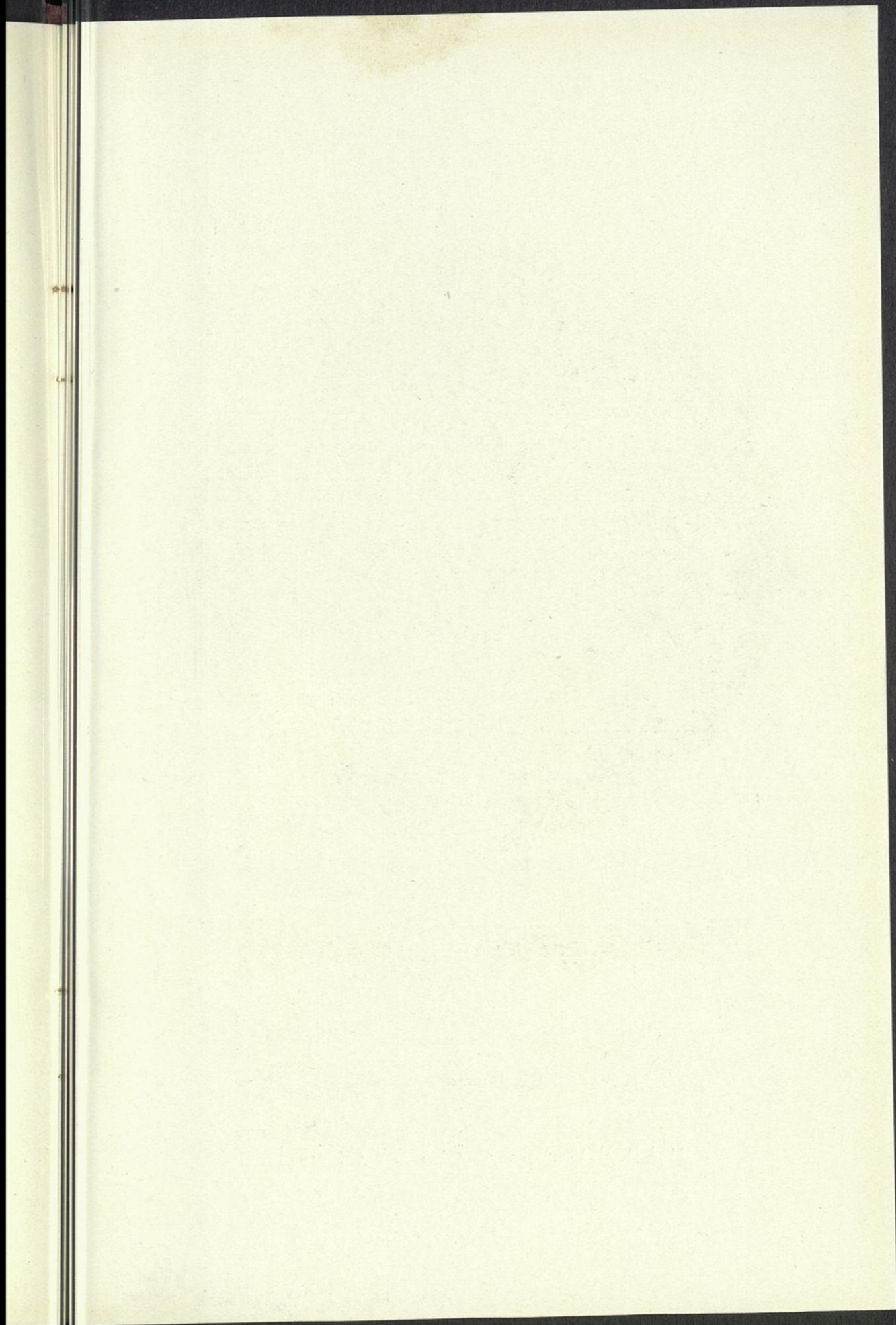


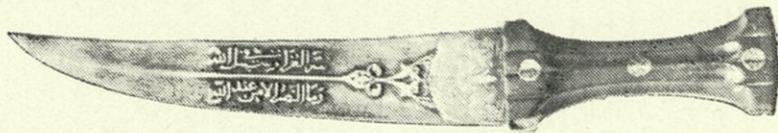
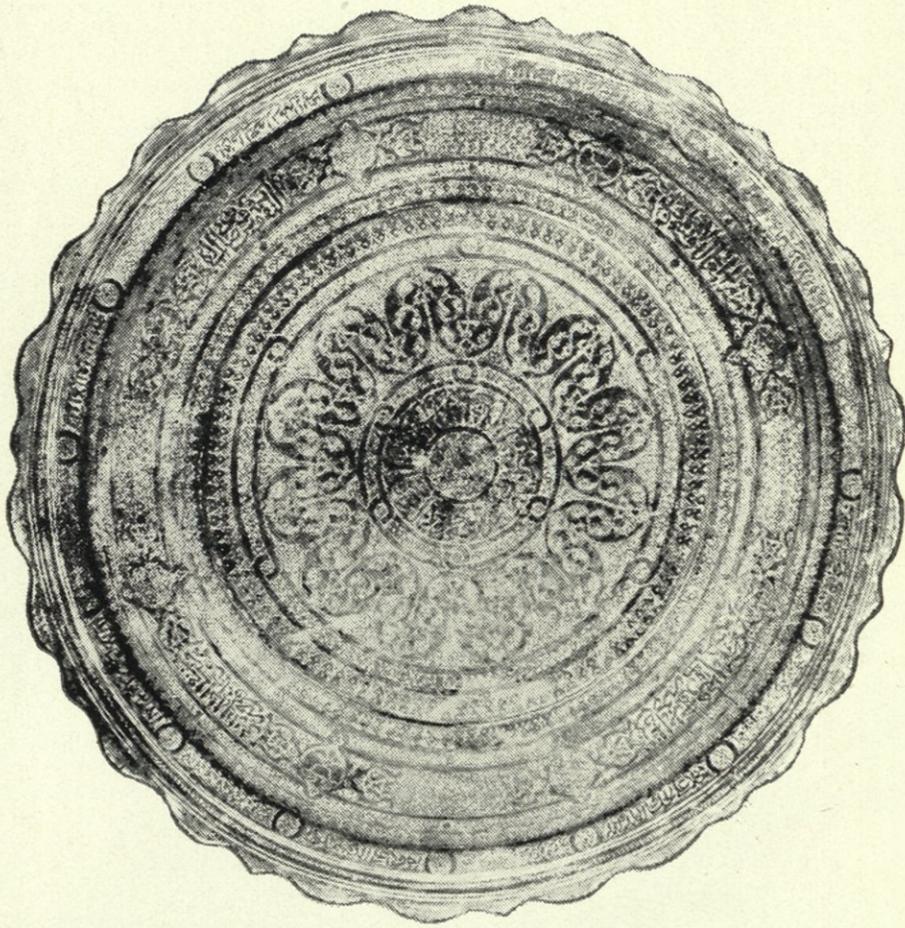
لوحة : ٢٩ - ضريح خشبي ، من الشيخ العاقولي ببغداد
(طوله ٢٢٣ سم ، عرضه ١٣٢ سم ، ارتفاعه ١١٢) (في الغرفة رقم ٢٠ ، من الطابق العلوي)





لوحة : ٣٠ - صينية من عهد ملوك الطوائف
(مع تفاصيل قسم من زخرفها - قطرها ٨٠ سم)
(في الغرفة رقم ٢١ ، من الطابق العلوي)



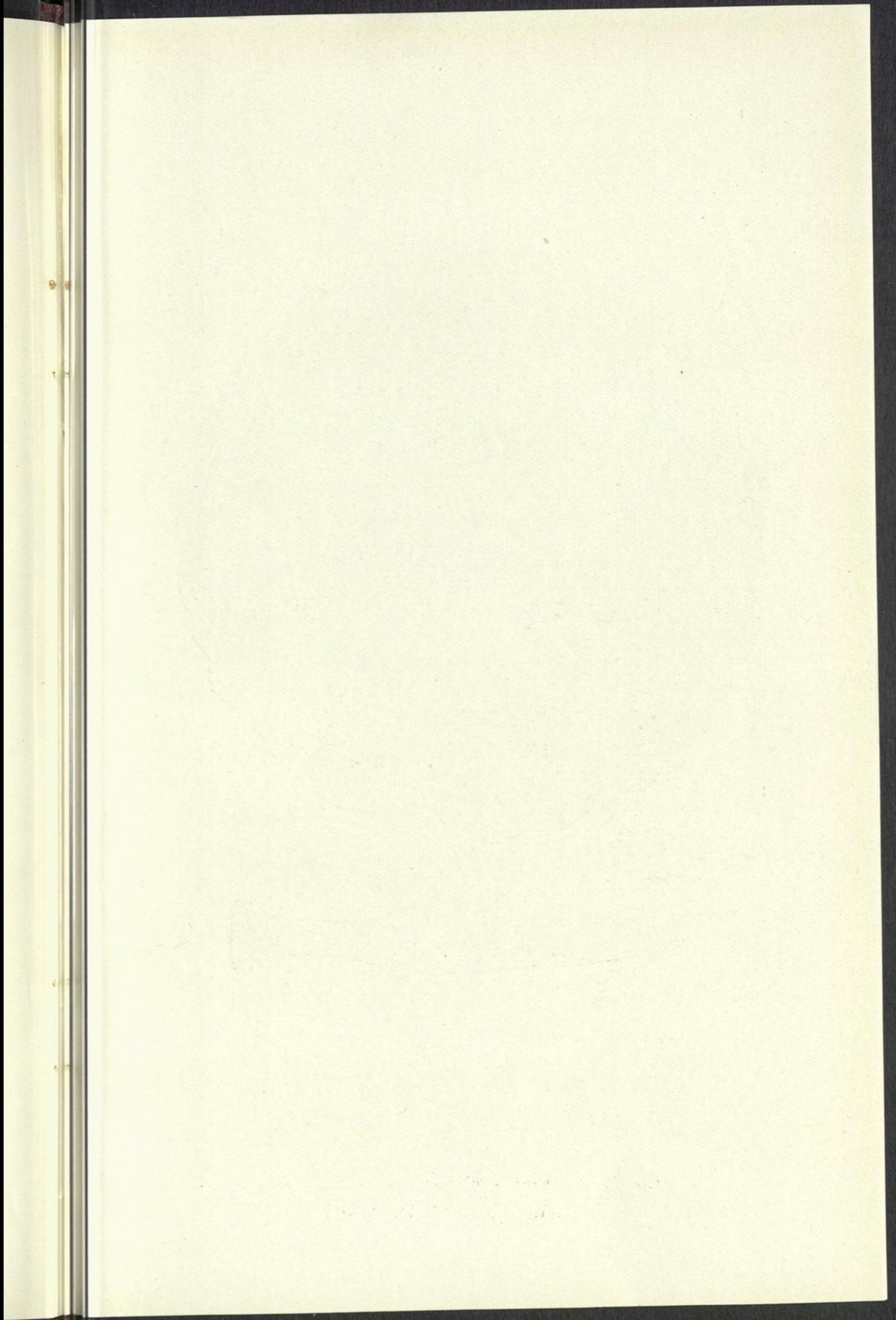


لوحة : ٣١ - صحن من عهد ملوك الطوائف

وخنجر من عهد السلطان برقوق

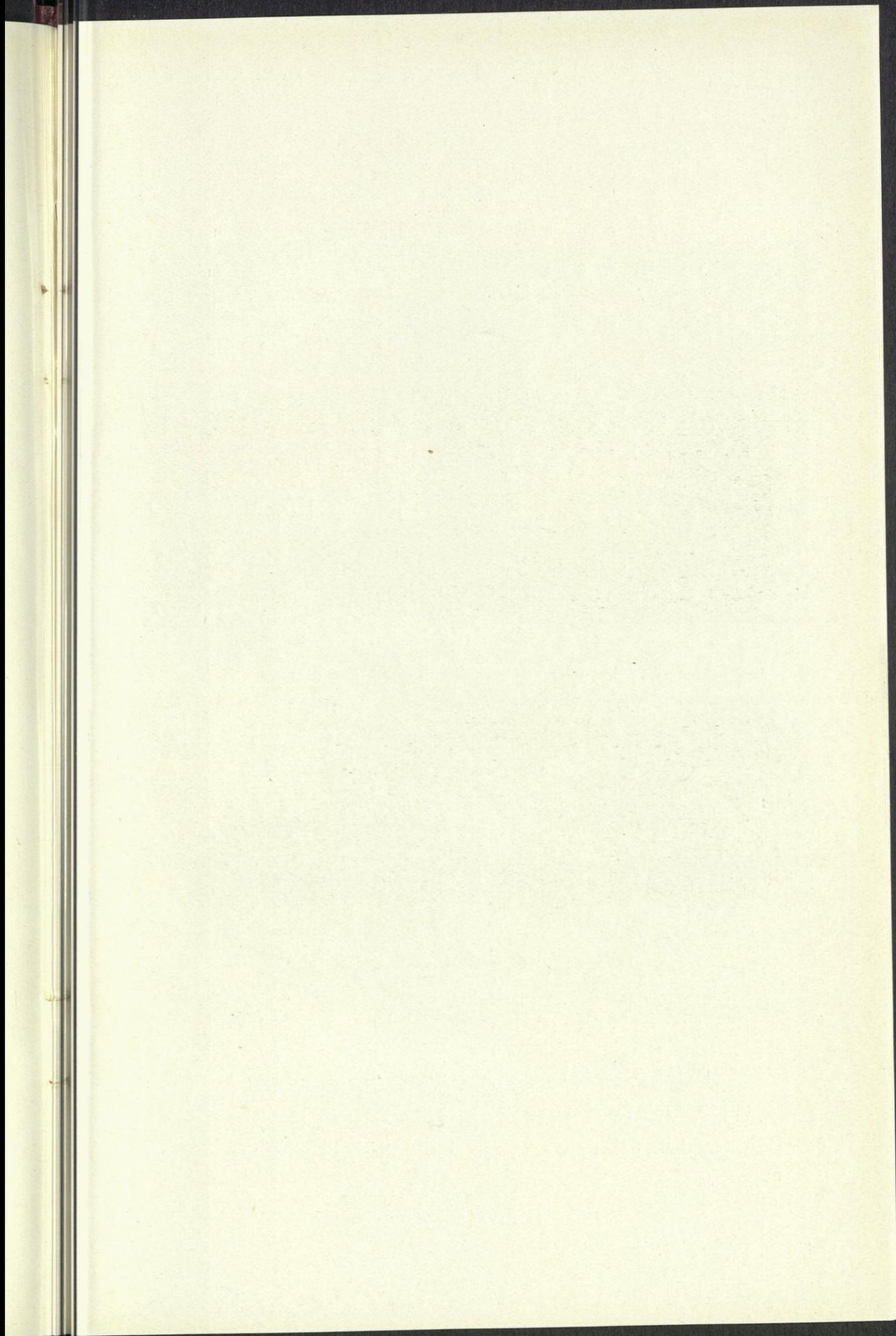
(قطر الصحن ٥٢ سم ، طول الخنجر ٢٨٥ سم)

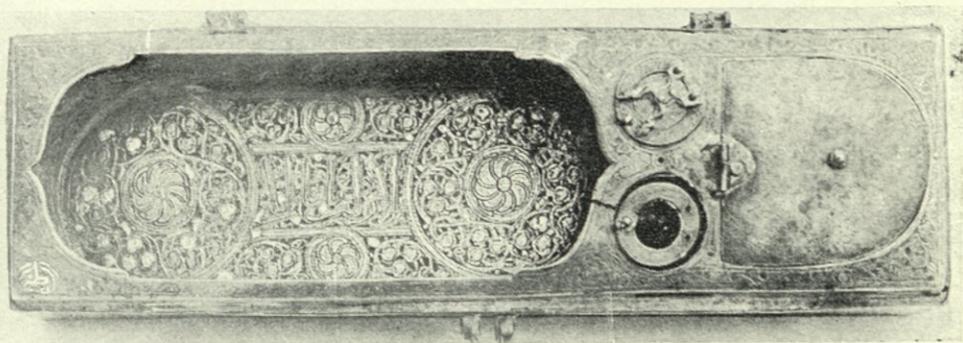
(في الغرفة رقم ٢١ ، من الطابق العلوي)





لوحة : ٣٢ - حمالة شمع ، من اوقاف مرجان
(قطر قاعدتها ٥٤٥ سم ، ارتفاعها ٥٣٥ سم)
(في القاعة التي خلف الغرفة رقم ٢١ ، من الطابق العلوي)

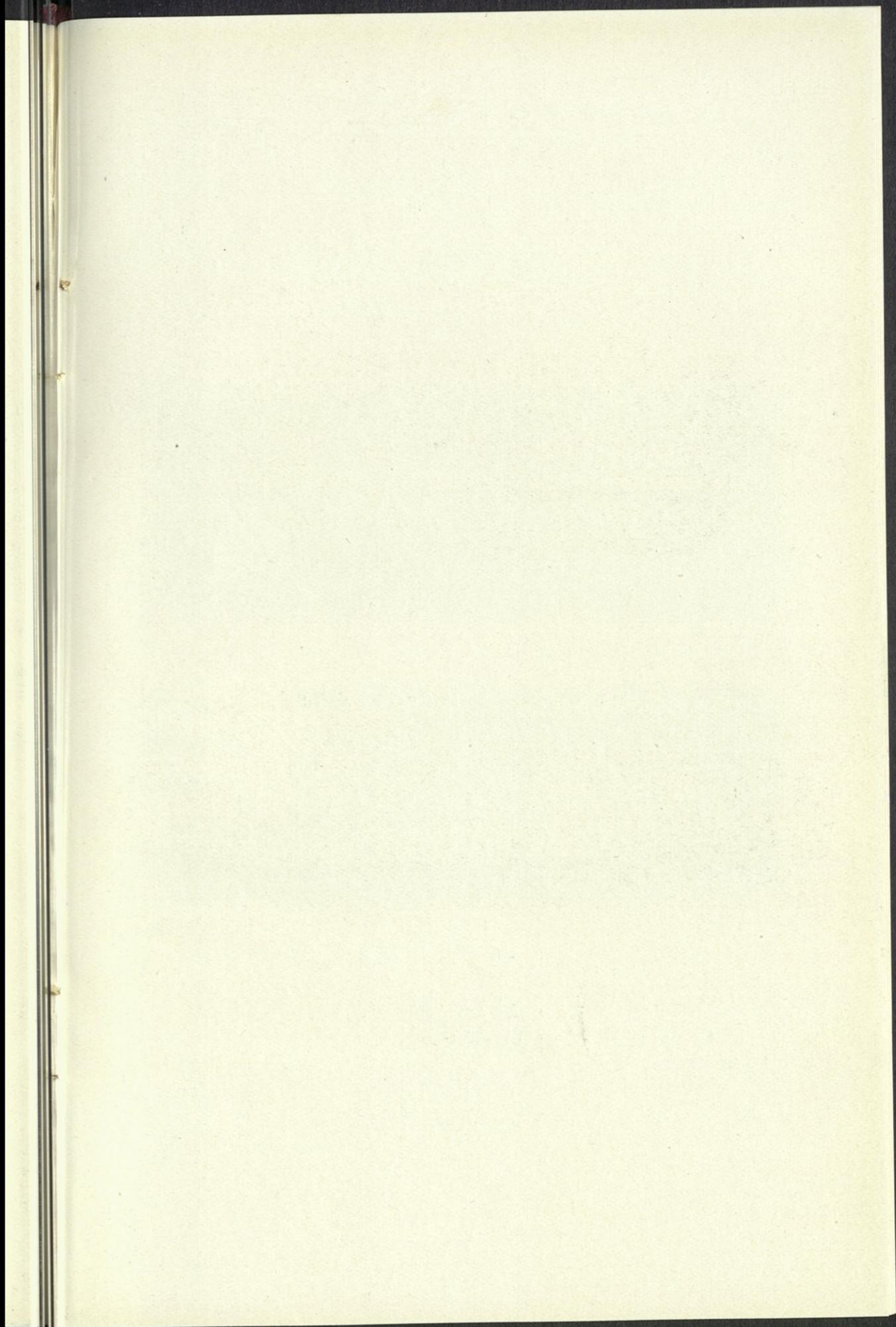


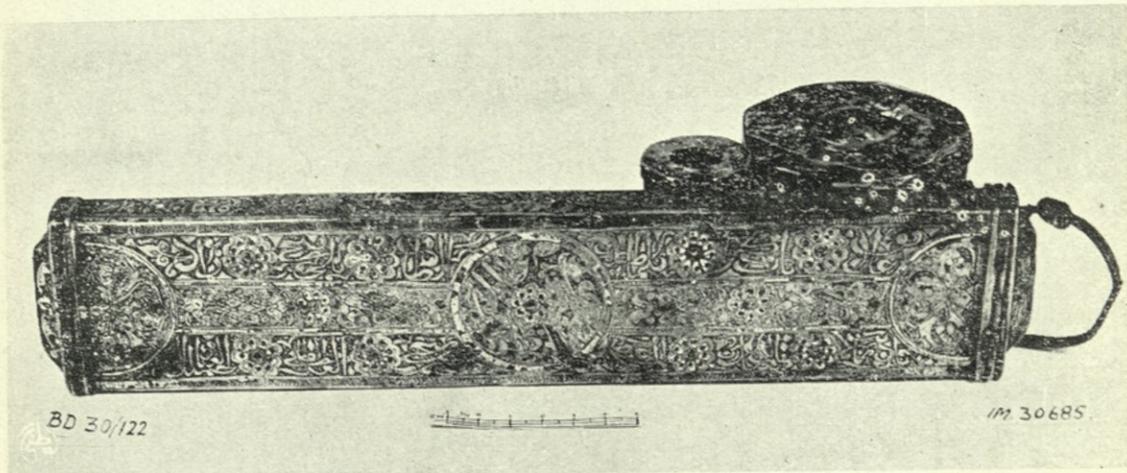
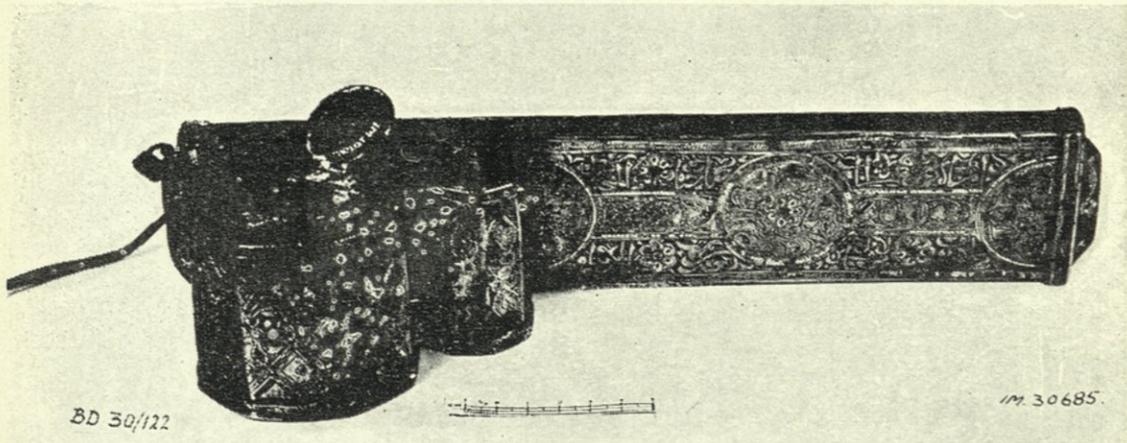


لوحة : ٣٣ - مقلمة ومجبرة فاخرة ، من صناعة الموصل

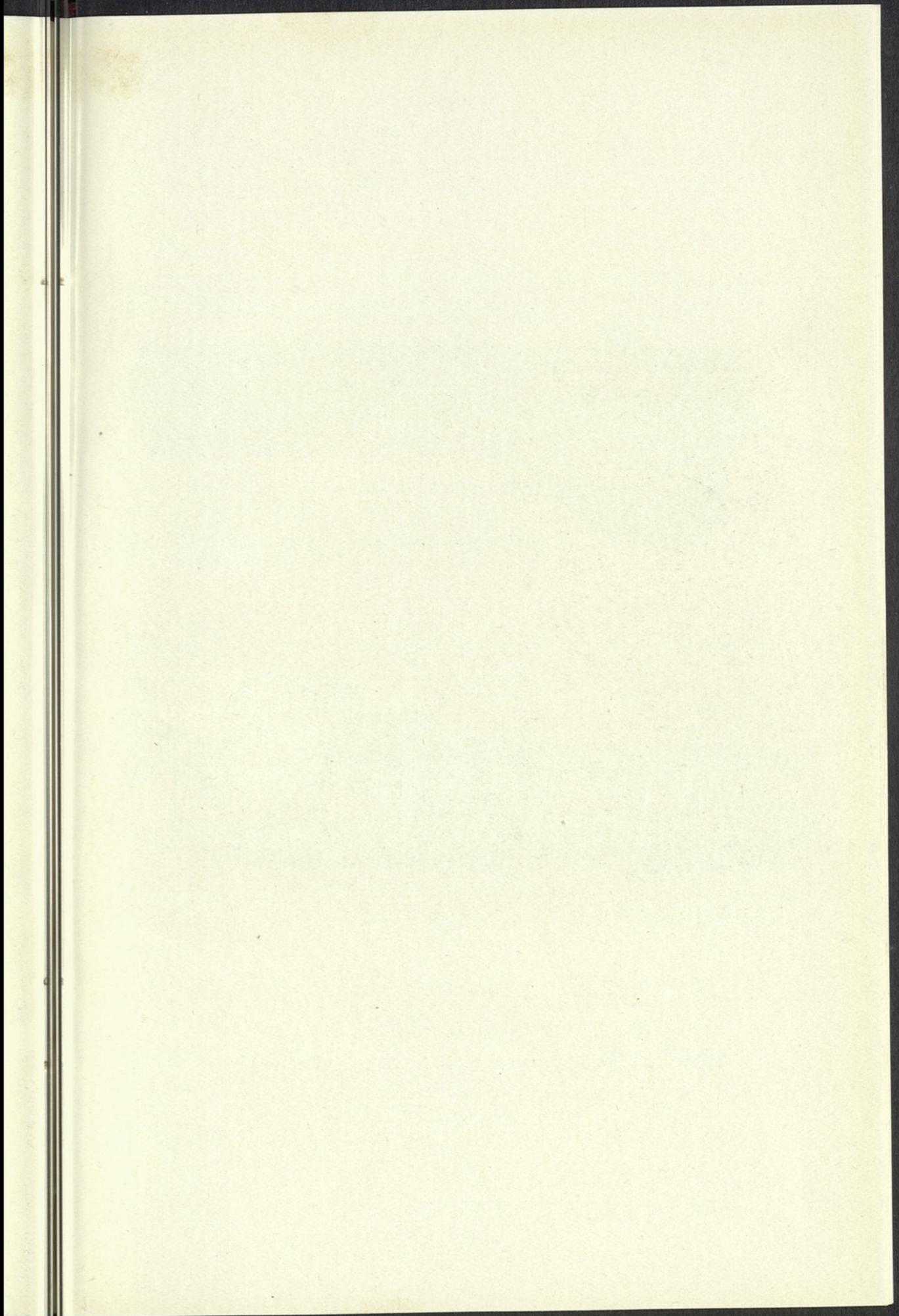
(طولها ٣٠ سم ، عرضها ٧٥ سم ، ارتفاعها ٦٥ سم)

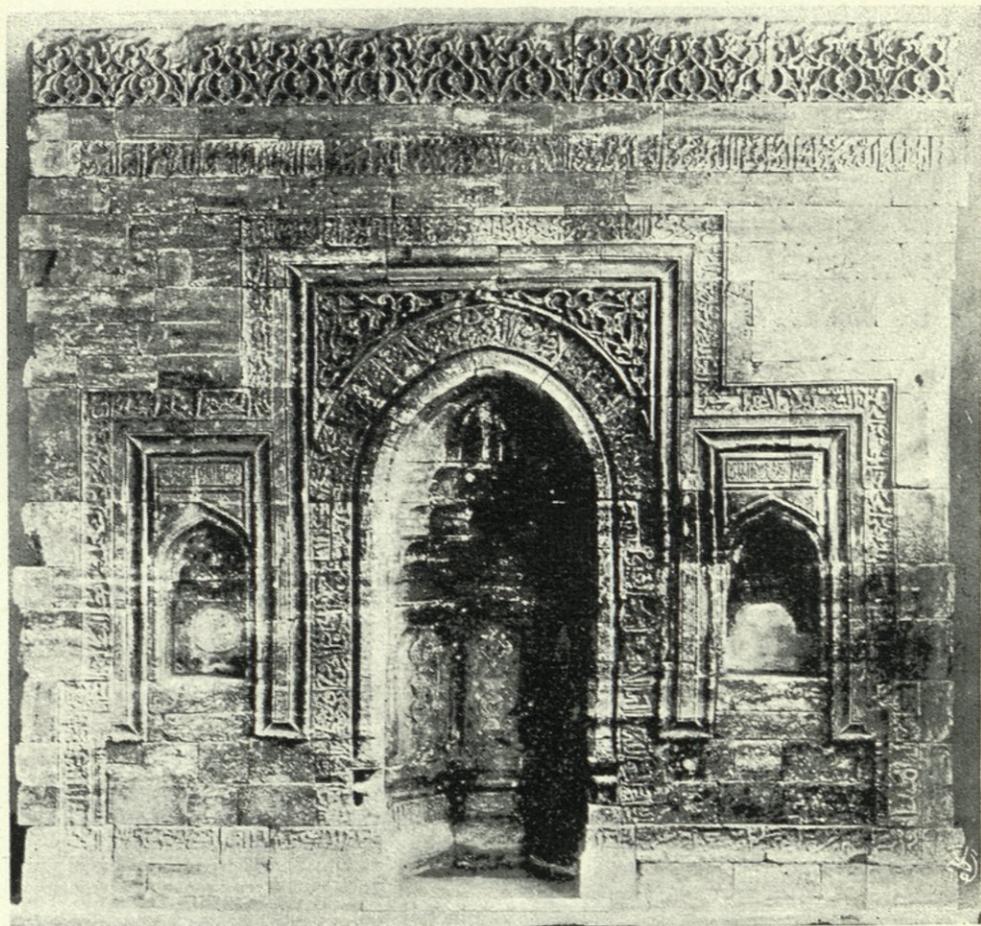
(في القاعة التي خلف الغرفة رقم ٢١ ، من الطابق العلوي)



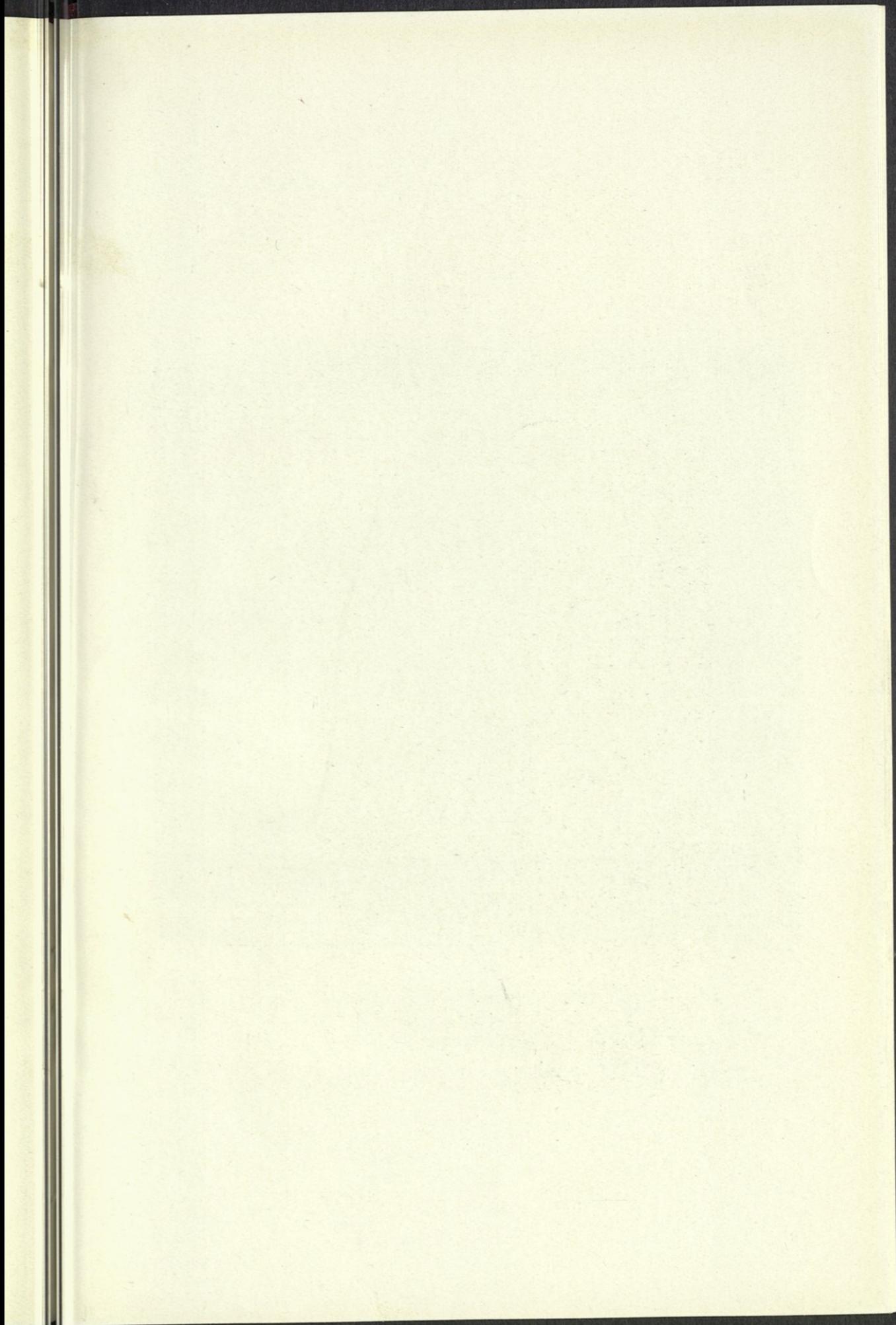


لوحة : ٣٤ - مقلمة ومجبرة ، من صناعة اليمن
 (طولها ٢٩ر٥ سم ، ارتفاعها ٨ر٥ سم)
 (في القاعة التي خلف الغرفة رقم ٢١ ، من الطابق العلوي)





لوحة : ٣٥ - محراب پنجه علي
(نقل من الموصل - طوله ٣٨٥ سم ، ارتفاعه ٣٦٤ سم)
(في الغرفة رقم ١٩ ، من الطابق الارضي)

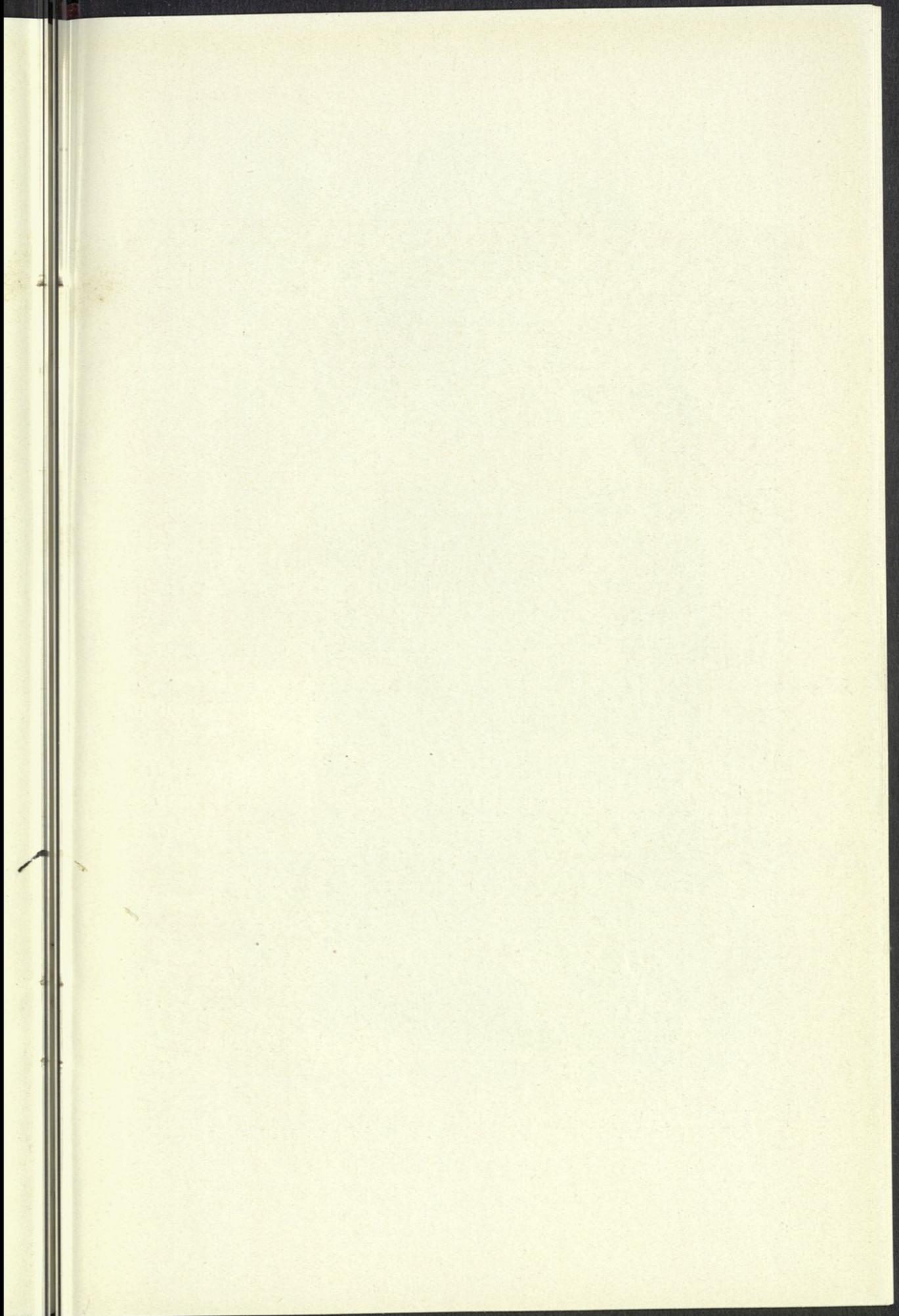


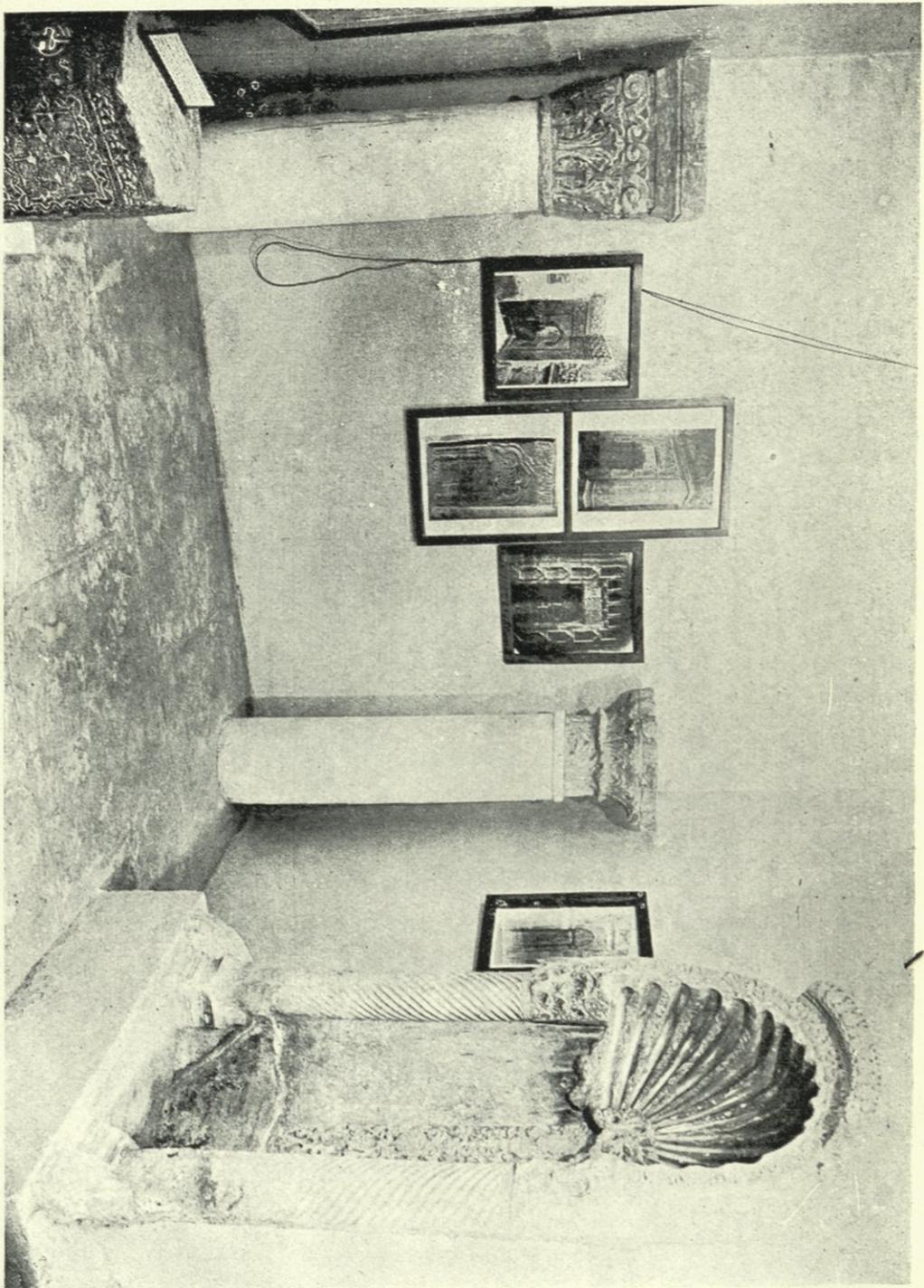


لوحة : ٣٦ - حجرة سوداء ، حفر عليها رسم الكعبة

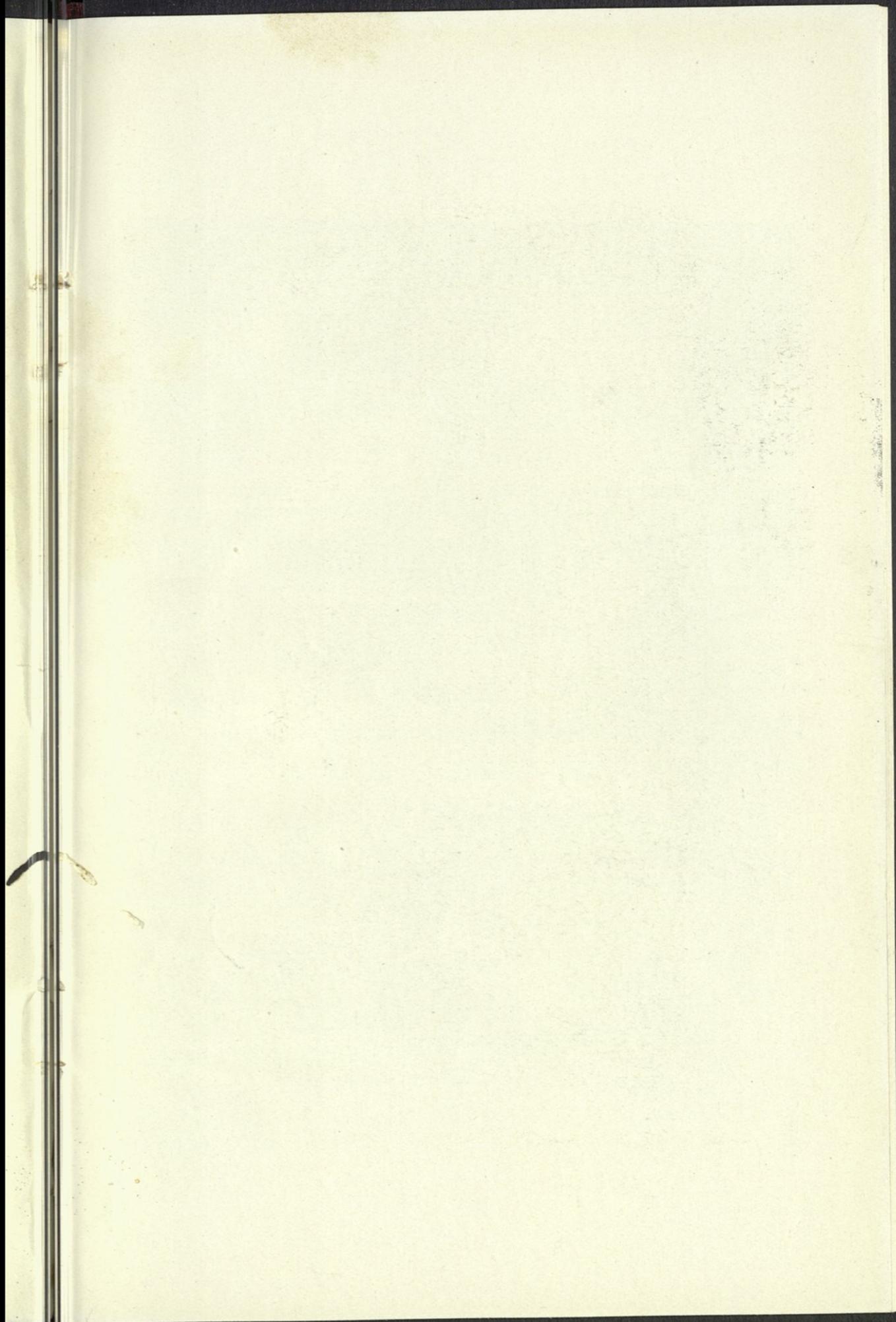
(ارتفاعها ٣٣ سم ، عرضها ١٥ سم)

(في الغرفة رقم ١٩ ، من الطابق الارضي)



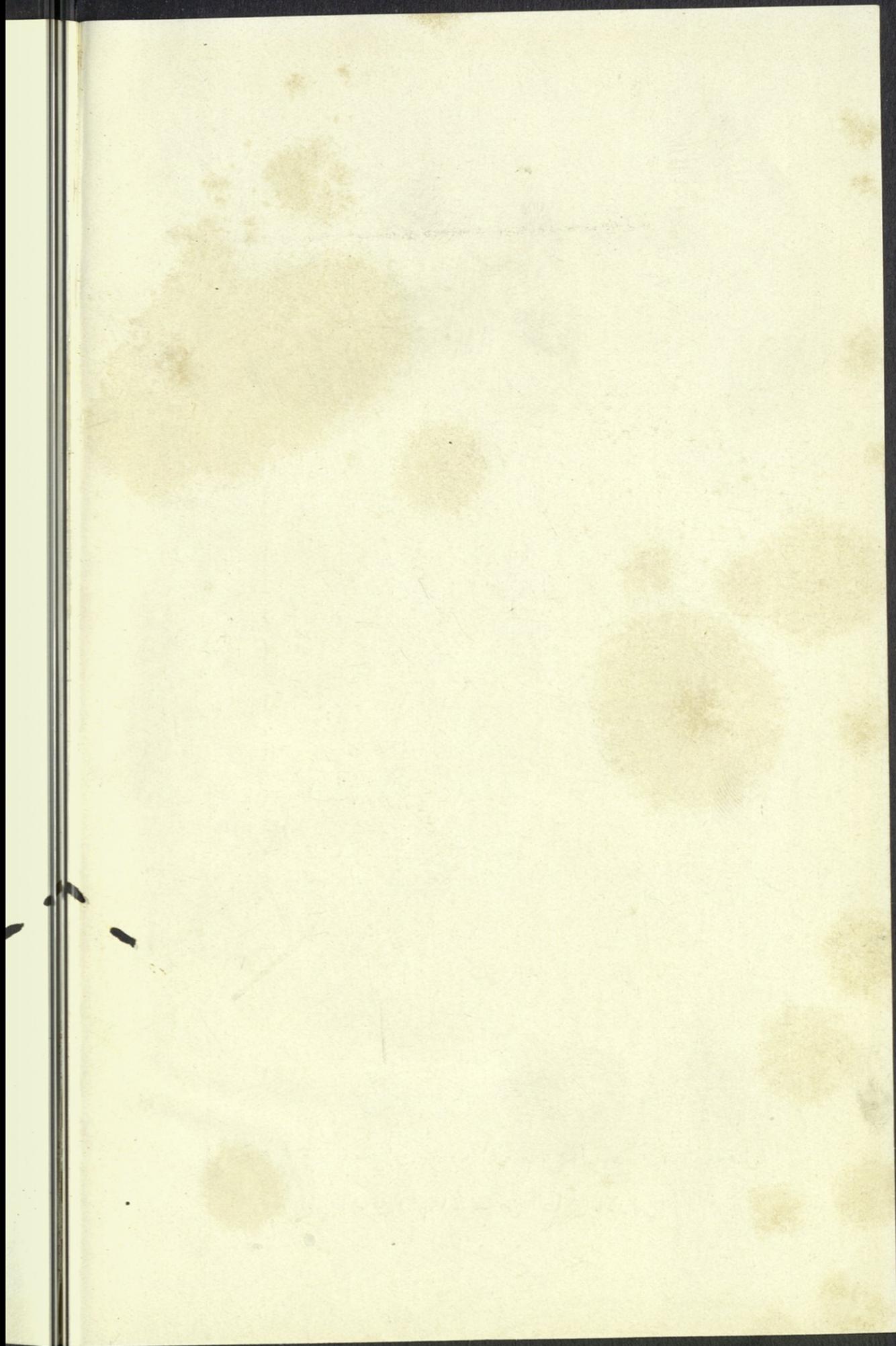


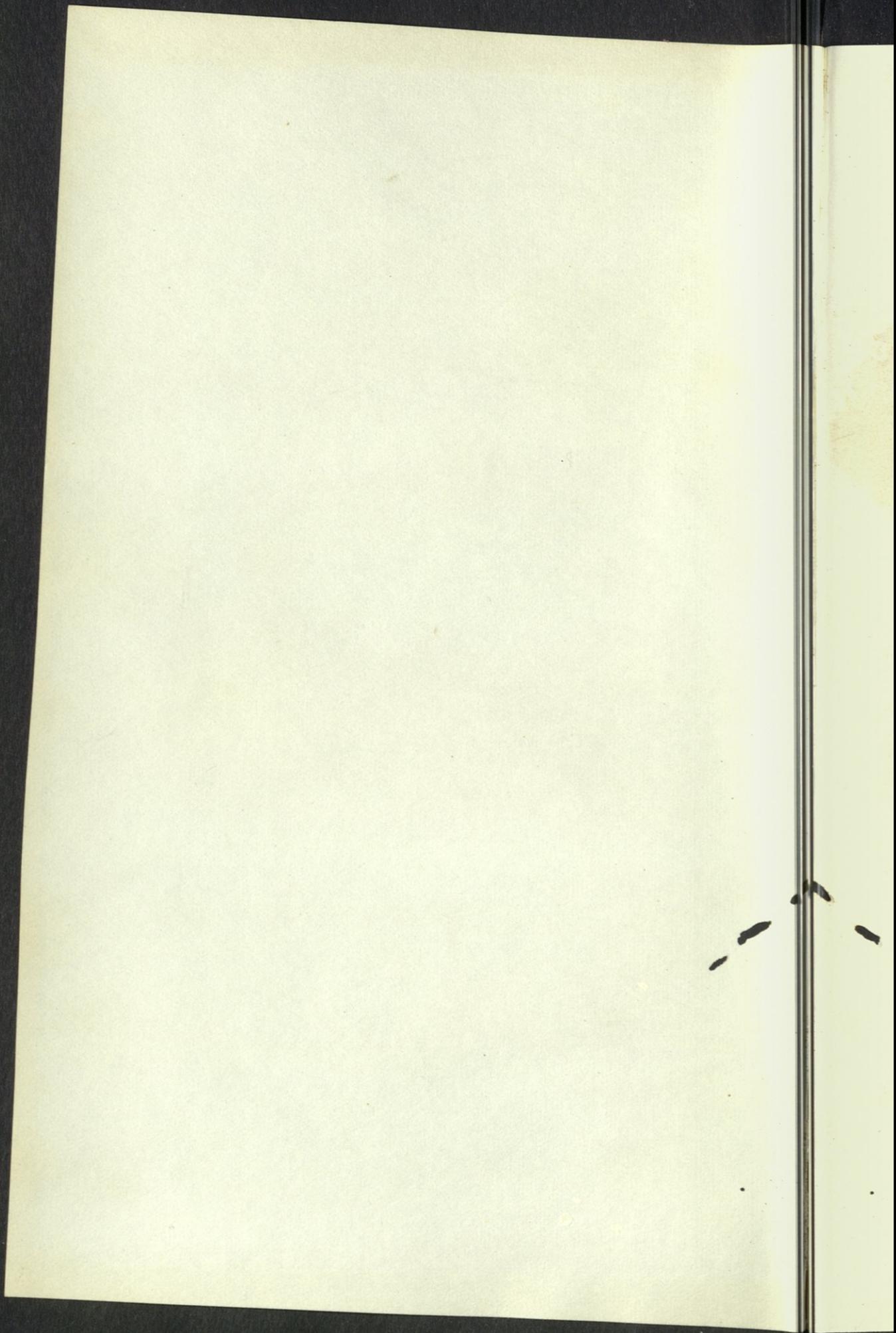
لوحة : ٣٧ - منحوتات جامع الخاصكي ، بغداد (في الغرفة رقم ٢٠ - من الطابق الارضي)

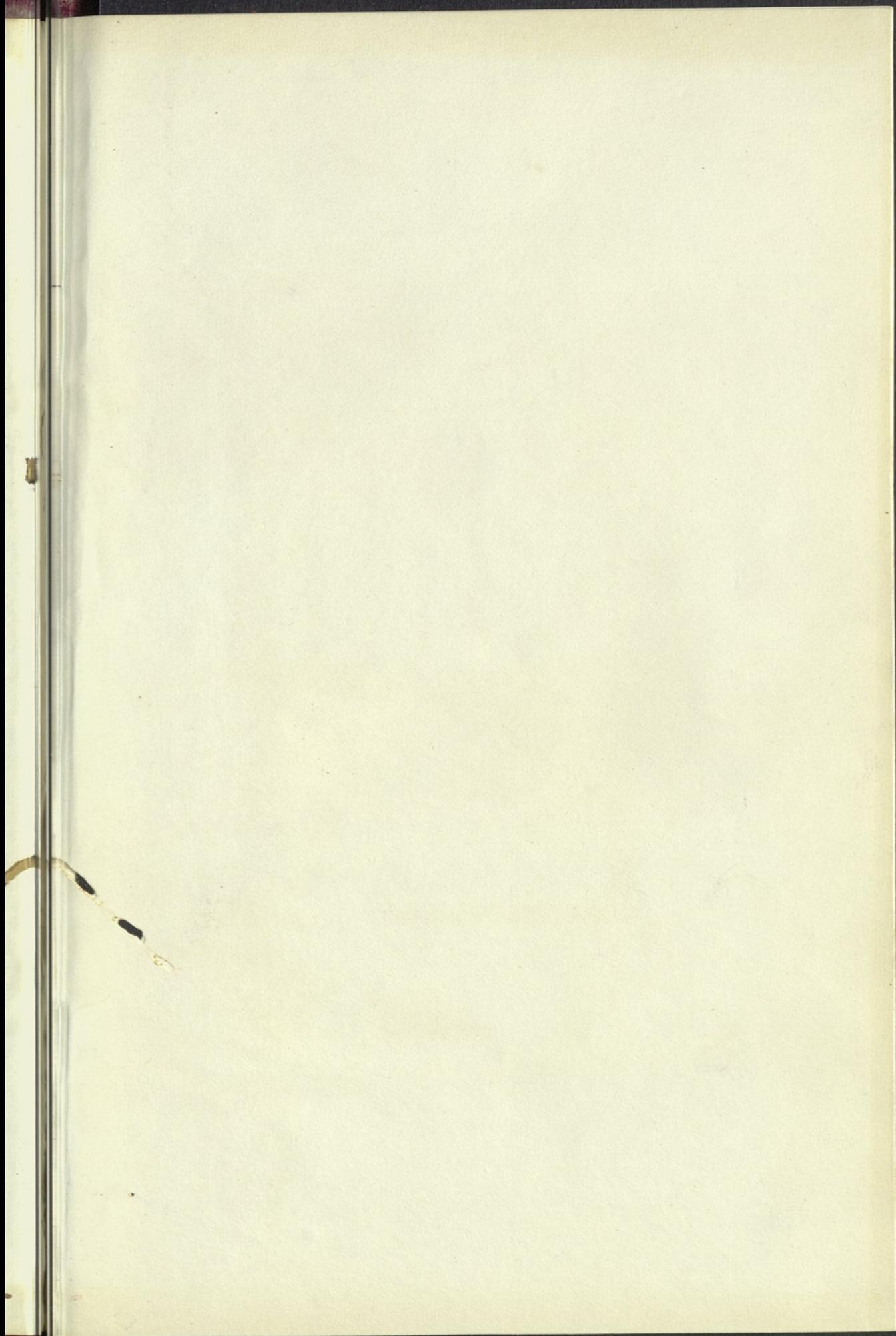




لوحة : ٣٨ - محراب جامع الامام عبدالرحمن ، بالموصل
(في الغرفة رقم ٢١ - من الطابق الارضي)







913.358:165dA:c.1
العراق، مديرية الآثار العامة
دليل متحف الآثار العربية العربية في خ

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01043492



AMERICAN
UNIVERSITY OF BEIRUT

